

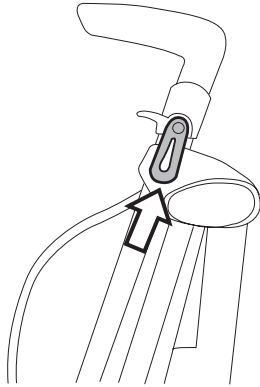
IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
BR-PT Instruções para uso
NL Gebruiksaanwijzing
DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet
CZ Návod na použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabo
RU Инструкции по пользованию
TR Kullanım klavuzu
HR/SRB/MNE/BiH Upute za uporabu
EL Οδηγίες χρήσεως
AR: تعليمات الاستخدام



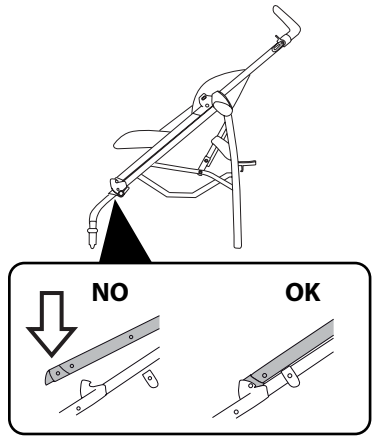
pliko mini

1

(A)

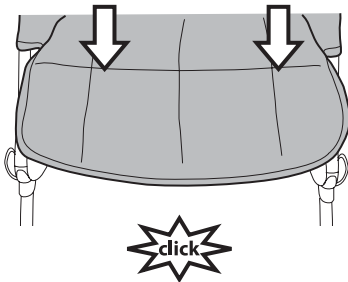


(B)

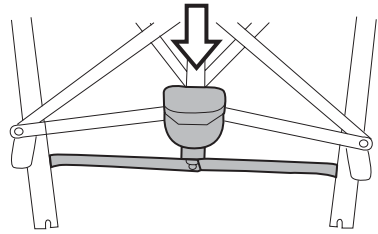


2

(D)



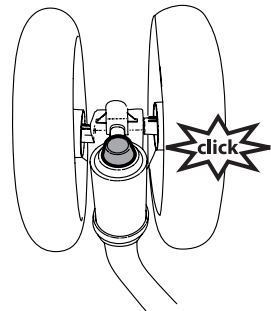
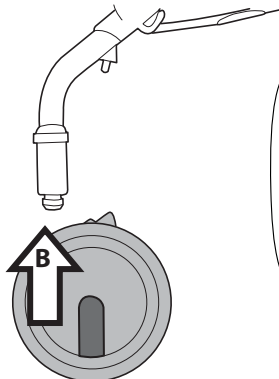
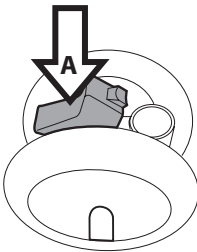
(E)



3

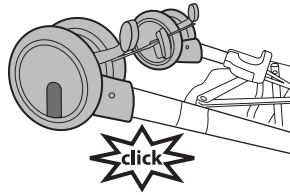
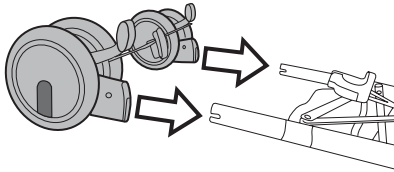
NO

OK

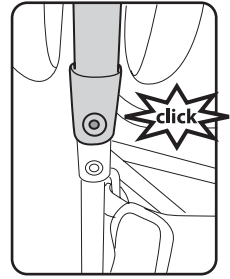


4

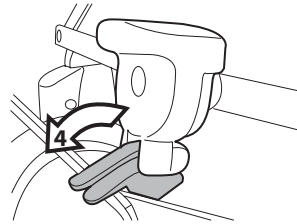
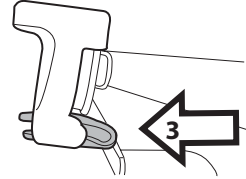
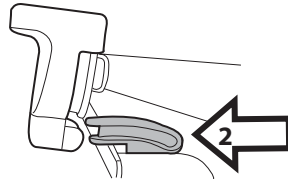
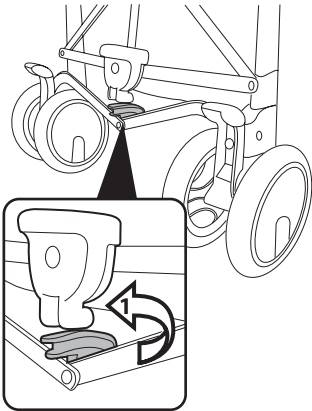
A



B

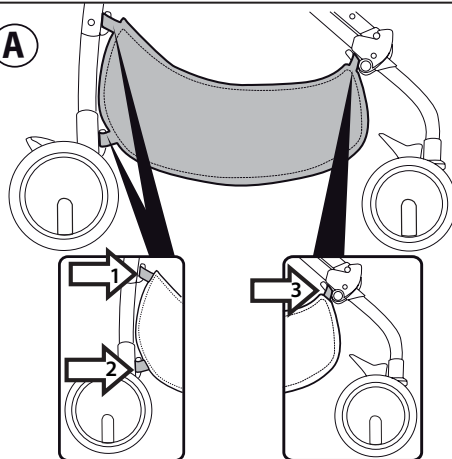


5

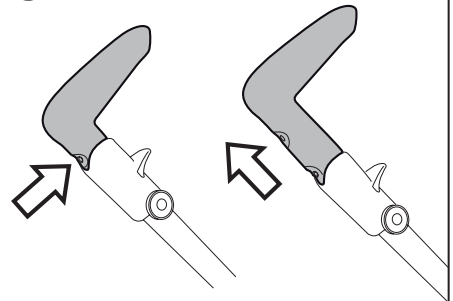


6

A

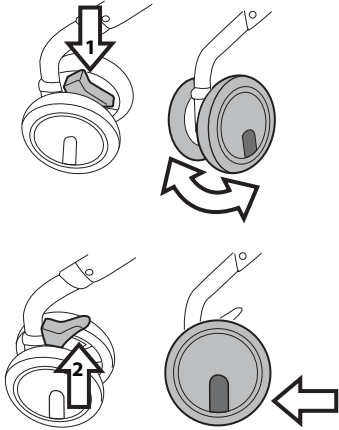


B

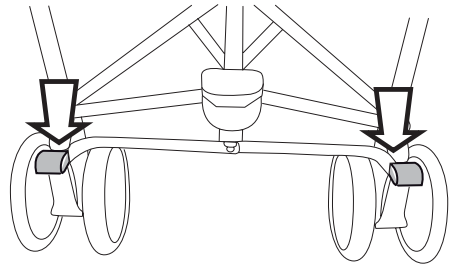


7

A

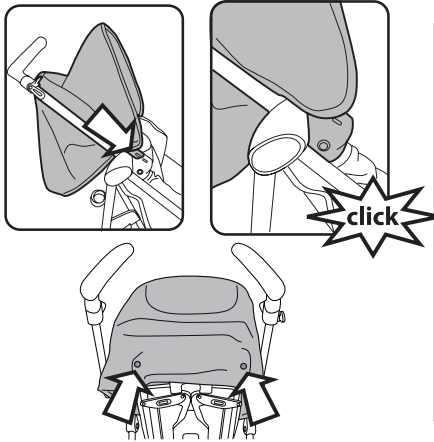


B

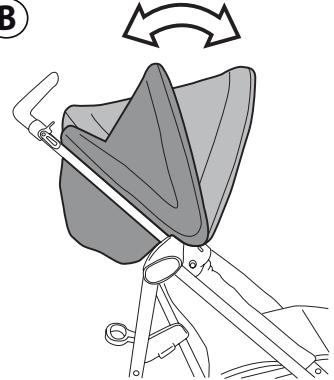


8

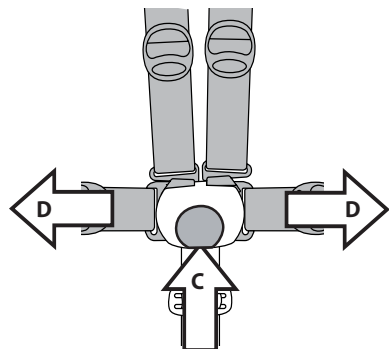
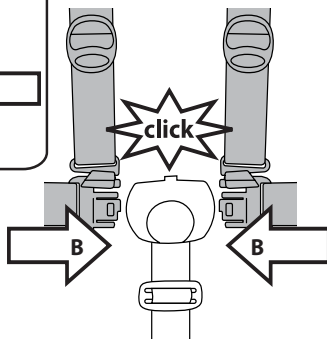
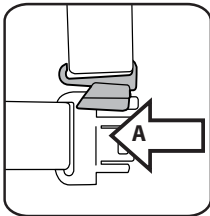
A



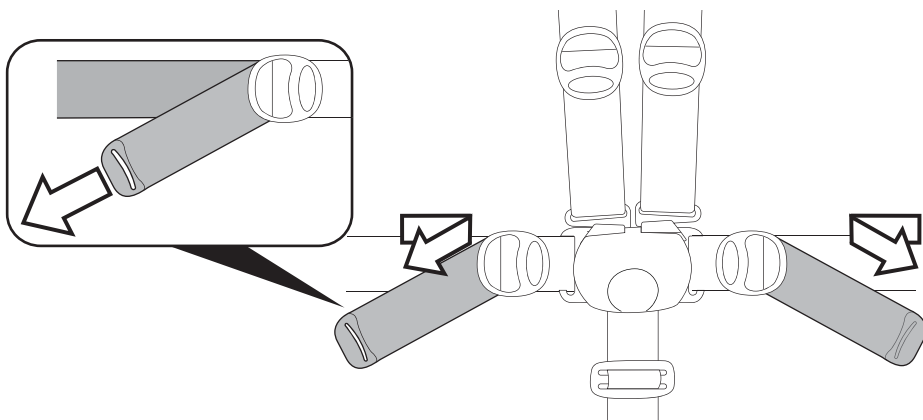
B



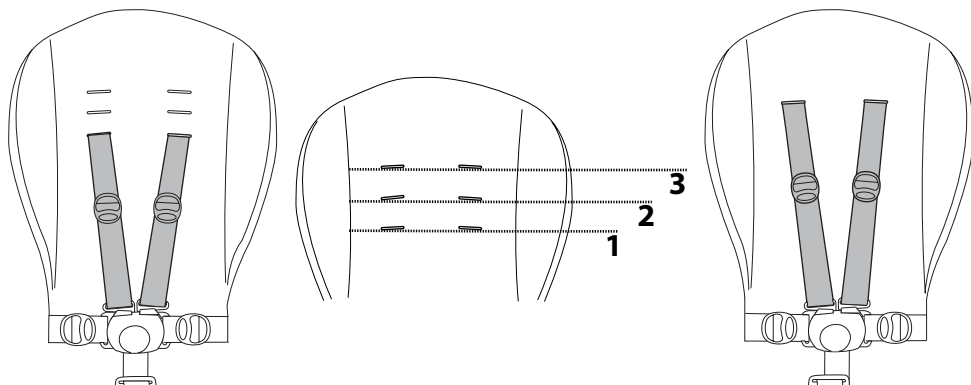
9



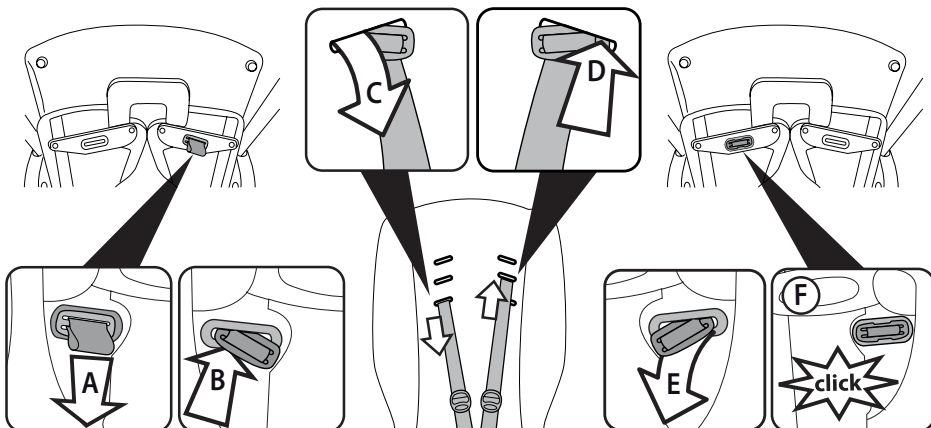
10



11

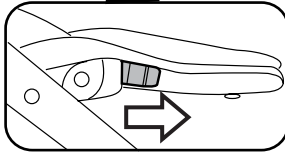
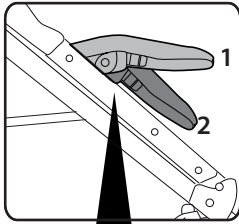


12

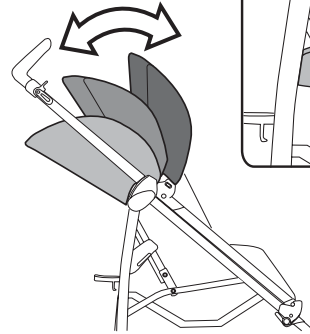


13

A

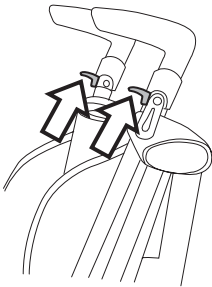


B

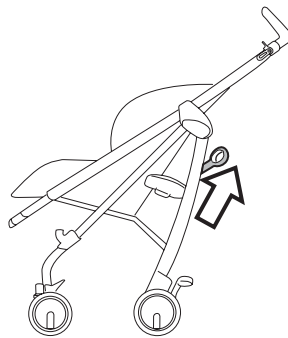


14

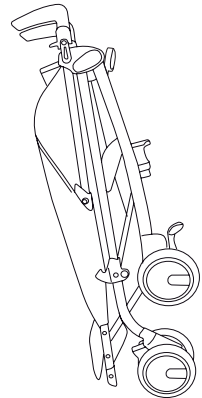
A



B

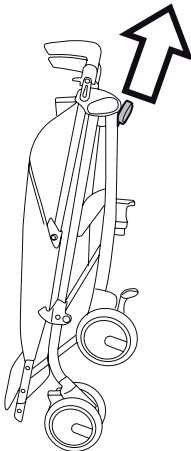


C

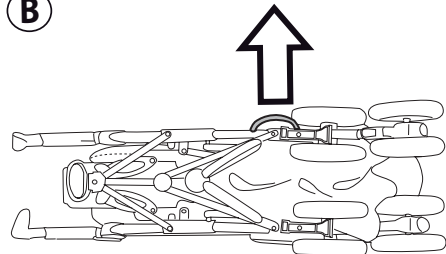


15

A

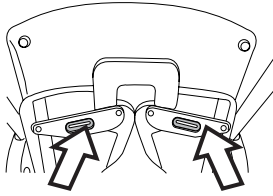


B

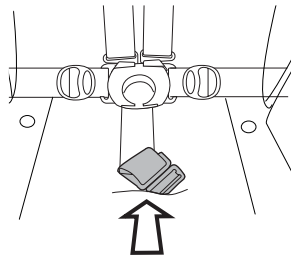


16

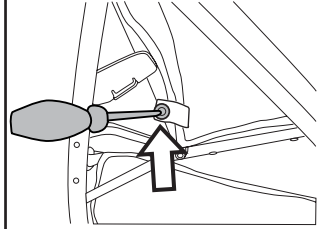
①



②

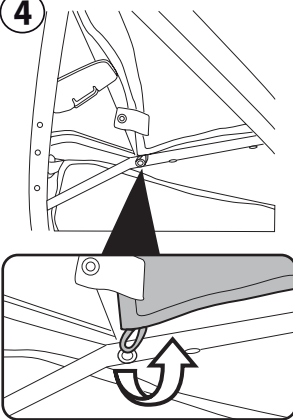


③

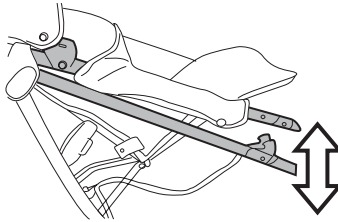


17

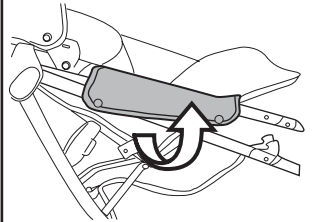
④



⑤

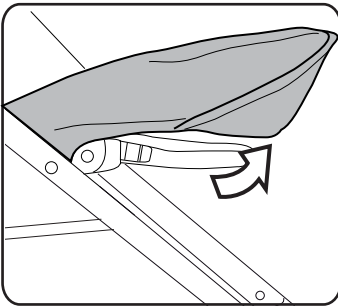


⑥

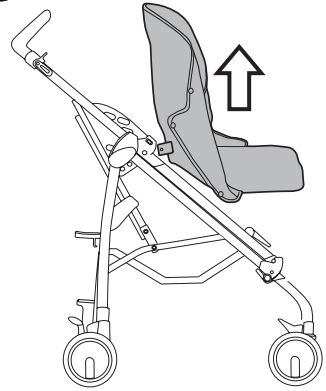


18

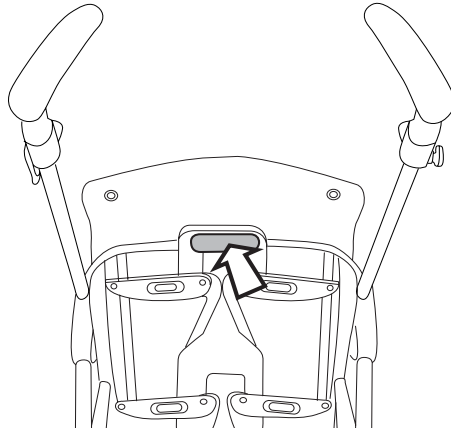
⑦



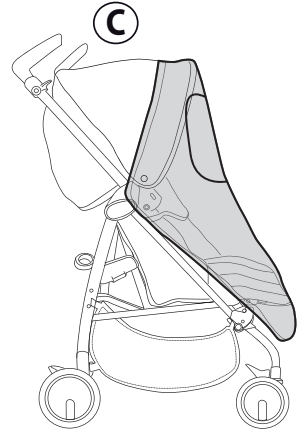
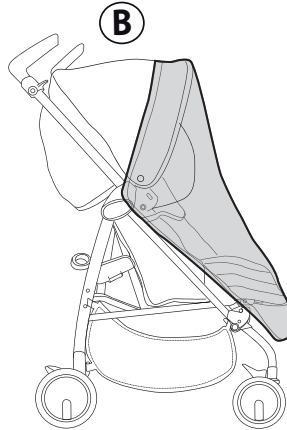
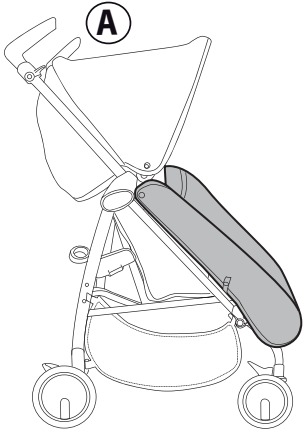
⑧



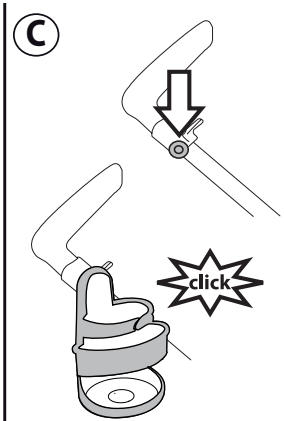
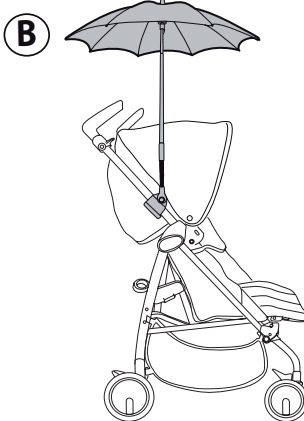
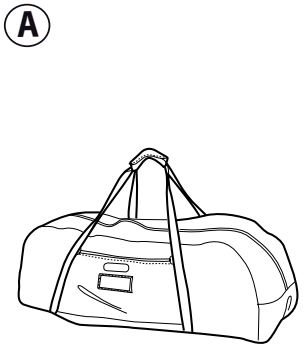
19



20



21

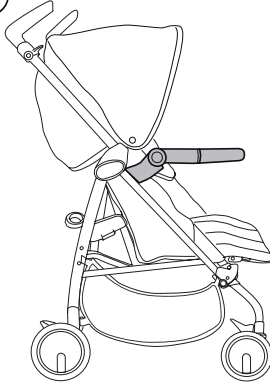


22

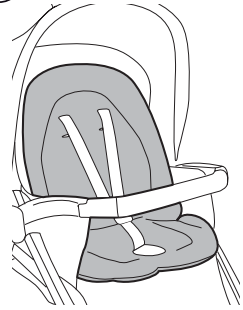
A



B

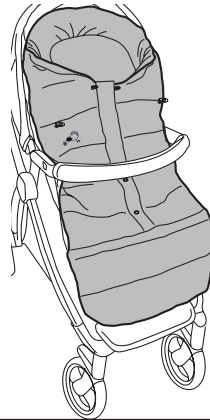


C

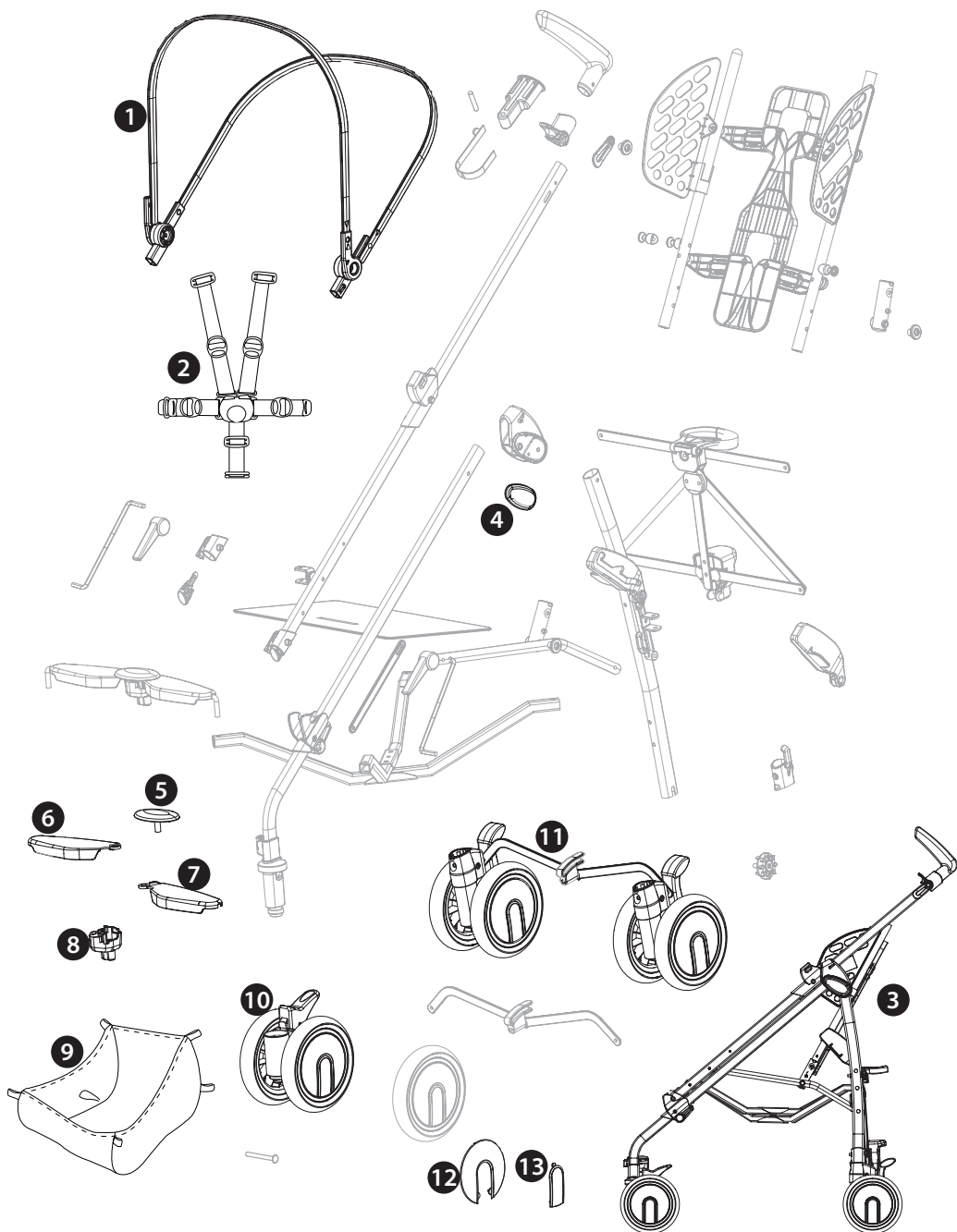


23

D



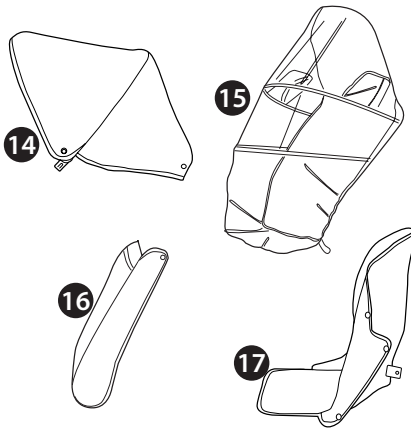
Pliko Mini



Pliko Mini

IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.



- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1) SAPI6957N | 9) ERSHM100-RE01 |
| 2) MUCI5P22N | 10) SAPI5367KN |
| 3) ITPKMR00* | 11) ARPI0637L32N |
| 4dx) SPST6669KDNS | 12) SPST6951N |
| 4sx) SPST6669KSNS | 13) SPST6942* |
| 5) SPST6501N | 14) BCAMIN* |
| 6) SPST6502DN | 15) IABELV0010 |
| 7) SPST6502SN | 16) IRCO0000--NL53 |
| 8) SPST6500N | 17) BSAMIN* |

- IT• Ricambi disponibili in più colori da specificare nella richiesta.
- EN• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
- FR• Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.
- DE• Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.
- ES• Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.
- BR-PT• Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.
- NL• Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.
- DK• Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.
- FI• Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.
- CZ• U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barvách, je nutné na objednávce specifikovat příslušnou barvu.
- SK• Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.
- HU• A tartalék alkatrészek különböző színekben elérhetők, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.
- SL• Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročilu.
- RU• Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в запросе.
- TR• Siparişte belirtilen değişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.
- HR/SRB/MNE/BiH• Zamjenski dijelovi dostupni u više boja što je potrebno specificirati u narudžbi.
- EL• Ανταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγείλετε.
- *AR قطع غيار متاحة بأكثر من لون. وتحدد في الطلبية.

⚠ ATTENZIONE

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un futuro utilizzo. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 1 bambino nella seduta.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita, fino a 15 kg di peso nella seduta.
- **ATTENZIONE** Prima dell'uso assicurarsi che i meccanismi di aggancio del passeggino siano agganciati correttamente.
- Le operazioni di assemblaggio e di preparazione dell'articolo devono essere effettuate solo da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- **ATTENZIONE** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza a cinque punti. Agganciare sempre il cinturino girovita al cinturino spartigambe.
- **ATTENZIONE** non lasciare mai il vostro bambino incustodito.
- Azionare sempre il freno quando si è fermi.
- **ATTENZIONE** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano agganciati correttamente.
- **ATTENZIONE** Nelle operazioni di apertura e chiusura, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza per evitare ferimenti.
- **ATTENZIONE** Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.
- Evitare di introdurre le dita nei meccanismi.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglione, schienale).
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.
- Il frontalino non è progettato per reggere il peso del bambino; il frontalino non è disegnato per mantenere il bambino nella seduta e non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso superiore a 5 kg. Non inserire nei portabibite pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0.2 Kg.
- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.
- Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- Non utilizzare il parapigioggia (se presente) in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato; non collocare mai vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette. Assicurarsi che il parapigioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del carrello o passeggino; togliere sempre il parapigioggia prima di chiudere il vostro

carrello o passeggino.

- Non utilizzare le maniglie di sgancio per trasportare o alzare il passeggino con dentro il bambino.
- **ATTENZIONE** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Azionare sempre il freno durante le operazioni di carico e scarico del bambino.
- **ATTENZIONE** Non aggiungere alcun materassino.

COMPONENTI DELL' ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo prego contattare il Servizio Assistenza.

- Passeggino PLIKO MINI è composto da:
2 set ruote anteriori piroettanti o bloccabili, 2 set ruote posteriori, cestello, capottina.

ISTRUZIONI D'USO

- 1• **APERTURA:** per aprire il passeggino, sganciare sul lato sinistro la leva laterale (fig_a), impugnare i manici e contemporaneamente sollevare il passeggino. Verificare la corretta apertura, controllando che i ganci laterali siano ben agganciati (fig_b).
- 2• Se i ganci non si fossero agganciati correttamente, fare pressione sulla seduta (fig_d) fino al click di aggancio. Infine premere verso il basso col piede su PUSH (fig_e).
- 3• **ASSEMBLAGGIO:** per montare le ruote anteriori, verificare inizialmente che sia presente la rondella, come in figura, abbassare la leva A e infilare la ruota B, fino al click.
- 4• Per montare le ruote posteriori unite dalla barra freno, posizionarle tenendo il freno esterno (fig_a). **ATTENZIONE** controllare che l'aggancio sia avvenuto correttamente, fino al click, come in figura (Fig.b).
- 5• Infine agganciare l'elemento centrale sulla barra freno al telaio, controllando che l'aggancio sia avvenuto correttamente, come in figura.
- 6• **CESTELLO:** per montare il cestello, infilare le asole ai ganci posteriori 1 e 2 e al gancio anteriore 3, (fig_a).
REGOLAZIONE MANICI: è possibile regolare i manici in altezza. Premere il bottoncino posto dietro la maniglia e alzarla verso l'alto.
Per abbassarla agire in senso contrario (Fig.b)
- 7• **RUOTE PIROETTANTI:** Per rendere le ruote anteriori piroettanti, occorre abbassare la leva (freccia 1). Per renderle fisse, agire sulla leva in senso contrario (freccia 2). Le ruote posteriori sono fisse.
FRENO: per frenare il passeggino abbassare col piede la leva freno posizionata sul gruppo ruote posteriori. Per sbloccare il freno, agire in senso opposto (fig_b).
Da fermi, azionare sempre il freno.
- 8• **CAPOTTINA:** per applicare la capottina, inserire gli attacchi nelle apposite sedi fino al click e abbottonare la capottina sul retro dello schienale del passeggino (fig_a).
La capottina è regolabile in 2 posizioni (fig_b) semplicemente tirandola in avanti o in dietro.
- 9• **CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI:** per agganciarle, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia b). Per sganciarle premere il pulsante posto centralmente alla fibbia (freccia c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia d).
- 10• Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia, per allentarlo agire in senso

contrario.

- 11• E' possibile regolare le cinture di sicurezza in 3 altezze in base all'altezza del bambino. E' necessario passare alla posizione più alta, quando il bambino è più grande.
- 12• Per regolare l'altezza delle cinture di sicurezza è necessario sganciare sul retro dello schienale le due fibbie. Tirare verso di se le bretelle (freccia a) fino a sganciare la fibbie e infilarle nelle asole dello schienale (freccia b). Sfilare le bretelle dalla sacca (freccia c) e infilarle nell'asola più idonea (freccia d), infine riagganciare le due fibbie dietro lo schienale (freccia e). Il corretto aggancio delle fibbie è determinato dal click (fig f).
- 13• **REGOLAZIONE POGGIAGAMBE:** Il poggiamambe è regolabile in 2 posizioni. Per abbassare il poggiamambe, tirare le due leve laterali verso il basso e contemporaneamente abbassarlo. Per alzare il poggiamambe, spingerlo verso l'alto fino al click.
REGOLAZIONE SCHIENALE: Lo schienale è reclinabile in 3 posizioni. Per abbassare lo schienale, sollevare la levetta laterale temporaneamente su entrambi i lati e abbassare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata. Per alzarlo, spingere lo schienale verso l'alto.
- 14• **CHIUSURA:** tirare verso l'alto prima una leva e poi l'altra fino allo scatto (fig_a), impugnare la maniglia centrale (fig_b) e tirarla verso l'alto fino alla chiusura. Il passeggino chiuso rimane in piedi da solo (fig_c).
- 15• **TRASPORTO:** Il passeggino si può trasportare comodamente (tenendo le ruote anteriori fisse) impugnando la maniglia centrale (fig_a). E' possibile trasportarlo anche grazie alla maniglia laterale (fig_b).
- 16• **SFODERABILITA':** per sfoderare il passeggino:
sganciare sul retro dello schienale le due fibbie (fig_1),
sfilare da sotto, la fibbia dello spartigambe (fig_2),
svitare (da entrambi i lati) le due viti utilizzando un cacciavite per tenere fermo il dado (fig_3),
- 17• sganciare l'elastico dal telaio (fig_4),
sganciare il telaio (fig_5); vedi paragrafo apertura punto1,
sfilare la sacca attorno al telaio (fig_6),
- 18• sfilare la sacca dalla pedanetta (fig_7).
Tirar la sacca verso l'alto (fig_8).

NUMERI DI SERIE

- 19• Passeggino PLIKO MINI, riporta dietro lo schienale, informazioni relative: nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale dello stesso. Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

ACCESSORI

- 20• **COPERTINA:** pratica copertina (fig_a).
PARAPIOGGIA: applicabile alla capottina (fig_b).
ZANZARIERA: applicabile alla capottina (fig_c).
- 21• **BORSA VIAGGIO:** Pratica borsa per il trasporto aereo del passeggino (fig_a).
OMBRELLINO: pratico ombrellino coordinato (fig_b).
PORTABIBITE: agganciabile al funghetto presente sul telaio del prodotto (fig_c).
- 22• **BORSA:** borsa con materassino per il cambio del bebè (fig_a).
FRONTALINO: applicabile al prodotto (fig_b).
BABY CUSHION: per seggioloni e passeggini Peg

Perego. Lato inverno in tessuto jersey matelassé, lato estate 100% cotone, (fig_c)

23- VARIO FOOT MUFF: Saccopiuma per passeggini PegPerego (fig_d).

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

PULIZIA DEL PARAPIOGGIA: lavare con una spugna e dell'acqua saponata, senza utilizzare detersivi.

PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO: spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere e lavare a mano a una temperatura massima di 30° non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa. Peg Pérego potrà

apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Peg Pérego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE, segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti, che troverà nel nostro sito internet: www.pegperego.com

SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Pérego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Pérego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414 (contattabile da rete fissa)

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet www.pegperego.com

EN_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.

! WARNING

IMPORTANT: read these instructions carefully and keep them for future use. The child's safety could be at risk if these instructions are not followed.

- This product was designed for the transport of 1 child in the seat.
- Do not use this product for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This product is approved for children from birth up to a weight of 15 kg in the seat.
- **WARNING** Check that the pram body attachment devices are correctly engaged before use.
- The assembly and preparation of the product must be carried out by an adult.
- Do not use this product if there are parts missing or signs of breakage.
- **WARNING** Always use the restraint system; Always use the five point harness; always use the harness crotch strap in combination with the waist strap.
- **WARNING** Never leave your child unattended.
- Always apply the brake when stationary.
- **WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING** Do not let your child play with this product.
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest).
- Any weights hanging on the handlebar or handles could make the item unstable; follow the manufacturer's instructions as regards the maximum loads transportable.
- The front bar is not designed to support the child's weight. It is not designed to keep the child in the seat and does not substitute for the waist belt.
- Do not load the baskets over 5 kg. Do not put weight in the cup holder in excess of those indicated on the cup holders themselves and never hot drinks. Do not put loads of more than 0.2 kg in the hood pockets (if present).
- Do not use the product near to stairs or steps, heat sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.
- The use of accessories not approved by the manufacturer could be dangerous.
- Do not use the rain canopy (if present) indoors and regularly check to ensure the child is not too warm; do not park the stroller close to heat sources and keep well away from lighted cigarettes. Ensure the rain canopy is not interfering with any moving parts of the carriage or stroller; always remove the rain canopy before folding your carriage or stroller.
- Do not use the release levers to move or lift the stroller when the child is in it.
- **WARNING** This product is not suitable for jogging or skating.

- _ Apply the brake when loading or unloading children.
- _ **WARNING** do not add any mattress.

PRODUCT PARTS

Check the package contents and contact our Customer Service for any claim.

- _ The PLIKO MINI stroller is composed of:
2 swivel or locking front wheel sets, 2 rear wheel sets, basket, hood.

INSTRUCTIONS

- 1• **OPENING:** to open the stroller, unhook the left hand side lever (fig_a), hold the handles and at the same time lift the stroller.
Check that the stroller has opened properly by ensuring that the side hooks are well secured (fig_b).
- 2• If the hooks are not secured properly, press the seat downwards (fig_d) until they click into place. Finally, press downwards on PUSH with your foot (fig_e).
- 3• **ASSEMBLING:** to mount the front wheels, firstly check that the washer is present, as shown in the figure, then lower lever A and slip wheel B on until it clicks into place.
- 4• To mount the rear wheels connected by the brake cable, place them with the brake facing externally (fig_a).
WARNING: ensure the hooks have clicked into place, as in figure b.
- 5• Finally, hook the central element of the brake cable onto the chassis, ensuring it clicks into place, as in the figure.
- 6• **BASKET:** to mount the basket, slip the loops over the rear hooks 1 and 2 and the front hook 3 (fig_a).
ADJUSTING THE HANDLES: the height of the handles can be adjusted. Press the little button behind the handles and pull upwards. To lower the handles, do the opposite (Fig. b).
- 7• **SWIVEL WHEELS:** In order to make the wheels swivel, the lever (arrow 1) must be lowered. To secure the wheels, move the lever to the opposite direction (arrow 2). The rear wheels are fixed.
BRAKE: To set the brake on the stroller, lower the lever on the rear wheel unit with your foot. To release the brake, lift the lever (fig_b). When stationary, always apply the brake.
- 8• **HOOD:** To fit the hood, click the fasteners onto the appropriate points and button down the hood on the rear of the stroller's backrest (fig_a).
The hood can be set to 2 positions (fig_b), simply by pulling it backwards or forwards.
- 9• **5-POINT SAFETY HARNESS:** to fasten, insert the two buckles of the waist strap (with attached shoulder straps, arrow a) into the leg divider strap until they click into place (arrow b). To unfasten them, press the button which is situated in the centre of the fastener (arrow c) and pull the waist strap outwards (arrow d).
- 10• To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow. To loosen it do the opposite.
- 11• It is possible to set the safety harness at 3 different heights, depending on how tall the child is. As the child gets bigger, the harness must be moved to a higher position.
- 12• To adjust the height of the safety harnesses, release the two buckles on the rear of the backrest.
Pull the shoulder straps towards you (arrow a) until the buckles are released and insert them in the backrest

loops (arrow b). Remove the shoulder straps from the sack (arrow c) and insert them in the most appropriate buckle (arrow d), then reattach the two buckles behind the backrest (arrow e). The buckles are securely attached when a click is heard (fig f).

- 13• **LEG REST ADJUSTMENT:** The leg rest can be set in 2 different positions. To lower the leg rest, pull the two side levers downwards and at the same time lower the leg rest. To raise the leg rest, push it upwards until it clicks into position.

BACKREST ADJUSTMENT: The backrest can be set in 3 positions: To lower the backrest, lift the levers on both sides at the same time and lower it, locking it in the position required. To lift the backrest, push it upwards.

- 14• **FOLDING UP:** pull one lever followed by the second lever upwards until you hear them click (fig_a); then, hold the central handle (fig_b) and pull it upwards until the stroller folds up.
When folded, the stroller will stand upright (fig_c).
- 15• **CARRYING:** The stroller can be conveniently carried (with the front wheels set on stationary) by the central handle (fig_a). It can also be carried by the side handle (fig_b).
- 16• **REMOVABLE LINING:** to remove the lining from the stroller, unhook the fasteners on the rear of the backrest (fig_1), slip the fastener of the leg divider out from under the seat (fig_2), loosen the two screws (on both sides) using a screwdriver to keep the nut fastened (fig_3),
- 17• unhook the elastic from the chassis (fig_4), unhook the chassis (fig_5, see OPENING paragraph, point 1), slide the sack off the chassis (fig_6),
- 18• slide the sack off the footboard (fig_7).
and pull the sack upwards (fig_8).

SERIAL NUMBERS

- 19• The Stroller PLIKO MINI has all the following relevant information behind the backrest: product name, date of manufacture and serial number.
This information is required for any complaints.

ACCESSORIES

- 20• **COVER:** practical cover (Fig. a).
RAIN CANOPY: can be applied to the hood (Fig. b).
MOSQUITO NETTING: can be fastened to the hood (Fig. c).
- 21• **TRAVEL BAG:** practical duffel bag for transporting the stroller by plane (fig_a).
UMBRELLA: practical umbrella to match (fig_b).
CUP HOLDER: may be attached to the mushroom button on the frame of the stroller (Fig. c).
- 22• **BAG:** diaper-changing bag with pad for changing baby's diaper (fig_a).
FRONT BAR: applicable to the product (fig_b).
BABY CUSHION: for Peg Perego high chairs and strollers. Winter side made with cozy matelassé jersey and summer side made with 100% cotton (fig_c).
- 23• **VARIO FOOT MUFF:** Foot muff for Peg Perego strollers (fig_d).

CLEANING AND MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this

product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING THE RAIN CANOPY: wash with a sponge and soapy water; do not use detergents.

CLEANING FABRIC PARTS: brush fabric parts to remove dust and wash by hand at a maximum temperature of 30°C; do not wring; do not use chlorine bleach, do not iron; do not dry clean; do not apply solvent-based stain removers and do not dry in a tumble dryer.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

Peg Pérego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons. Peg Pérego is at the disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements. We would therefore be very grateful if, after using a Peg Pérego product, you take the time to fill in our CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE, making a note of any comments or suggestions you might have. You can find the questionnaire on the Peg Pérego website: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Peg Pérego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the Peg Pérego Assistance Service and state the serial number of the product, if present.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

website www.pegperego.com

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.**
- Cet article a été conçu pour transporter 1 enfant sur le siège.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants dans le siège de la naissance jusqu'à un poids de 15 kg.
- ATTENTION Avant utilisation, vérifier que les mécanismes de fixation de la poussette sont bien en place.
- Les opérations d'assemblage et de préparation de l'article doivent être effectuées par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- ATTENTION Toujours utiliser le système de retenue. Toujours utiliser la ceinture de sécurité à cinq points. Toujours accrocher la ceinture ventrale à la sangle d'entrejambes.
- ATTENTION ne jamais laisser sans surveillance l'enfant.
- Actionner toujours le frein à l'arrêt.
- ATTENTION Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement accrochés.
- ATTENTION Dans les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant est à bonne distance pour éviter qu'il se blesse.
- ATTENTION Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toute charge pendue aux poignées peut rendre l'article instable ; se conformer aux indications du fabricant relatives aux charges maximales admises.
- La barre frontale n'a pas été conçue pour supporter le poids de l'enfant ; elle n'a pas non plus été conçue pour maintenir l'enfant en position assise et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges supérieures à 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boissons des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boissons lui-même ; ne jamais y introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids excède 0,2 kg.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.
- L'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant peut se révéler dangereuse.
- Ne pas utiliser l'habillage pluie dans des lieux clos et contrôler régulièrement que l'enfant n'a pas trop chaud ; ne jamais l'installer à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes. S'assurer que l'habillage pluie n'empêche pas le bon fonctionnement du châssis ou de la poussette ; toujours retirer l'habillage pluie avant de refermer le châssis ou la poussette.
- Ne pas utiliser les poignées de déclippage pour transporter ou soulever la poussette avec l'enfant à l'intérieur.

- _ ATTENTION Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- _ Toujours actionner le frein lorsque l'enfant est installé dans l'article ou qu'il en est retiré.
- _ ATTENTION N'ajouter jamais de matelas.
- _ Conforme aux exigences de sécurité.

COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu du carton et en cas de réclamation, contacter votre magasin revendeur ou le service assistance.

- _ La poussette PLIKO MINI comprend :
 - 2 sets de roues avant pivotantes ou fixes, 2 sets de roues arrière, panier, capote.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1• **OUVERTURE**: Pour ouvrir la poussette, décrocher sur le côté gauche le levier latéral (fig_a), saisir les poignées et soulever la poussette simultanément. Vérifier que la poussette est bien ouverte en veillant à ce que les crochets latéraux soient bien accrochés (fig_b).
- 2• Si les crochets ne sont pas bien accrochés, appuyer sur l'assise (fig_d) jusqu'au dé clic. Enfin, appuyer vers le bas avec le pied sur PUSH (fig_e).
- 3• **ASSEMBLAGE** : pour monter les roues avant, vérifier tout d'abord que la rondelle est présente, comme sur la figure, abaisser le levier A et introduire la roue B jusqu'au dé clic.
- 4• Pour monter les roues arrière unies par la barre frein, les positionner en tenant le frein extérieur (fig_a). ATTENTION s'assurer que l'opération a correctement été réalisée, jusqu'au dé clic, comme sur la figure (Fig.b).
- 5• Enfin, accrocher l'élément central sur la barre frein au châssis, en s'assurant que l'opération a correctement été réalisée comme sur la figure.
- 6• **PANIER**: Pour installer le panier, accrocher les œillets arrière 1 et 2 et au crochet avant 3, (fig_a).
RÉGLAGE POIGNÉES : La hauteur des poignées peut être réglée Appuyer sur. Le petit bouton situé derrière la poignée et la soulever. Pour l'abaisser, procéder à l'opération inverse (fig. b).
- 7• **ROUES PIVOTANTES** : Pour rendre les roues avant pivotantes, il faut baisser le levier (flèche 1). Pour les rendre fixes, agir sur le levier dans le sens opposé (flèche 2). Les roues arrière sont fixes.
FREIN : pour immobiliser la poussette, abaisser à l'aide du pied le levier de frein situé sur le bloc roues arrière. Pour débloquer le frein, procéder à l'opération inverse (fig_b). Toujours actionner le frein lorsque la poussette est à l'arrêt.
- 8• **CAPOTE** : pour fixer la capote, enclencher ses fixations dans les emplacements prévus à cet effet et la boutonner à l'arrière du dossier (fig_a). La capote est réglable sur 2 positions (fig_b) en la tirant tout simplement vers l'avant ou vers l'arrière.
- 9• **CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS** : pour l'accrocher, insérer les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche_a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au dé clic (flèche_b). Pour le détacher, appuyer sur le bouton situé au centre de la bouche (flèche c) et tirer vers l'extérieur la ceinture ventrale (flèche d).
- 10• Pour serrer la ceinture ventrale, tirer des deux côtés dans le sens indiqué par la flèche, pour la desserrer, procéder à l'opération contraire.
- 11• Les ceintures sont réglables en 3 hauteurs en fonction

de la taille de l'enfant. Lorsque l'enfant est grand, il est nécessaire de passer à la position la plus haute.

- 12• Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher les deux clips à l'arrière du dossier. Tirer vers soi les bretelles (flèche_a) jusqu'à décrocher les clips et les enfiler dans les boutonnières du dossier (flèche b). Enlever les bretelles de la housse (flèche c) et les enfiler dans la boutonnière la plus adaptée (flèche d), enfin accrocher de nouveau les deux clips derrière le dossier (flèche e). L'accrochage correct des clips est déterminé par le dé clic (fig.f).
- 13• **RÉGLAGE DU REPOSE-PIED** : Le repose-pied peut être réglé en 2 positions. Pour abaisser le repose-pied, déplacer les deux manettes latérales vers le bas tout en l'abaissant. Pour relever le repose-pied, le tirer vers le haut jusqu'au dé clic.
RÉGLAGE DU DOSSIER : Le dossier peut être incliné en 3 positions. Pour abaisser le dossier, soulever simultanément les leviers latéraux de chaque côté et abaisser le dossier en le bloquant dans la position souhaitée. Pour le relever, pousser le dossier vers le haut.
- 14• **FERMETURE** : tirer vers le haut un levier puis l'autre jusqu'au dé clic (fig_a), saisir la poignée centrale (fig_b) et la tirer vers le haut jusqu'à la fermeture. Une fois fermée, la poussette reste debout toute seule (fig. c).
- 15• **TRANSPORT**: La poussette peut être aisément transportée (avec les roues avant fixes) par sa poignée centrale (fig. a). Elle peut également être transportée par sa poignée latérale (fig. b).
- 16• **DÉHOUSSAGE** : pour déhousser la poussette : décrocher les deux boucles derrière le dossier (fig_1), faire glisser par le dessous, la boucle de la sangle d'entrejambes (fig_2), dévisser (des deux côtés) les deux vis au moyen d'un tournevis pour bloquer l'écrou (fig_3),
- 17• enlever l'élastique du châssis (fig_4), décrocher le châssis (fig_5) ; voir paragraphe ouverture point 1, enlever le sac autour du châssis (fig_6),
- 18• enlever le sac du marchepied (fig_7). Tirer le sac vers le haut (fig_8).

NUMÉROS DE SÉRIE

- 19• La poussette PLIKO MINI reporte, derrière le dossier, des informations : nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

ACCESSOIRES EN OPTION

- 20• **TABLIER** : tablier très pratique (Fig. a).
HABILLAGE PLUIE : applicable à la capote (Fig. b).
MOUSTIQUAIRE : applicable à la capote (Fig. c).
- 21• **SAC DE VOYAGE** : Sac pratique pour le transport en avion de la poussette (fig_a).
OMBRELLE : Pratique ombrelle coordonnée (fig_b).
PORTE-BOISSON : peut être fixé au champignon présent sur le châssis du produit (fig. c).
- 22• **SAC** : Sac avec un petit matelas pour langer bébé (fig_a).
BARRE FRONTALE : applicable au produit (fig_b).
BABY CUSHION : pour chaises hautes et poussettes Peg perego. Côté hiver fait de jersey matelassé et côté été fait de coton à 100% (fig_c).
- 23• **VARIO FOOT MUFF**: Chancelière pour poussettes Peg Perego (fig_d).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DE L'HABILLAGE PLUIE: utiliser une éponge et de l'eau savonneuse; ne pas utiliser de détergents.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU : brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30° ; ne pas tordre ; ne pas utiliser d'eau de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise. Peg-Pérego se réserve le droit de

procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale. Peg-Pérego est à la disposition de sa clientèle pour satisfaire au mieux chacune de ses exigences. En cela, il est très important et précieux pour nous de connaître l'opinion de notre clientèle. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé un de nos produits, de remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CLIENT, en nous faisant part de toute observation ou suggestion éventuelle. Vous trouverez ce questionnaire sur notre site Internet, à l'adresse www.pegperegocom

SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Pérego en indiquant, si présent, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

site Internet www.pegperegocom

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg-Pérego Produkt entschieden haben.

! WARNUNG

- **WICHTIG: Diese Anleitung aufmerksam lesen und zur späteren Verwendung aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte gefährdet werden, sollten diese Anweisungen nicht beachtet werden.**
- Dieser Artikel wurde für den Transport eines Kindes auf dem Sitz ausgelegt.
- Diesen Artikel nicht für eine größere Anzahl Kinder verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen.
- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsmechanismen des Buggys korrekt angebracht sind.
- Die Vorgänge zur Montage und Vorbereitung des Artikels dürfen nur von Erwachsenen ausgeführt werden.
- Diesen Artikel nicht verwenden, wenn fehlende Teile oder Brüche festgestellt werden.
- **ACHTUNG** Stets ein Rückhaltesystem verwenden. Stets den 5-Punkte-Sicherheitsgurt verwenden. Stets den Bauchgurt am Schrittgurt befestigen.
- **ACHTUNG** Ihr Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.
- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Befestigungsmechanismen korrekt angebracht sind.
- **ACHTUNG** Bei den Vorgängen zum Öffnen und Schließen sicherstellen, dass das Kind sich weit genug entfernt befindet, um Verletzungen zu vermeiden.
- **ACHTUNG** Dem Kind nicht gestatten, mit diesem Produkt zu spielen.
- Vermeiden, die Finger in die Mechanismen zu bringen.
- Auf das Kind achten, wenn Vorgänge zum Einstellen der Mechanismen vorgenommen werden (Griff, Rückenlehne).
- Alle am Griff oder den Griffen aufgehängte Lasten können den Artikel instabil machen. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers in Bezug auf die zulässigen Lasten.
- Die Frontseite ist nicht darauf ausgelegt, dem Gewicht des Kindes standzuhalten. Es ist nicht darauf ausgelegt, das Kind im Sitz zu halten und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Den Korb mit nicht mehr als 5 kg Gewicht belasten. In den Flaschenhalter keine Gewichte geben, die über den Angaben auf dem Flaschenhalter selbst liegen und nie warme Getränke. In die Taschen des Verdecks (wenn vorhanden) keine Gewichte von mehr als 0,2 kg geben.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen verwenden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen in Reichweite der Arme des Kindes verwenden.
- Die Verwendung von nicht vom Hersteller genehmigtem Zubehör könnte gefährlich sein.
- Den Regenschutz (wenn vorhanden) nicht in geschlossenen Räumen verwenden und stets kontrollieren, dass dem Kind nicht zu warm ist. Nie in der Nähe von Wärmequellen abstellen und auf brennende Zigaretten achten. Vergewissern Sie sich, dass der Regenschutz keinerlei Mechanismen in Bewegung des Gestells oder des Buggys behindert und diesen vor dem Zusammenklappen des Gestells oder Buggys stets entfernen.

- Die Griffe zum Aushaken nicht zum Transport oder zum Anheben des Buggys mit dem darin sitzenden Kind verwenden.
- ACHTUNG Das Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten oder jeglichen anderen sportlichen Aktivitäten geeignet.
- Während des Hereinsetzens und Herausnehmens des Kindes immer die Bremse betätigen.
- ACHTUNG Keine Matratze hinzufügen.

ARTIKEL - LIEFERUMFANG

Den Inhalt der Verpackung überprüfen. Für Reklamationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

- Der Kinderwagen PLIKO MINI besteht aus: 2 Sätzen dreh- und feststellbarer Vorderräder, 2 Sätzen Hinterräder, Korb, Verdeck.

GERAUCHSANWEISUNG

1. ÖFFNEN: Um den Kinderwagens zu öffnen, auf der linken Seite den seitlichen Hebel aushaken (Abb. A), die beiden Hebel an den Griffen greifen und gleichzeitig den Kinderwagen anheben. Das korrekte Öffnen überprüfen, indem kontrolliert wird, ob die beiden seitlichen Haken korrekt eingehakt sind (Abb. B).
2. Sollten die Haken nicht korrekt eingehakt sein, auf den Sitz drücken (Abb. D), bis das Einrasten zu hören ist. Schließlich mit dem Fuß nach unten auf PUSH drücken (Abb. E).
3. MONTAGE: Zur Montage der Vorderräder zuerst sicherstellen, dass die Unterlegscheibe aufgesetzt ist, wie in der Abbildung gezeigt. Anschließend den Hebel A herunterdrücken und das Rad B auf die Halterung schieben, bis es mit einem Klick einrastet.
4. Zur Montage der mit der Bremsstange verbundenen Hinterräder, diese unter Anziehen der Außenbremse positionieren (Abb. A).
ACHTUNG: Überprüfen, ob das Einhaken wie in der Abbildung korrekt bis zum Einrasten erfolgt ist (Abb. B).
5. Schließlich das mittlere Element auf der Bremsstange am Rahmen befestigen und dabei kontrollieren, dass dieses korrekt und wie in der Abbildung dargestellt eingerastet ist.
6. KORB: Zur Montage des Korbs die Laschen an den hinteren Haken 1 und 2 und dem vorderen Haken 3 befestigen (Abb. A).
GRIFFEINSTELLUNG: die Griffe sind höhenverstellbar. Auf den Knopf hinter dem Griff drücken und nach oben ziehen. Zum Tieferstellen umgekehrt vorgehen (Abb. B)
7. SCHWENKBARE RÄDER: Nach Senken des Hebels (Pfeil 1) sind die Vorderräder schwenkbar. Zum Feststellen der Räder muss der Hebel hingegen in die andere Richtung gedrückt werden (Pfeil 2). Die Hinterräder sind nicht schwenkbar.
FESTSTELLBREMSE: Zum Feststellen des Wagens mit dem Fuß die an den Hinterrädern befindlichen Hebel hinunterdrücken. Um die Bremse zu lösen, den Hebel wieder nach oben drücken (Abb. B). Bei Stillstand die Bremse immer einlegen.
8. VERDECK: Um das Verdeck zu befestigen, die Verbindungsstücke in die entsprechenden Öffnungen einrasten lassen und das Verdeck an der Rückseite der Rückenlehne anknöpfen (Abb. A).
 Das Verdeck ist (Abb. B) durch einfaches Ziehen nach vorn oder hinten in zwei Positionen verstellbar.
9. 5-PUNKT-SICHERHEITSGURT: Zum Anlegen der Sicherheitsgurte die beiden Gurtzungen des Beckengurts mittlen aufgesteckten Schultergurtösen (Pfeil A) bis zum Einrasten in das Gurtschloss des Schrittgurtes stecken (Pfeil B). Zum Lösen die Taste in der Mitte der Schnalle (Pfeil C) betätigen und den

Bauchgurt nach außen ziehen (Pfeil D).

10. Um den Bauchgurt anzuziehen, von beiden Seiten in Pfeilrichtung ziehen, um ihn zu lösen, in Gegenrichtung verfahren.
11. Die Sicherheitsgurte können je nach Größe des Kindes in 3 verschiedene Positionen höhenverstellt werden. Wenn das Kind wächst, die jeweils höhere Position wählen.
12. Zur Höhenregulierung der Sicherheitsgurte die beiden Gurtösen auf der Rückseite der Lehne herausziehen. Ziehen Sie die Schultergurte zu sich heran (Pfeil A) bis die Gurtösen ausrasten. Dann die Gurtösen in die Schlitz der Rückenlehne stecken (Pfeil B). Die Schultergurte von vorne herausziehen (Pfeil C) und in der richtigen Höhe wieder in die Schlitz hineinstecken (Pfeil D); dann die beiden Gurtösen wieder auf der Rückseite der Rückenlehne einrasten (Pfeil E). Die Gurtösen müssen hörbar einrasten, damit sie fest sitzen (Abb. F).

13. EINSTELLUNG DER FUSSTÜTZE: Die Fußstütze kann auf zwei verschiedene Positionen eingestellt werden. Um die Fußstütze niedriger zu stellen, die beiden Schieber nach vorne ziehen und gleichzeitig die Fußstütze absenken. Um die Fußstütze höher zu stellen, diese bis zum Einrasten nach oben drücken.

EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE: Die Rückenlehne kann auf drei verschiedene Positionen eingestellt werden. Um die Rückenlehne niedriger zu stellen, die Arretierungshebel gleichzeitig auf beiden Seiten hochziehen, die Rückenlehne hinunterdrücken und in der gewünschten Position feststellen. Zum Hochstellen der Rückenlehne, diese einfach nach oben drücken.

14. SCHLIESSEN: Zuerst den einen und dann den anderen Hebel nach oben ziehen (Abb. A), indem der mittlere Griff (Abb. B) gefasst und bis zum Schließen nach oben gezogen wird. Der zusammengeklappte Kinderwagen steht von selbst (Abb. C).
15. TRANSPORT: Der Kinderwagen ist bequem am mittleren Griff (Abb. A) zu transportieren (indem die Vorderräder festgehalten werden). Er kann auch an dem seitlichen Griff getragen werden (Abb. B).
16. ABNEHMBARER BEZUG: Um den Bezug des Kinderwagens zu entfernen: aus der Rückenlehne die beiden Gurte herausziehen (Abb. 1), unter dem Sitz den Gurt der Beinauflage hervorziehen (Abb. 2) und (auf beiden Seiten) die beiden Schrauben (auf beiden Seiten) lösen und zum Festhalten der Mutter einen Schraubenzieher verwenden (Abb. 3) lösen,
17. den Gummizug vom Rahmen lösen (Abb. 4), den Rahmen aushaken (Abb. 5), siehe Absatz Öffnen Punkt 1 und den Sack um den Rahmen herum herausziehen (Abb. 6),
18. den Sack vom Trittbrett abziehen (Abb. 7). Den Sack nach oben ziehen (Abb. 8).

SERIENNUMMER

19. Hinter der Rückenlehne sind folgende Informationen am Kinderwagen „PLIKO MINI“ angebracht: Produktname, Produktionsdatum und Seriennummer des Kinderwagens. Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

ZUBEHÖR

20. ABDECKUNG: praktische Abdeckung (Fig. A).
REGENSCHUTZ: Auf dem Verdeck anzubringen (Fig. B).
MÜCKENSCHUTZ: zur Montage am Verdeck (Fig. C).
21. TRANSPORTTASCHE: Praktisch zum Transport des Kinderwagens im Flugzeug (Abb. A)
SONNENSCHIRM: Zum Kinderwagen passender Sonnenschirm (Abb. B).
GETRÄNKEHALTER: Kann am Pilzknopf des Buggy-Gestells angebracht werden (Abb. C).

- 22- TASCHE: mit Wickelaufgabe (Abb. A).
 FRONTSTANGE: Am Produkt anzubringen (Abb. B).
 BABY CUSHION: für Hochstühle von Peg Perego.
 Winterseite aus jersey matelassé, Sommerseite aus
 100% Baumwolle (Abb. C).
- 23- VARIO FOOT MUFF: Fußsack für Buggys von Peg Perego
 (Abb. D).

REINIGUNG UND PFLEGE

PFLEGE DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen schützen: Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DES REGENSCHUTZES: mit einem Schwamm und Seifenwasser waschen, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

REINIGEN DER STOFFTEILE: die Stoffteile abbürsten, um den Staub zu entfernen und per Hand bei einer Höchsttemperatur von 30° waschen; nicht auswingen; nicht mit Bleichmittel behandeln; nicht bügeln; nicht chemisch reinigen; die Flecken nicht mit Hilfe von Lösungsmitteln entfernen und nicht in einem Trockner mit Drehtrommel trocknen.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens. Peg

Pérego kann zu jedem beliebigen

Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen. Peg Pérego steht den Verbrauchern zur Verfügung, um deren Anforderungen auf das Bestmögliche gerecht zu werden. Demnach ist es ausgesprochen wichtig und wertvoll für uns, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie daher, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT auszufüllen, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.pegperego.com

KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Peg Perego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den Peg Perego Kundendienst. Halten Sie hierfür, wenn möglich, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213 **Fax** 0039/039/33.09.992
E-Mail assistenza@pegperego.it
Webseite www.pegperego.com

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.

! ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE:** leer las instrucciones detenidamente y conservarlas para consultas futuras. La seguridad del niño podría ponerse en riesgo en caso de incumplimiento de estas instrucciones.
- Este artículo está diseñado para el transporte de un solo niño en el asiento.
- No utilizar este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 15 kg de peso.
- **ATENCIÓN** Antes de usar, compruebe que los mecanismos de enganche del cochecito estén correctamente acoplados.
- Las operaciones de ensamblaje y preparación del artículo deben ser efectuadas sólo por adultos.
- No utilizar este artículo si alguna de sus partes falta o está averiada.
- **ATENCIÓN** Utilizar siempre el sistema de retén. Utilizar siempre el cinturón de seguridad de cinco puntos. Enganchar siempre la correa de la cintura a la correa de separación de las piernas.
- **ATENCIÓN** No abandonar nunca al niño sin vigilancia.
- Dejar el freno puesto durante las paradas.
- **ATENCIÓN** Antes del uso asegurarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- **ATENCIÓN** Para las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño esté a una distancia prudente para evitar lesiones.
- **ATENCIÓN** No permitir que el niño juegue con este producto.
- Evitar introducir los dedos en los mecanismos.
- Prestar atención al niño cuando se regulen los mecanismos (mango, respaldo).
- Cualquier carga colgada del mango o de los tiradores puede inestabilizar el artículo; seguir las indicaciones del fabricante sobre las cargas máximas admitidas.
- La barra frontal no está diseñada para sostener el peso del niño; la barra frontal no está diseñada para mantener al niño en el asiento y no sustituye el cinturón de seguridad.
- No poner en el cesto cargas superiores a 5 kg. No poner en el portabebidas pesos superiores a los indicados en el portabebidas; no poner nunca bebidas calientes. No poner en los bolsillos de la capota (si los tiene) pesos superiores a 0,2 kg.
- No utilizar el artículo cerca de escaleras o peldaños ni cerca de fuentes de calor, llamas libres u objetos peligrosos al alcance de los brazos del niño.
- Podría ser peligroso utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.
- No utilizar el protector contra la lluvia (si lo hay) en ambientes cerrados y comprobar siempre que el niño no esté acalorado; no acercarlo a fuentes de calor ni a cigarrillos. Asegurarse de que el protector contra la lluvia no interfiera con ningún mecanismo móvil del carrito o de la silla de paseo; quitar siempre el protector contra la lluvia antes de cerrar el carrito o la silla de paseo.
- No utilizar los tiradores de desenganche para transportar o levantar la silla de paseo con el niño dentro.

- ATENCIÓN Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Accionar siempre el freno durante las operaciones de carga y descarga del niño.
- ATENCIÓN No añadir colchones.

COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Compruebe el contenido presente en el embalaje y, en caso de reclamación, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia.

- La silla de paseo PLIKO MINI está compuesta por: 2 juegos de ruedas delanteras pivotantes o bloqueables, 2 juegos de ruedas traseras, cesta, capota.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1• **APERTURA:** para abrir la silla de paseo, desenganchar la palanca lateral (fig. a) del lado izquierdo, aferrar los mangos y simultáneamente levantar la silla. Verificar la correcta apertura, comprobando que los ganchos laterales estén bien enganchados (fig. b).
- 2• Si los ganchos no están bien enganchados, ejercer presión sobre el asiento (fig. d) hasta oír el clic de enganche. Ejercer presión hacia abajo con el pie sobre PUSH (fig. e).
- 3• **ENSAMBLAJE:** para montar las ruedas delanteras, comprobar que esté puesta la arandela, como en la figura, bajar la palanca A y colocar la rueda B, hasta el clic.
- 4• Para montar las ruedas traseras unidas por la barra de freno, colocarlas sosteniendo el freno externo (fig. a). **ATENCIÓN:** comprobar que el enganche sea correcto, como indica la figura (fig. b); se debe oír un clic.
- 5• Por último, enganchar el elemento central sobre la barra de freno al chasis, comprobando que el enganche sea correcto, como indica la figura.
- 6• **CESTA:** para montar la cesta, hacer pasar por las ranuras los ganchos traseros 1 y 2 y el gancho delantero 3, (fig. a). **REGULACIÓN DE LOS MANGOS:** es posible regular la altura de los mangos. Presionar el botón situado detrás del mango y levantarlo. Para bajarlo actuar en sentido contrario (fig. b).
- 7• **RUEDAS PIRUETANTES:** Para hacer que las ruedas anteriores sean piruetantes, es necesario bajar la palanca (flecha 2). Para hacer que sean fijas, gire la palanca en sentido contrario (flecha 2). Las ruedas posteriores son fijas.
FRENO: Para frenar la silla de paseo, bajar con el pie la palanca freno colocada sobre el grupo de ruedas traseras. Para desbloquear el freno, realizar la misma operación pero en sentido contrario (fig. b). Accionar siempre el freno estando parados.
- 8• **CAPOTA:** Para aplicar la capota, introducir los enganches en los correspondientes alojamientos hasta oír el clic y abrochar la capota por detrás del respaldo de la silla de paseo (fig. a).
La capota se puede regular en 2 posiciones (fig. b), simplemente tirando hacia delante o hacia atrás.
- 9• **CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS:** para engancharlo, introduzca las dos hebillas de la correa de la cintura (con tirantes enganchados, (flecha a) en la correa de separación de las piernas hasta oír un clic (flecha b). Para desengancharla, pulsar la tecla central de la hebilla (flecha c) y tirar de la correa de la cintura hacia fuera (flecha d).

- 10• Para apretar la correa de la cintura tirar de ambos lados en el sentido de la flecha; para aflojarla, hacer lo contrario.
- 11• Se pueden reglar los cinturones de seguridad en 3 alturas según la altura del bebé. Se deberá usar la posición más alta cuando el bebé sea más grande.
- 12• Para regular la altura de los cinturones de seguridad es necesario desenganchar en la parte posterior del respaldo de las dos hebillas.
Tire hacia sí los tirantes (flecha a) hasta desenganchar las hebillas y pasarlas por las ranuras del respaldo (flecha b). Saque los tirantes del saco (flecha c) y páselos por la ranura más adecuada (flecha d), finalmente vuelva a enganchar las dos hebillas detrás del respaldo (flecha e). Un clic determina que se han enganchado correctamente las hebillas (fig. f).
- 13• **REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS:** El reposapiés puede regularse en 2 posiciones. Para bajar el reposapiés, empujar hacia abajo las dos palancas laterales y simultáneamente bajarlo. Para levantar el reposapiés, empujarlo hacia arriba hasta oír el clic.
REGULACIÓN DEL RESPALDO: El respaldo puede inclinarse en 3 posiciones. Para bajar el respaldo, levantar la palanca lateral simultáneamente de ambos lados y bajar el respaldo, bloqueándolo en la posición deseada. Para levantarlo, presionar sobre el respaldo hacia arriba.
- 14• **CIERRE:** tirar hacia arriba primero con una palanca y luego con la otra hasta el enganche (fig. a); aferrar el asa central (fig. b) y tirar hacia arriba hasta el cierre. La silla cerrada se mantiene en pie por sí sola (fig. c).
- 15• **TRANSPORTE:** La silla de paseo se puede transportar cómodamente (manteniendo fijas las ruedas delanteras) aferrando el asa central (fig. a). Es posible transportarla también con el asa lateral (fig. b).
- 16• **DESENFUNDADO:** para desenfundar la silla de paseo: desenganchar las dos hebillas (fig. 1) de la parte posterior del respaldo, quitar por debajo la hebilla de la correa de separación de las piernas (fig. 2) y desenroscar (a ambos lados) los dos tornillos, utilizando un destornillador para dejar fija la tuerca (fig. 3),
- 17• desenganchar el elástico del chasis (fig. 4) y desenganchar el chasis (fig. 5); ver el apartado Apertura, punto 1; quitar el saco alrededor del chasis (fig. 6),
- 18• retirar el saco del estribo (fig. 7). Tirar del saco hacia arriba (fig. 8).

NÚMEROS DE SERIE

- 19• Silla de paseo PLIKO MINI, indica detrás del respaldo, informaciones relativas a: nombre del producto, fecha de producción y numeración de serie del mismo. Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

ACCESORIOS:

- 20• **CUBIERTA:** práctica cubierta (Fig. a).
PARALLUVIA: aplicable a la capota (Fig. b).
MOSQUITERA: aplicable a la capota (Fig. c).
- 21• **BOLSA DE VIAJE:** Práctica bolsa para el transporte aéreo de la silla de paseo (fig. a).
SOMBRIILLA: práctica sombrilla coordinada (fig. b).
PORTA BEBIDAS: se puede enganchar en el cabezal presente en el chasis del producto (fig. c).
- 22• **BOLSA:** bolsa con colchoncito para el cambio del bebé (fig. a).

BARRA FRONTAL: correspondiente al producto (fig_b).

BABY CUSHION: para tronas Peg Perego. Lado invierno en tejido jersey matelassé; lado verano 100% algodón (fig_c).

23- VARIO FOOT MUFF: cubrepíés para cochecitos Peg Perego (fig_d).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA: lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO: cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los

procedimientos de trabajo de la empresa. Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales. Peg-Pérego está a disposición de sus consumidores para responder satisfactoriamente a sus exigencias. De ahí que sea fundamental y extremadamente importante conocer la opinión de nuestros Clientes. Les agradeceríamos por tanto que tras utilizar uno de nuestros productos rellenase, indicando eventuales observaciones o sugerencias, el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que se halla en nuestra página Web www.pegperego.com

SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Pérego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia Peg Pérego indicando, en caso fuere presente, el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet www.pegperego.com

BR/PT_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

! ADVERTÊNCIA

- **IMPORTANTE: leia com atenção estas instruções e conserve-as para futura utilização. A segurança da criança poderá ser colocada em risco se estas instruções não forem executadas.**
- Este artigo foi concebido para o transporte de 1 criança no assento.
- Não utilize este artigo para um número de ocupantes superiores ao previsto pelo fabricante.
- Este artigo é homologado para crianças, desde recém-nascidos até 15 kg de peso no assento.
- ATENÇÃO Antes do uso, certifique-se de que os mecanismos de engate do carrinho de passeio estejam engatados corretamente.
- As operações de montagem e preparação do artigo devem ser realizadas apenas por adultos.
- Não utilize este artigo se apresentar rupturas ou se faltarem peças.
- ATENÇÃO Utilize sempre o sistema de retenção. Utilize sempre o cinto de segurança de cinco pontos. Fixe sempre o cinto de segurança de cintura ao separador de pernas.
- ATENÇÃO nunca deixe de observar o seu filho.
- Accione sempre o travão quando estiver parado.
- ATENÇÃO Antes da utilização, certifique-se de que todos os mecanismos de engate estejam fixados correctamente.
- ATENÇÃO Nas operações de abertura e fecho, certifique-se de que a criança esteja a uma devida distância para evitar incidentes.
- ATENÇÃO Não permita que a criança brinque com este produto.
- Evite introduzir os dedos nos mecanismos.
- Preste atenção à presença da criança quando se efectuarem operações de regulação dos mecanismos (manipulos, encosto).
- Qualquer carga suspensa no manípulo ou nas pegas pode tornar o artigo instável; siga as indicações do construtor relativamente às cargas máximas utilizáveis.
- A barra frontal não foi concebida para sustentar o peso da criança; a barra frontal não foi concebida para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Não introduza no cesto cargas de peso superior a 5 kg. Não introduza no porta-bebidas pesos superiores ao especificado no próprio porta-bebidas e nunca introduza bebidas quentes. Não introduza nos bolsos das capotas (se presentes) pesos superiores a 0,2 kg.
- Não utilize o artigo na proximidade de escadas ou degraus; não o utilize perto de fontes de calor, chamas livres ou objectos perigosos ao alcance dos braços da criança.
- Poderá ser perigoso utilizar acessórios não aprovados pelo construtor.
- Não utilize o abrigo para chuva (se presente) em ambientes fechados e verifique sempre se a criança não sente calor; nunca o coloque perto de fontes de calor e tenha cuidado com os cigarros. Certifique-se de que o abrigo para chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento da cadeira ou carrinho; remova sempre o abrigo para chuva antes de fechar o carrinho.
- Não utilize os manípulos de desengate para transportar ou elevar o carrinho com a criança sentada.
- ATENÇÃO Este artigo não é adequado para o jogging ou corridas com patins.
- Accione sempre o travão durante as operações de carga e descarga da criança.
- ATENÇÃO Não adicione nenhum tipo de colchão.

COMPONENTES DO ARTIGO

Verifique se conteúdo da embalagem e, na eventualidade de uma reclamação pedimos-lhe que

contacte o Serviço de Assistência.

- O carrinho de bebé PLIKO MINI é composto por:
2 rodas dianteiras pivotantes ou bloqueáveis, 2 rodas traseiras, cesta, capota.

INSTRUÇÕES DE USO

- 1• ABERTURA:** para abrir o carrinho, soltar do lado esquerdo a alavanca lateral (fig. a), segurar nos manipulou e ao mesmo tempo levantar o carrinho. Verificar se o carrinho está aberto correctamente, verificando se os ganchos laterais estão bem fixados (fig. b).
- 2•** Se os ganchos não estiverem bem fixados, carregar no assento (fig. d) até fazer o clique de fixação. Depois carregar em PUSH (fig. e) com o pé.
- 3• MONTAGEM:** para montar as rodas frontais, verificar primeiro se está presente a anilha, ilustrada na figura, abaixar o fecho A e enfiar a roda B, até fazer um clique.
- 4•** Para montar as rodas traseiras, unidas pela barra do travão, colocá-las com o travão virado para fora (fig. a). **ATENÇÃO:** verificar se ficaram bem encaixadas, até fazer um clique, como ilustrado na figura (fig. b).
- 5•** Por fim, encaixar o elemento central, na barra do travão, na estrutura, verificando se ficou encaixado correctamente, como ilustrado na figura.
- 6• CESTA:** para montar a cesta, enfiar as ranhuras no ganchos traseiros 1 e 2 e no gancho dianteiro 3, (fig. a).
REGULAÇÃO DAS PEGAS: é possível regular as pegas em altura. Prima o botão situado atrás da pega e puxe-as para cima. Para abaixá-la proceda no sentido inverso (fig. b).
- 7• RODAS PIVOTANTES:** Para tornar as rodas dianteiras pivotantes, tem que se baixar a alavanca (seta 1). Para as fixar, usar a alavanca no sentido contrário (seta 2). As rodas traseiras são fixas.
TRAVÃO: para travar a cadeira de passeio baixe com o pé a alavanca situada no grupo de rodas traseiras. Para soltar o travão, faça a operação contrária (fig. b). Com a cadeira de passeio parada, accione sempre o travão.
- 8• CAPOTA:** para montar a capota, insira os encaixes nos respectivos alojamentos até ouvir um clique e aperte as molas da capota na parte traseira do encosto da cadeira de passeio (fig. a).
A capota é regulável em 2 posições (fig. b) simplesmente puxando-a para a frente ou para trás.
- 9• CINTO DE SEGURANÇA:** para apertar, inserir as duas fivelas do cinto da cintura (com suspensórios engachados seta a) no cinto dos separadores de pernas até fazer clique (seta b). Para a desprender, pressione o botão que se encontra situado na parte central do fixador (seta c) e puxe a correia para a cintura para fora (seta d).
- 10•** Para apertar o cinto de segurança de cintura, puxe, de ambos os lados, no sentido da seta, para alargá-lo, proceda do modo inverso.
- 11•** É possível regular os cintos de segurança em 3 posições com base na altura da criança. É necessário passar à posição mais alta quando a criança crescer.
- 12•** Para regular a altura dos sentidos de segurança é necessário desapertar da parte de trás do encosto as duas fivelas.
Puxar para si os suspensórios (seta a) até desapertar as fivelas e enfiá-las nas ranhuras do encosto (seta b). Deslizar as fitas da bolsa (seta c) e e enfiá-las nas ranhuras mais idóneas (seta d), por fim, voltar a apertar

as fivelas atrás do encosto (seta e). O clique determina um encaixe perfeito (fig. f).

- 13• REGULAÇÃO DO REPOUSA-PÉS:** o repouso-pés é regulável em 2 posições. Para baixar o repouso-pés, empurre as duas patilhas laterais para baixo e contemporaneamente baixe-o. Para levantar o repouso-pés, puxe-o para cima até ouvir um clique.
REGULAÇÃO DO ENCOSTO: o encosto é reclinável em 3 posições. Para baixar o encosto, eleve a patilha lateral contemporaneamente de ambos os lados e baixe o encosto, bloqueando-o na posição desejada. Para o levantar, empurre o encosto para cima.
- 14• FECHO:** puxar para cima uma alavanca primeiro e depois a outra, até fazer clique (fig. a), segurar no manipulou central (fig. b) e puxá-lo para cima até fechar. Uma vez fechado o carrinho permanece em pé sozinho (fig. c).
- 15• TRANSPORTE:** O carrinho de bebé pode ser transportado com comodidade (mantendo fixas as rodas dianteiras) pegando-o pelo manipulou central (fig. a). Também é possível transportá-lo pegando-o pelo manipulou lateral (fig. b).
- 16• REMOÇÃO DO FORRO:** para remover o forro do carrinho: desapertar as duas fivelas (fig. 1) das costas do assento, desenfiar por baixo a fivela do separador das pernas (fig. 2), desapertar (em ambos os lados) os dois parafusos com uma chave de parafusos para segurar a porca (fig. 3),
- 17•** soltar o elástico da estrutura (fig. 4), desencaixar a estrutura (fig. 5); ver o parágrafo Abertura ponto 1, desenfiar o saco da estrutura (fig. 6),
- 18•** desenfiar o saco do apoio dos pés (fig. 7). Puxar o saco para cima (fig. 8).

NÚMEROS DE SÉRIES

- 19•** Carrinho PLIKO MINI, possui na parte de trás do encosto informações relativas a: nome do produto, data de produção e numeração de série do mesmo. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

ACESSÓRIOS

- 20• COBERTA:** prática coberta (fig. a).
PROTECTOR DE CHUVA: aplicável à capota (fig. b).
MOSQUITTEIRO: aplicável à capota (fig. c).
- 21• BOLSA DE VIAGEM:** Prática bolsa para o transporte aéreo do carrinho de bebé (fig. a).
SOMBRINHA: prática sombrinha coordenada (fig. b).
PORTA-BEBIDA: pode ser fixado no cogumelo presente na estrutura do carrinho (fig. c).
- 22• BOLSA :** bolsa com colchãozinho para mudar a criança (fig. a).
BARRA DE PROTEÇÃO FRONTAL: Aplicável ao produto (fig. b).
BABY CUSHION: para cadeirões e carrinhos de bebé Peg Perego. O lado de inverno é feito com matelassé de jersey aconchegante e o lado de verão, com 100% algodão (fig. c).
- 23• VARIO FOOT MUFF:** cobertor tipo saco para carrinhos de passeio Peg Perego (fig. d).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DO ARTICO: Protesa dos agentes

atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais; conserve este artigo num sítio seco. Efectue controlos e intervenções de manutenção nas peças principais a intervalos regulares.

LIMPEZA DO CHASSIS: Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

LIMPEZA DO PROTECTOR DE CHUVA: Lave com uma esponja molhada com água e sabão, sem utilizar detergentes.

LIMPEZA DAS PARTES EM TECIDO: escove as partes em tecido para retirar poeiras e lave à mão a uma temperatura máxima de 30°, não torça, não use alvejante ou cloro, não passe a ferro, não lave a seco, não use tira-manchas com solventes e não seque por meio de máquinas de secar com tambor giratório.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A é certificada ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha. Peg Pérego poderá realizar

em qualquer momento alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais. Peg Pérego está à disposição dos seus Consumadores para satisfazer ao máximo suas exigências. Portanto, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós extremamente importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, a indicar eventuais observações ou sugestões, que encontrará em nosso site Internet: www.pegperegocom.com

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se, inadvertidamente, uma peça do modelo se perder ou danificar, utilizar apenas peças de substituição Peg Pérego originais. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Pérego, indicando o número de série do produto, caso este esteja presente.

Europe:

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom.com

sito internet www.pegperegocom.com

Brasil:

IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:

BURIGOTTO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO

Rua Martino Dragone, 280 - Jd. Santa Barbara -

Limeira - SP - Brasil

CEP 13480.308 - Tel.:(19) 3404.2000

Fax Vendas: (19) 3451.6994

CNPJ: 51.460.277/0001-38 I.E.: 417.003.410.117

E-mail: info@burigotto.com.br - www.burigotto.com.br

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een Peg-Pérego product.

! WAARSCHUWING

- **BELANGRIJK: lees deze instructies aandachtig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.**
- Dit artikel is ontworpen om 1 kind in het zitje te vervoeren.
- Gebruik dit artikel niet voor meer dan het door de fabrikant voorziene aantal kinderen.
- Dit artikel is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 15 kg in het zitje.
- LET OP Controleer vóór het gebruik of de onderdelen die aan de kinderwagen bevestigd dienen te worden, correct bevestigd zijn.
- Alleen volwassenen mogen dit artikel in elkaar zetten en klaarmaken.
- Gebruik dit artikel niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn.
- LET OP Gebruik het bevestigingssysteem altijd.
- Gebruik de vijfpuntsveiligheids gordel altijd. Maak het buikgordeltje altijd aan het beenstuk vast.
- LET OP Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem.
- LET OP Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen goed zijn gemonteerd.
- LET OP Controleer tijdens het open- en dichtklappen of het kind op voldoende afstand is om verwondingen te voorkomen.
- LET OP Laat het kind niet met dit product spelen.
- Steek uw vingers niet in mechanismen.
- Pas op voor het kind als u mechanismen afstelt (duwstang, rugleuning).
- Elke last die u aan de duwstang of aan de handgrepen hangt, kan het artikel onstabiel maken; volg de aanwijzingen van de fabrikant met betrekking tot het maximum gewicht van de lasten goed op.
- De frontbescherming is niet bedoeld om het gewicht van het kind te ondersteunen; de frontbescherming is niet bedoeld om het kind in het zitje te houden en vervangt de veiligheids gordel niet.
- Leg niets in het mandje dat meer dan 5 kg weegt. Zet niets in de flessenhouder dat meer weegt dan wat op de flessenhouder zelf is voorgeschreven en zet er nooit warme dranken in. Doe niets in de zakken van de kap (indien aanwezig) dat meer weegt dan 0,2 kg .
- Gebruik het artikel niet op trappen of treden; gebruik het niet in de buurt van warmtebronnen, vlammen of gevaarlijke voorwerpen binnen bereik van het kind.
- Niet door de fabrikant goedgekeurde accessoires kunnen gevaarlijk zijn.
- Gebruik de regenkap (indien aanwezig) niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het niet te warm heeft; plaats de regenkap niet in de buurt van warmtebronnen en pas op voor sigaretten. Controleer of de regenkap nergens in de weg zit van bewegende mechanismen van de kinder- of wandelwagen; haal de regenkap er altijd af voordat u de kinder- of wandelwagen dichtklapt.
- Gebruik de handgrepen met het loskoppelsysteem niet om de wandelwagen met het kind erin te vervoeren of op te tillen.
- LET OP Dit artikel is niet geschikt om te joggen of te schaatsen.
- Zet de wagen altijd op de rem als u het kind erin zet of eruit haalt.
- LET OP Leg geen extra matrasje in de wagen.

COMPONENTEN

Controleer de inhoud van de verpakking. Neem contact op met de klantenservice in geval van klachten.

- De wandelwagen PLIKO MINI bestaat uit:
 - 2 zwenkende of blokkeerbare wielen vooraan, 2 wielen achteraan, mandje, zonnenscherm.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- 1• **OPENEN:** om de wandelwagen te openen moet u de zijhendel aan de linkerkant losmaken (fig. a), de handgrepen vastnemen en tegelijkertijd de wandelwagen optillen.
Controleer of de wandelwagen goed geopend is en controleer daarbij of de zijrendels goed vastgeklinkt zijn (fig. b).
- 2• Als de zijrendels niet goed vastgeklinkt zijn moet u op het zijtje duwen (fig. d) tot u ze hoort vastklikken. Druk daarna met uw voet naar beneden op PUSH (fig. e).
- 3• **ASSEMBLAGE:** om de voorwielen te monteren moet u eerst controleren of het ringetje aanwezig is, zoals getoond op de figuur, daarna moet u de hendel A omlaag brengen en het wiel B erin doen tot een klik te horen is.
- 4• Om de achterwielen, die met de remstang verbonden zijn, te monteren moet u de wielen monteren en de buitenste rem vasthouden (fig. a).
LET OP: controleer of zij op de juiste manier bevestigd zijn, tot een klik te horen is, zoals getoond op de figuur (fig. b).
- 5• Maak daarna het middelste element op de remstang aan het frame vast en controleer of dit op de juiste manier bevestigd is, zoals getoond op de figuur.
- 6• **MAND:** om de mand te monteren, haal de gaten over de achterste haken 1 en 2 en de voorste haak 3 (fig. a).
VERSTELLING HANDGREPEN: de handgrepen kunnen in de hoogte versteld worden. Druk de knop die achter de handgreep aangebracht is in en doe de handgreep omhoog. Om hem te verlagen, ga omgekeerd te werk (fig. b).
- 7• **DRAAIWIELEN:** opdat de voorwielen zouden zwenken, moet de hendel omlaag gebracht worden (pijl 1). Om ze te blokkeren, bedien het hendeltje in de andere richting (pijl 2). De achterste wielen zijn al vast.
REM: om te remmen met de wandelwagen drukt u met de voet de remhendel op de achterste wielen naar beneden. Om de rem eraf te halen duwt u hem weer naar boven (fig. b). Zet in stilstand altijd de rem erop.
- 8• **KAP:** om te kap te bevestigen steekt u de bevestigingen in de uitsparingen tot ze klikken en knoopt u de kap aan de achterkant van de rugsteun van de wandelwagen vast (fig. a).
De kap is verstelbaar en kan in 2 standen gezet worden (fig. b) door de kap eenvoudigweg naar voren of naar achteren te trekken.
- 9• **5-PUNTSVEILIGHEIDSGORDEL:** om dicht te doen, steek beide gespen van het buikgordeltje (met bevestigde schouderriemen pijl a) in het beenstuk, tot u een klik hoort (pijl b). Om los te maken, duw de ronde knop in het midden van de gesp in (pijl c) en trek het buikgordeltje naar buiten (pijl d).
- 10• Om het buikgordeltje aan te trekken, trek aan weerszijden in de richting van de pijl, om lossere te maken, te werk gaan in de andere richting.
- 11• De veiligheidsgordels kunnen op 3 hoogten worden ingesteld, afhankelijk van de lengte van het kind.

Wanneer het kind groter is moet de hoogste positie worden ingesteld.

- 12• Om de hoogte van de veiligheidsgordels te regelen, moeten beide gespen achter aan de rug losgehaakt worden.
Trek de schouderriemen naar u toe (pijl_a) tot de gespen loskomen en steek ze in de gaten van de rugsteun (pijl b). Haal de schouderriemen uit de zal (pijl c) en steek ze in het gepaste gat (pijl d); haak beide gespen tot slot weer vast achter de rug (pijl e). De gespen zijn correct vastgehaakt wanneer men een klik hoort (fig. f).
- 13• **INSTELLEN VOETENSTEUN:** De voetensteun kan in 2 posities gezet worden. Om de voetensteun neer te laten trekken u de twee zijhendeltjes naar beneden en laat u tegelijkertijd de steun neer. Om de voetensteun naar boven te doen duwt u hem omhoog tot hij klikt.
INSTELLEN RUGSTEUN: De rugsteun is in 3 posities verstelbaar. Om de rugsteun naar beneden te doen doet u tegelijkertijd de zijhendeltjes aan beide kanten omhoog en laat u de steun neer. Als hij in de gewenste stand staat blokkeert u hem. Om de steun weer naar boven te doen duwt u hem omhoog.
- 14• **SLUITING:** trek eerst de ene hendel omhoog en daarna de andere tot een klik te horen is (fig. a), neem de middelste handgreep vast (fig. b) en trek hem naar boven tot de sluiting.
De wandelwagen kan in gesloten positie vanzelf rechtop blijven staan (fig. c).
- 15• **VERVOER:** de wandelwagen kan makkelijk vervoerd worden (door de voorwielen te blokkeren) door de middelste handgreep vast te nemen (fig. a). De wandelwagen kan ook vervoerd worden aan de handgreep aan de zijkant (fig. b).
- 16• **AFNEEMBARE BEKLEDING:** om de bekleding van de wandelwagen af te nemen: maak de twee gespen aan de achterkant van de rugleuning los (fig. 1), trek de gesp van het beenstuk er via de onderkant uit (fig. 2), draai (aan beide kanten) de twee schroeven eruit, gebruik daarbij een schroevendraaier om de moer tegen te houden (fig. 3).
- 17• Maak het elastiek van het frame los (fig. 4), maak het frame los (fig. 5); zie de paragraaf openen bij punt 1 en verwijder de zak die om het frame heen zit (fig. 6).
- 18• Verwijder de zak van de voetensteun (fig. 7).
Trek de zak naar boven (fig. 8).

SERIENUMMERS

- 19• De kinderwagen PLIKO MINI heeft achter op de rugleuning informatie zoals de naam van het product, de productiedatum en het serienummer van het product.
Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

ACCESSOIRES

- 20• **DEKJE:** handig dekje (Fig. a).
REGENSCHERM: wordt vastgemaakt aan de kap (Fig. b).
MUGGENSCHERM: wordt vastgemaakt aan de kap (Fig. c).
- 21• **REISTAS:** Handige tas voor het luchttransport van de wandelwagen (fig. a).
PARASOL: handige bijpassende parasol (fig. b).
BEKERHOUDER: kan aan de paddestoelknop op het frame van de kinderwagen bevestigd worden (fig. c).

22- TAS: tas met matrasje om de luier te vervangen (fig_a).

VOORSTE STANG: te gebruiken bij het product (afb_b).

BABY CUSHION: voor kinderstoelen en wandelwagens van Peg Perego. Winterzijde van matelassé jersey, zomerzijde van 100% katoen (fig_c).

23- VARIO FOOT MUFF: voetenzak voor wandelwagens van Peg Perego (fig_d).

ONDERHOUD EN REINIGEN

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind; water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en onderhouden.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verdunners of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE REGENKAP REINIGEN: was de kap met een spons en sop zonder reinigingsproducten.

DE DELEN IN STOF REINIGEN: borstel de delen in stof zodat er geen stof meer op zit en was ze met de hand in water dat niet warmer is dan 30°. Wring ze niet uit, bleek ze niet en strijk ze niet; laat ze niet stomen; ontveik ze niet met verdunners en laat ze niet drogen in een droogtrommel.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is houder van het ISO-certificaat 9001. Dit certificaat biedt aan onze klanten en gebruikers van onze producten een waarborg voor een transparante werkwijze en dus vertrouwen. Peg Pérego kan op

elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen. Peg Pérego wenst zo veel en zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van onze klanten. De mening van onze klanten kennen, is dus heel belangrijk voor ons. Wij verzoeken u daarom vriendelijk een ogenblikje tijd te nemen om onze VRAGENLIJST TE VREDEN KLANTEN in te vullen als u één van onze producten gebruikt en ons uw eventuele opmerkingen of suggesties stuurt. U vindt de vragenlijst op het adres: www.pegperego.com

TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijt raken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van Peg Pérego te gebruiken. Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van Peg Pérego. Vermeld hierbij, indien mogelijk, het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
site internet www.pegperego.com

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.

! PAS PÅ!

- **VIGTIGT: læs denne vejledning nøje, og behold den til fremtidig brug. Der er risiko for barnets sikkerhed, hvis denne vejledning ikke følges.**
- Dette produkt blev designet til transport af 1 barn i sædet.
- Brug ikke dette produkt til flere passagerer, end fabrikanten har tiltænkt.
- Dette produkt er godkendt til børn fra fødslen op til en vægt på 15 kg i sædet.
- ADVARSEL: Kontrollér, at barnevognsdelen vedhæftede enhed er korrekt låst inden brug.
- Montagen og forberedelsen af produktet skal udføres af en voksen.
- Brug ikke dette produkt, hvis der er dele, der mangler, eller hvis der er tegn på brækage.
- ADVARSEL Brug altid fastspændingsanordningssystemet. Brug altid fempunktsselen. Brug altid skridtselen sammen med maveselen.
- ADVARSEL Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
- Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.
- ADVARSEL Sørg for at alle låseanordninger er tilkoblet inden brug.
- ADVARSEL For at undgå skader, sørg da for, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt klappes op og klappes sammen.
- ADVARSEL Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- Stik ikke fingrene ind i mekanismerne.
- Pas på, at du ikke kommer til at skade barnet, når du justerer mekanismerne (styr, ryglæn).
- Enhver vægt, der hænger på styret eller håndtagene, kan gøre enheden ustabil. Følg fabrikantens vejledning, hvad angår den maksimale transportvægt.
- Frontbøjlen er ikke designet til at understøtte barnets vægt. Den er ikke designet til at holde barnet i sædet, og den erstatter ikke maveselen.
- Last ikke kurven med mere end 5 kg. Placér ikke vægt i kopholderen, der overstiger den vægt, der angives på kopholderne, og put aldrig varme drikke i kopholderen. Placér ikke mere end 0,2 kg last i kalechelommen (hvis enheden er udstyret med en sådan).
- Brug ikke produktet tæt på trappetrin, varmekilder, åben ild eller farlige objekter, der er inden for barnets rækkevidde.
- Brug af tilbehør, der ikke er godkendt af fabrikanten, kan være farligt.
- Brug ikke regnslaget indenfor (hvis enheden er udstyret med et sådant), og kontrollér jævnligt for at sikre, at barnet ikke har det for varmt. Parker ikke klapvognen tæt ved varmekilder, og hold den på afstand af tændte cigaretter. Sørg for, at regnslaget ikke støder sammen med nogen af vognstelletts eller klapvognens bevægelige dele. Fjern altid regnslaget, før du folder dit vognstel eller din klapvogn sammen.
- Brug ikke udløsningsgrebene til at flytte eller løfte klapvognen, når barnet sidder i den.
- ADVARSEL Dette produkt er ikke egnet til jogging eller skøjteløb.
- Slå bremsen til, når du sætter barnet i eller tager barnet op af klapvognen.
- ADVARSEL Læg ikke nogen madrasser i.

PRODUKTETS KOMPONENTER

Kontroller indholdet i emballagen og kontakt

Servicecenteret i tilfælde af reklamationer.

- Klapvognen PLIKO MINI består af:
2 sæt drejhjul foran, som kan blokeres, 2 sæt baghjul, kurv, kaleche.

BRUGSANVISNING

1. **ÅBNING: ÅBNING:** For at åbne klapvognen skal man frigøre håndtaget i venstre side (fig. a), tage fat om håndtagene og samtidig løfte klapvognen. Kontroller, at klapvognen er korrekt åbnet ved at sikre, at de to kroge i siderne sidder ordentligt fast (fig. b).
2. Såfremt krogene ikke sidder ordentligt fast, skal man trykke på sædet (fig. d), indtil der høres et klik. Til sidst trykkes nedad med foden på PUSH (fig. e).
3. **MONTERING:** til montering af forhjulene skal man for det første kontrollere, at spændeskiven er til stede (se figur), sænke håndtaget A og sætte hjulet B på, til der høres et klik.
4. For at montere baghjulene, der er forenet med bremsestangen, skal man placere dem med bremsen udad (fig. a). **VIGTIGT** kontroller at de sidder korrekt fast, der høres et klik, som på figuren (Fig. b).
5. Til sidst fastgøres bremsestangens midterste element til stellet, og det kontrolleres, at den sidder korrekt fast, som på figuren.
6. **KURV:** for at montere kurven sættes de bagerste stropper 1 og 2 fast til den forreste krog 3, (fig. a). **INDSTILLING AF HÅNDTAGENE:** håndtagene kan indstilles i højden. Man skal trykke på den lille knap bag på håndtaget, og løft det op. For at sænke håndtaget gøres det modsatte (Fig. b).
7. **DREJELIGE HJUL:** For at gøre forhjulene drejelige, skal man sænke grebet (pil 1). For at låse dem, skal man virke på grebet i modsat retning (pil 2). Baghjulene er spændt fast.
BREMSE: Klapvognen bremses ved at skubbe bremsepedalen på baghjulgruppen ned med foden. For at løsne bremserne, løftes pedalen i modsat retning (fig. b). Når klapvognen holder stille, bør bremserne altid slås til.
8. **KALECHE:** Kalechen monteres ved at indsætte beslagene i de tilhørende lejer, indtil de klikker fast, og herefter knappe kalechen på bagsiden af klapvognens ryglæn (fig. a).
Kalechen kan indstilles i 2 positioner (fig. b) ved blot at trække den frem eller tilbage.
9. **FEM-PUNKTS SIKKERHEDSSELE:** for at spænde selen, skal man sætte de to spænder på maveremmen (med selerne fastgjort pil a) i benremmen, til der høres et klik (pil b). Løsn dem ved at trykke på knappen midt på spændet (pil c), og træk maveselen udad (pil d).
10. For at spænde maveselen træk da i begge sider i retning af pilen. For at løsne den, gør det modsatte.
11. **Sikkerhedssele** kan justeres til 3 indstillinger i højden, så de svarer til barnets højde. Når barnet er blevet større, er det nødvendigt at indstille selen til den højeste indstilling.
12. For at regulere sikkerhedssele i højden skal man hægte de to spænder på bagsiden af ryglænet af. Man skal trække selerne mod sig selv (pil a), indtil spænderne hæftes af og herefter føre dem ind i åbningerne på ryglænet (pil b). Træk selerne ud af betrækket (pil c) og før dem ind i den ønskede åbning

(pil d), hægt til sidst spænderne fast igen bag på ryglænet (pil e). Når spænderne er korrekt fastgjort høres et klik (fig. f).

13. **REGULERING AF BENSTØTTEN:** Benstøtten kan reguleres til 2 forskellige indstillinger. For at sænke benstøtten trækker du nedad i de to små sidegreb, mens benstøtten samtidigt sænkes. For at løfte den skubbes den opad, indtil du hører et klik.
REGULERING AF RYGLÆN: Ryglænet kan bøjes bagud i 3 indstillinger. For at sænke ryglænet løftes sidegrebene samtidigt, mens ryglænet sænkes til det blokeres i den ønskede stilling. For at hæve det, skubbes ryglænet opad.
14. **SAMMENKLAPNING:** træk først det ene håndtag og derefter det andet op, indtil der høres et klik (fig. a), tag fat om midterhåndtaget (fig. b) og træk det opad, indtil klapvognen er klappet sammen.
Den sammenklappede klapvogn kan selv stå op (fig. c).
15. **TRANSPORT:** Klapvognen kan nemt transporteres (med forhjulene i blokeret position) ved at holde fast i midterhåndtaget (fig. a). Den kan også transporteres via håndtaget i siden (fig. b).
16. **AFTAGELIGT BETRÆK:** for at tage betrækket af klapvognen skal man: frigøre de to spænder bag ved ryglænet (fig. 1), trække spændet til mellemremmen (fig. 2) ud nedefra, skrue de to skruer (på begge sider) ud, og bruge en skruetrækker til at holde møtrikken fast (fig. 3),
17. frigøre elastikken fra stellet (fig. 4), frigøre stellet (fig. 5); se afsnittet åbning punkt 1, trække betrækket rundt om stellet (fig. 6),
18. trække betrækket af ståbrættet (fig. 7).
Trække betrækket opad (fig. 8).

SERIENUMMER

19. På PLIKO MINI klapvognen vises på ryglænets bagside relaterende informationer: produktnavn, produktionsdato og serienummer på selve denne. Disse informationer er nødvendige i tilfælde af reklamation.

TILBEHØR

20. **OVERSTYKKE:** praktisk overstykke (fig. a).
REGNSLAG: kan påsættes kalechen (fig. b).
MYGGENET: kan sættes på kalechen (fig. c).
21. **REJSETASKE:** Praktisk taske til opbevaring af klapvognen på flyrejsen (fig. a).
PARASOL: praktisk matchende parasol (fig. b).
KOPHOLDER: kan fastgøres til champignonformede knap på rammen af klapvognen (fig. c).
22. **TASKE:** taske med lille madras til bleskift (fig. a).
FORRESTE BESKYTTELSSESBØJLE: gældende for produktet (fig. b).
BABY CUSHION: for Peg Perego højstole og klapvogne. Vinter side jersey matelassé, sommer side 100% bomuld (fig. c).
23. **VARIO FOOT MUFF:** fodpose til Peg Perego klapvogne (fig. d).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for

sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted. Udfør eftersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævne mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelse; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF REGNSLAGET: Kan vaskes med en svamp og sæbevand men uden brug af rengøringsmidler.

RENGØRING AF DELE I STOF: børst stofdelene for at fjerne støv og vask dem i hånden ved en højeste temperatur på 30°; må ikke vrides; må ikke klorbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med opløsningsmidler og tør ikke stofdelene i en tromletrømsmaskine.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. er ISO 9001 certificeret. Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på. Peg-Pérego

forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde. Peg-Pérego er til forbrugernes disposition med henblik på at opfylde deres behov på bedste måde. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil derfor være dig taknemmelige, hvis du efter anvendelsen af et af vores produkter udfylder SPØRGESKEMAET VEDR. KUNDETILFREDSHED, som du finder på vores internetside, hvor du kan anføre bemærkninger eller forslag: www.pegperego.com

SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos Peg Pérego med oplysning om produktets serienummer, hvis et sådant findes.

Tlf.: 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

Internetside www.pegperego.com

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.

! HUOMAA

- **TÄRKEÄÄ:** Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. Lapsen turvallisuus voi vaarantua, jos näitä ohjeita ei noudateta.
- Tämä tuote on suunniteltu 1 lapsen kuljettamiseen istuimella.
- Älä käytä tätä tuotetta suuremmalle matkustajamäärälle, kuin mitä valmistaja on tarkoittanut.
- Tämä tuote on hyväksytty lapsille syntymäpäinöisistä 15 kg asti istuimella.
- VAROITUS Ennen käyttöä on tarkistettava, että rattaiden istuinosan kiinnitysmekanismit ovat kunnolla kiinni.
- Aikuisen tulee suorittaa tuotteen kokoonpano ja käyttöönoton valmistelu.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos osia puuttuu, tai tuotteessa on merkkejä murtumisista.
- VAROITUS Käytä aina kiinnitysjärjestelmää. Käytä aina viisipistevaljaita; käytä aina valjaiden haarahihnaa yhdessä vyötäröhihnan kanssa.
- VAROITUS Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa.
- Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa.
- VAROITUS Varmista, että kaikki lukituslaitteet ovat kytkettyä ennen käyttöä.
- VAROITUS Vammojen välttämiseksi, varmista, että lapsesi ei ole lähellä, kun taitat tätä tuotetta auki ja kokoon.
- VAROITUS Älä anna lapsesi leikkiä tällä tuotteella.
- Älä laita sormia mekanismeihin.
- Ole varovainen, ettet satuta lasta mekanismeja (ohjaustankoa, selkänojaa) säätäessäsi.
- Ohjaustangosta tai kahvoista riippuvat painot voivat tehdä tuotteesta epävakaa; noudata valmistajan ohjeita koskien kuljetettavia enimmäiskuormia.
- Etutankoa ei ole suunniteltu tukemaan lapsen painoa. Sitä ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimella, eikä se korvaa vyönauhaa.
- Älä laita yli 5 kg kuormaa koreihin. Älä kuormita kupinpidikettä enempää kuin mitä itse kupinpidikkeessä on ilmoitettu, äläkä koskaan aseta siihen kuumia juomia. Älä laita yli 0,2 kg kuormaa kuomon taskuihin (jos sellaisia on).
- Älä käytä tuotetta portaiden tai rappusten, lämmönlähteiden, paljaiden liekkien, tai vaarallisten esineiden lähellä.
- Sellaisten lisävarusteiden käyttö, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä, voi olla vaarallista.
- Älä käytä sadekuomua (jos sellainen on olemassa) sisätiloissa, ja varmista säännöllisesti, ettei lapsella ole liian kuumaa; älä pysäköi lastenrattaita lämmönlähteiden lähelle ja pidä ne poissa sytyttyjen tupakoiden ulottuvilta. Varmista, että sadekuomu ei ole lastenrattaiden liikkuvien osien tiellä; poista aina sadekuomu ennen lastenrattaiden laittamista kokoon.
- Älä käytä vapautusvipuja liikuttaaksesi tai nostaksesi lastenrattaita lapsen ollessa niissä.

- _ VAROITUS Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi hölkkäämisen tai luistelun yhteydessä.
- _ Käytä jarrua laittaessasi lasta rattaisiin ja ottaessasi lapsen pois niistä.
- _ VAROITUS Älä lisää ylimääräistä patjaa rattaisiin.

TUOTTEEN OSAT

Tarkasta pakkauksen sisältö. Jos sinulla on huomautettavaa, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

- _ PLIKO MINI -rattaat koostuvat seuraavista osista: 2 kääntyvää ja lukittuvaa etupyörää, 2 takapyörää, kori, ja kuomu.

KÄYTTÖOHJEET

- AVAAMINEN:** avaa rattaat vapauttamalla vasemmallä puolella oleva vipu (kuva_a), ota kahvoista kiinni ja nosta samalla rattaita. Varmista, että rattaat ovat kokonaan auki, tarkistamalla, että sivukoukut ovat kunnolla kiinni (kuva_b).
- Jos koukut eivät ole kunnolla kiinni, paina istuinosa (kuva d), kunnes koukku napsahtaa paikalleen. Paina lopuksi jalalla alaspäin (kuva e).
- KOKOAMINEN:** Kun kiinnität etupyörät, tarkista ensin että välirengas on sijoitettuna kuvassa osoitetulla tavalla. Laske sitten vipua A ja työnnä pyörää B niin, että se naksahdtaa paikalleen.
- Kiinnitä jarrutangolla yhdistetyt takapyörät siten, että jarru jää ulkopuolelle (kuva a). **HUOMIO:** tarkista, että osat ovat kiinnittyneet paikalleen napsahdamalla (katso kuva b).
- Kiinnitä lopuksi jarrutangon keskiosa runkoon ja tarkista, että se on kiinnittynyt oikein paikalleen kuvan mukaisesti.
- KORI:** kiinnitä kori pujottamalla silmukat takakoukkuihin 1 ja 2 ja etukoukkuun 3 (kuva a). **TYÖNTÖAISIOJEN SÄÄTÄMINEN:** Työntöaisiojen korkeutta voidaan säätää. Paina takana olevaa nappia ja vedä aisaa ylöspäin. Aisa lasketaan alaspäin päinvastaisella liikkeellä (kuva b).
- KÄÄNTÖPYÖRÄT:** Jos haluat kääntää etupyöriä, laske vipua (nuoli 1). Voit kiinnittää pyörät siirtämällä vipua vastakkaiseen suuntaan (nuoli 2). Takapyörät eivät käännä. **JARRU:** rattaita jarrutetaan painamalla jalalla takapyöräryhmään sijoitettua jarruvipua. Jarru vapautetaan työntämällä sitä päinvastaiseen suuntaan (kuva_b). Kytke jarru aina kun rattaat ovat paikoillaan.
- KUOMU:** kuomu kiinnitetään sijoittamalla kiinnikkeet paikoilleen ja työntämällä kunnes ne naksahtavat kiinni, takaa kuomu kiinnitetään rattaiden selkänöjan napeilla (kuva_a).
Kuomu voidaan säätää kahteen asentoon (kuva b) yksinkertaisesti vetämällä sitä eteen- tai taaksepäin.
- VIISIPISTETURVAVYÖ:** kiinnitä laittamalla vyötärön ympäri kulkevan vyön (jonka olkahihnat on kiinnitetty, nuoli a) soljet jalkojen välistä kulkevaan vyöhön niin, että ne naksahtavat paikalleen (nuoli b). Irrota se painamalla keskellä solkea olevaa painiketta (nuoli c) ja vedä lantiovyötä ulkosuuntaan (nuoli d).
- Kiristäaksesi vyötäröhihnan, vedä molemmilta puolilta nuolen suuntaan. Löysätäksesi sen, tee päinvastoin.
- Turvavyöt voidaan asettaa kolmelle eri korkeudelle

lapsen pituuden mukaan. Lapsen kasvaessa siirrytään korkeampaan asentoon.

- Jos haluat säätää turvavyön korkeutta, vapauta molemmat soljet selkänöjan takana. Vedä olkahihnoja itseäsi kohti (nuoli a), kunnes soljet vapautuvat ja työnnä ne selkänöjan silmukoihin (nuoli b). Irrota olkahihnat verhoilusta (nuoli c) ja liitä ne sopivimpaan solkeen (nuoli d). Kiinnitä sitten molemmat soljet uudelleen selkänöjan taakse (nuoli e). Kun kuuluu naksahdus, soljet ovat lujasti kiinni (kuva f).
- REISITUEN SÄÄTÄMINEN:** Reisituki voidaan säätää 2 asentoon. Se lasketaan alas vetämällä kahta sivuilla olevaa vipua alas laskien samalla tukea. Se nostetaan ylös työntämällä ylöspäin naksahdukseen saakka. **SELKÄNÖJAN SÄÄTÄMINEN:** Selkänöja voidaan säätää 3 asentoon. Selkänöja lasketaan alas nostamalla samanaikaisesti molemmilla puolilla olevia vipuja ja laskemalla selkänöjaa alaspäin. Lukitse selkänöja haluamaasi asentoon. Selkänöja nostetaan ylös työntämällä sitä ylöspäin.
- SULKEMINEN:** vedä ensin toista vipua ylöspäin ja sitten toista, kunnes ne napsahtavat (kuva a), ota kiinni keskikahvasta (kuva b) ja vedä sitä ylöspäin, kunnes rattaat sulkeutuvat. Kun rattaat ovat kiinni, ne pysyvät pystyssä itsenäisesti (kuva c).
- KANTAMINEN:** Rattaita voi kantaa kätevästi (etupyörät lukittuina) keskikahvasta (kuva a). Rattaita voidaan kantaa myös sivukahvasta (kuva b).
- IRROTETTAVA SISÄVERHOILU:** Rattaiden sisäverhoilun irrottaminen: irrota kaksi selkänöjan takana olevaa solkea (kuva 1). avaa jalkojen välillä oleva solki alakautta (kuva 2), kierrä auki kaksi ruuvia (molemmilta puolilta) ruuvimeisselillä pitääksesi mutteri paikallaan (kuva_3).
- irrota kuminauha rungosta (kuva 4), (fig_4), vapauta runko (kuva 5); katso avaaminen kohta 1, poista rungon ympärillä oleva pussi (kuva 6).
- irrota pussi jalkatuesta (kuva 7). Vedä pussi yläkautta (kuva 8).

SARJANUMEROT

- Stroller PLIKO MINI rattaisissa on kaikki seuraavat tärkeät tiedot selkänöjan takana: tuotteen nimi, valmistuspäivä ja sarjanumero.Nämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

LISÄVARUSTEET

- PEITE:** käytännöllinen peite (kuva a). **SÄDESUOJA:** kiinnitetään kuomuun (kuva b). **HYTTYSVERKKO:** voidaan kiinnittää napeilla kuomuun (kuva c).
- MATKALAUKKU:** kätevä laukku rattaiden kuljettamiseksi lentokoneessa (kuva a). **SATEENVARJO:** käytännöllinen rattaisiin sopiva sateenvarjo (kuva b). **JUOMANPIDIKE:** voidaan kiinnittää rattaiden kehikon sienemuotoiseen nappiin (kuva_c).
- KASSI:** Makuualusta ja laukku vauvan vaipoille (kuva a). **TURVAKAARI EDESSÄ:** sovellettavissa tuotteeseen (kuva_b). **BABY CUSHION:** Peg Perego turvaistuimiin ja rattaisiin. Talvipuoli on matelässä jersey-kangasta, kesäpuoli

100% puuvillaa (kuva_c).

23• VARIO FOOT MUFF: jalkapeite Peg Peregon rattaisiin (kuva_d).

PUHDISTUS JA HUOLTO

TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien värejä. Säilytä tuote kuivassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät osat säännöllisin välein.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät jne.) puhtaina ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele tarvittaessa kevytöljyllä.

SADESUOJAN PUHDISTUS: Pese saippuavedellä ja sienellä. Älä käytä pesuaineita.

KANGASOSIEN PUHDISTUS: pöly harjataan kangasosista ja kangas pestään käsin enintään 30-asteisessa vedessä. Ei saa vääntää kuivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei siilytystä, ei kuivapesua, ei tahranpoistoa liuotteilla, ei rumpukuivausta.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu yhtiö. Sertifiointi on asiakkaille ja kuluttajille tae siitä, että yrityksen toimii läpinäkyvästi ja luotettavasti. Peg Pérego voi koska

tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisiin tai kaupallisista syistä muutoksia. Peg Pérego haluaa palvella asiakkaitaan ja vastata parhaansa mukaan kaikkiin heidän tarpeisiinsa. Siksi asiakkaidemme mielipiteet ovat meille erittäin tärkeitä ja arvokkaita. Olisimmekin hyvin kiitollisia, jos haluaisit tuotettamme käytettyäsi täyttää KULUTTAJAN TYYTYVÄISYYSKYSELYN ja kertoa siinä mahdollisista huomautuksista ja parannusehdotuksista. Kyselyn löydät Internet-sivuiltamme: www.pegperegocom

PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai ne vaurioituvat, käytä ainoastaan Peg Peregon alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta, osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteista tai tilata alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä Peg Pérego -yhtiön asiakaspalveluun ja jos mahdollista, ilmoita tuotteen sarjanumero.

puh. +39 039 60 88 213

fax +39 039 33 09 992

s-posti assistenza@pegperegocom

Internet-sivu www.pegperegocom

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Peg-Pérego.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- **DŮLEŽITÉ: pozorně si přečtěte tyto pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Při nedodržení těchto pokynů hrozí ohrožení bezpečnosti dítěte.**
- Tento produkt je určen k přepravě 1 dítěte v sedačce.
- Nepoužívejte tento produkt pro větší počet dětí než pro kolik je určen výrobcem.
- Tento produkt je schválen pro použití dětmi v sedačce od narození do hmotnosti 15 kg.
- **VAROVÁNÍ** Před použitím zkontrolujte, zda jsou správně připojeny všechny spojovací díly konstrukce kočárku.
- Sestavení a přípravu produktu musí provádět dospělá osoba.
- Nepoužívejte tento produkt, pokud chybí některé součástky nebo pokud produkt vykazuje známky poškození.
- **VAROVÁNÍ** Vždy používejte zádržný systém; vždy používejte pětibodový pás; vždy používejte popruh v rozkroku v kombinaci s popruhem v pase.
- **VAROVÁNÍ** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Při zastavení vždy aktivujte brzdu.
- **VAROVÁNÍ** Před použitím produktu se ujistěte, že všechny zámky jsou zaklapnuté.
- **VAROVÁNÍ** Zabraňte úrazu – během rozkládání a skládání produktu udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti.
- **VAROVÁNÍ** Nenechávejte děti hrát si s tímto produktem.
- Nevkládejte prsty do mechanismů produktu.
- Během nastavování mechanických součástí (rukojeť, opěrka zad) dbejte na to, abyste neporanili dítě.
- Při zavěšení předmětů na rukojeť nebo držadla může být produkt nestabilní; dodržujte pokyny výrobce ohledně maximální nosnosti produktu.
- Přední madlo není určeno k nesení hmotnosti dítěte. Není určeno k tomu, aby udrželo dítě v sedačce a nenahrazuje popruh v pase.
- Nevkládejte do koše předměty o celkové hmotnosti přesahující 5 kg. Nevkládejte do držáku pohárků předměty o hmotnosti vyšší než je uvedena na samotném držáku pohárků a nikdy nevklaďte do držáku pohárků horké nápoje. Nevkládejte do střešních kapes (jsou-li součástí produktu) předměty o hmotnosti přesahující 0,2 kg.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti schodišť nebo schodů, zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo nebezpečných předmětů v dosahu dítěte.
- Použití příslušenství neschváleného výrobcem může být nebezpečné.
- Nepoužívejte stříšku proti dešti (je-li součástí produktu) v interiérech a pravidelně kontrolujte, zda dítěti není příliš teplo. Nenechávejte kočárek v blízkosti zdrojů tepla a udržujte zapálené cigarety v bezpečné vzdálenosti. Zajistěte, aby stříška proti dešti nezasahovala do pohyblivých součástí vozíku nebo kočárku; před složením vozíku nebo kočárku vždy sejměte stříšku proti dešti.

- Nepoužívejte uvolňovací páky k přemísťování nebo zvedání kočárku, je-li v něm dítě.
- **VAROVÁNÍ** Tento produkt není vhodný pro použití při kondičním běhu nebo jízdě na bruslích.
- Při vkládání a vyjímání dítěte aktivujte brzdu.
- **VAROVÁNÍ** Nepřidávejte žádné matrace.

SLŐŽKY VÝROBKU

Zkontrolujte obsah obalu a v případě reklamace kontaktujte servisní středisko.

- Kočárek PLIKO MINI se skládá ze: 2 otočných nebo blokovacích předních koleček, 2 zadních koleček, košíku, stříška.

NÁVOD NA POUŽITÍ

- ROZKLÁDÁNÍ:** pro rozložení kočárku je třeba uvolnit boční páčku (obr_a) na levé straně, přidršet kočárek za rukojeti a současně zdvihnout kočárek. Zkontrolovat, zda je kočárek správně rozložen a zda jsou boční pojistky správně zablokovány (obr_b).
- Jestliže pojistky nejsou správně zablokovány, stlačit sedačku (obr_d), až do zacvaknutí. Na závěr je třeba sešlápnout nohou tlačítko PUSH (obr_e).
- MONTÁŽ:** před namontováním předních kol nejprve zkontrolujte, zda je nasazena podložka, viz obrázek. Poté podržte páčku A dole a nasuňte kolo B, až zacvakne na místo.
- Při montáži zadních koleček spojených s brzdovou tyčí je třeba je nasadit tak, aby brzda zůstala na vnější straně (obr_a). **POZOR** zkontrolujte, zda bylo nasazení provedeno správným způsobem až do zacvaknutí, jako na obrázku (Obr.b).
- Na závěr je třeba zaháknout střední část brzdové tyče k rámu a zkontrolovat správné nasazení, jako na obrázku.
- KOŠÍK:** pro montáž košíku je třeba nasadit příslušné otvory na zadní háčky 1 a 2 a na přední háček 3, (obr_a). **NASTAVENÍ RUKOJETI:** výšku rukojeti lze nastavit. Stiskněte male tlačítko za rukojetí a zatáhněte směrem nahoru. Ke spuštění rukojetí postupujte obráceně (Obr. b).
- NATÁČECÍ KOLA:** Abyste zajistili, že se budou kola natáčet, musí být páčka (šipka 1) stlačena dolů. Jestliže chcete kola zajistit, přesuňte páčku opačným směrem (šipka 2). Zadní kola jsou zajištěna. **BRZDA:** kočárek zabrzdíte tak, že nohou sešlápnete brzdovou páku umístěnou na zadních kolečkách. Uvolněním směrem nahoru ji zase odblokujete (obr_b). Při zastavení kočárku vždy zabrzděte.
- STŘÍŠKA:** při nasazování stříšky zasuňte úchyty do příslušných umístění, až zaklapnou a připevněte stříšku knoflíky na zadní straně záďové opěrky kočárku (obr_a). Boudička může být nastavena do 2 poloh (obr_b), jejím jednoduchým zatažením dopředu nebo dozadu.
- PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS:** Chcete-li připnout bezpečnostní pás, zapojte dvě přezky břišního pásu (s připojeným ramenním pásem, šipka a) do spony pásu pro nohy, dokud neuslyšíte cvaknutí (šipka b). Pro odpoutání stiskněte tlačítko umístěné ve středu pásu (šipka c) a vytáhněte popruh kolem pasu ven (šipka d).
- Bederní popruh utáhněte zatažením na obou stranách ve směru šipky. Opačným postupem jej povolíte.

- Bezpečnostní pásy můžete seřídít do 3 výšek podle výšky dítěte. Jakmile dítě povyroste, je nutné nastavit vyšší polohu.
- Výšku bezpečnostního pásu nastavíte uvolněním dvou přezek na zadní straně záďové opěrky. Vytahujte ramenní popruhy směrem k sobě (šipka a), dokud se přezka neuvolní, a zasuňte je do oček na záďové opěrce (šipka b). Vytáhněte ramenní pásy z potahu (šipka c) a protáhněte je nejvhodnější přezkou (šipka d). Poté opět upevněte dvě přezky za záďovou opěrku (šipka e). Přezky budou bezpečně zapnuty, jakmile uslyšíte cvaknutí (Obr. f).
- SEŘÍZENÍ OPĚRKY NOHOU:** opěrku nohou můžete nastavit do 2 poloh. Jestliže chcete opěrku nohou snížit, přesuňte boční páčky směrem dolů a současně snižte opěrku nohou. Jestliže chcete opěrku nohou zvýšit, vytlačte ji směrem nahoru, až uslyšíte cvaknutí. **SEŘÍZENÍ OPĚRKY ZAD:** Opěrku zad můžete sklopit do 3 poloh. Jestliže chcete opěrku zad snížit, nadzvedněte boční páčku současně na obou stranách a sklopte opěrku zad; v požadované poloze opěrku zablokujte. Jestliže chcete opěrku zad naopak zvýšit, vytlačte ji směrem nahoru.
- SKLÁDÁNÍ:** zatáhnout směrem nahoru nejprve jednu páčku a poté druhou, až do zacvaknutí (obr_a), přidršet prostřední rukojet (obr_b) a zatáhnout ji směrem nahoru až do složení. Složený kočárek samostatně stojí (obr_c).
- PŘEPRAVA:** Kočárek může být pohodlně přepravován (s připevněnými předními kolečky) uchopením za prostřední rukojet (obr_a). Je možné jej přepravovat i pomocí boční rukojeti (obr_b).
- ODNÍMATELNÝ POTAH:** při odnímání potahu: uvolnit dvě spony na zadní straně opěradla (obr_1), pronusnout sponu spodní části opěratka na nohy (obr_2) a vyšroubovat (na obou stranách) dva šrouby, s použitím šroubováku pro přídržení matice (obr_3),
- uvolnit gumičku z rámu (obr_4), uvolnit rám (obr_5); viz odstavec rozkládání bod 1, vysunout potah z rámu (obr_6),
- vysunout potah ze stupátka (obr_7). Vytáhnout potah směrem nahoru (obr_8).

SÉRIOVÁ ČÍSLA

- Na kočárku PLIKO MINI jsou pod záďovou opěrku uvedeny následující informace: název výrobku, datum výroby a sériové číslo. Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- PŘÍKRÝVKA:** praktická příkrývka (Obr. a). **PLÁŠTĚNKA:** k nasazení na boudičku (Obr. b). **SÍŤ PROTI HMYZU:** Může být připnutá pomocí knoflíků ke stříšce (Obr. c).
- CESTOVNÍ TAŠKA:** Praktická polstrovaná taška pro leteckou přepravu kočárku (Obr. a). **DEŠTNÍK:** Praktický deštník určený pro tento kočárek (Obr. b). **DRŽÁK NÁPOJŮ:** může být připevněn k výstupku na rámu kočárku (Obr. c).
- TAŠKA:** Taška s podložkou pro přebalení dítěte (Obr. a). **PŘEDNÍ MADLO:** použitelné pro produkt (obr_b). **BABY CUSHION:** pro vysoké dětské židle a kočárky Peg Perego. Zimní strana z příjemného žerzeje matlasé a

letní strana vyrobená ze 100% bavlny (Obr. c).

23• VARIO FOOT MUFF: nánožník pro kočárky Peg Perego (obr. d).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivů (voda, déšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobě vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu.

ČIŠTĚNÍ PODVOZKU: Pravidelně čistěte umělohmotné části vlhkým hadrem bez použití rozpouštědel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich rezivění; udržujte veškeré pohyblivé části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytné mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚNKY: Umývejte houbou a mýdlovou vodou bez použití čistících prostředků.

ČIŠTĚNÍ TEXTILNÍCH ČÁSTÍ: textilní části pravidelně kartáčujte, aby se na nich neusazoval prach, a perte je v ruce při max. teplotě 30°; neždímejte; nebělte chlórem; nežehlete; nečistěte chemicky; neodstraňujte skvrny pomocí rozpouštědel a nesušte v sušičce s otáčným bubnem.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Společnost Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podle ISO 9001. Tato certifikace zaručuje klientům a spotřebitelům transparentnost a spolehlivost ohledně pracovních

postupů společnosti. Společnost Peg Pérego si vyhrazuje právo provést jakékoliv změny a úpravy na modelech popsanych v této publikaci, jestliže si to vyžadují technické nebo obchodní důvody. Společnost Peg Pérego je k dispozici svým zákazníkům, aby co nejlépe uspokojila veškeré jejich potřeby a požadavky. Z tohoto důvodu je pro společnost velmi užitečné a cenné se seznámit s názory svých zákazníků. Budeme vám proto velmi vděční, když po použití našeho výrobku vyplníte DOTAZNÍK O SPOKOJENOSTI ZÁKAZNÍKŮ, který naleznete na našich internetových stránkách www.pegperegocom, a seznámíte nás s vašimi případnými připomínkami a podněty.

SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly Peg Pérego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obraťte na servisní středisko Peg Pérego a pokud možno uveďte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom

internetové stránky www.pegperegocom

SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.

VAROVANIE

- DÔLEŽITÉ: tieto pokyny si pozorne prečítajte a odložte si ich pre budúce použitie. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže byť ohrozená bezpečnosť dieťaťa.**
- Tento výrobok je navrhnutý na prepravu 1 dieťaťa v sedačke.
- Tento výrobok nepoužívajte na väčší počet detí, ako je určené výrobcom.
- Tento výrobok bol schválený pre deti od narodenia do hmotnosti 15 kg v sedačke.
- VAROVANIE Pred použitím sa uistite, že všetky pripájacie ústrojenstvá na telese kočíka sú správne pripojené.
- Zostava a príprava výrobku musí byť vykonávaná dospelou osobou.
- Tento výrobok nepoužívajte, ak na ňom chýbajú nejaké časti alebo vykazujú známky zlomenia.
- VAROVANIE Vždy používajte systém bezpečnostného pásu. Vždy používajte päťbodové pripnutie; vždy používajte rozdvojený pás na pripnutie v kombinácii s driekovým pásom.
- VAROVANIE Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu.
- VAROVANIE Pred použitím sa uistite, že sú všetky blokovacie zariadenia aktivované.
- VAROVANIE Aby ste sa vyhlí poraneniu uistite sa, že pri skladaní a rozkladaní tohto výrobku sa v ňom vaše dieťa nenachádza.
- VAROVANIE Nedovoľte, aby sa s týmto výrobkom dieťa hralo.
- Nevkladajte prsty so mechanizmov.
- Pri nastavovaní mechanizmu (rukoväť, opierka na chrbát) dávajte pozor, aby ste neporanili dieťa.
- Akékoľvek záväžia na riadidlá alebo opierky môže zrušiť ich stabilitu. Pri maximálnom prepraviteľnom zaťažení postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Predná zábrana nie je navrhnutá na podporu hmotnosti dieťaťa. Nie je navrhnutá na podoprenie dieťaťa v sedačke a nie je to náhrada driekového pásu.
- Košíky nezaťažujte hmotnosťou vyššou ako 5 kg. Do držiaka na pohár nekladajte vyššiu hmotnosť ako tú, aká je označená na samotných držiakoch na poháre a nikdy doň nekladajte horúce nápoje. Do vreciek na streche (ak sa na výrobku nachádzajú) nekladajte predmety, ktoré majú viac, ako 0,2 kg.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov, zdrojov tepla, otvoreného ohňa alebo nebezpečných predmetov, ktoré sa nachádzajú v dosahu dieťaťa.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom môže byť nebezpečné.
- Potah proti dažďu (ak je súčasť dodávky) nepoužívajte vo vnútri a dieťa pravidelne kontrolujte, či mu nie je príliš teplo; kočík neodstavujte v blízkosti zdrojov tepla a udržujte ho mimo zapálených cigariet. Uistite sa, že potah proti dažďu nezasahuje do žiadnych pohyblivých častí na nosnej časti alebo kočíku, pred skladaním kočíka dajte potah proti dažďu vždy dole.
- Uvoľňovacie páky nikdy nepoužívajte na posunutie alebo zdvihnutie kočíka, ak sa v ňom nachádza dieťa.

- VAROVANIE Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.
- Pri nakladaní alebo vykladaní dieťaťa vždy aktivujte brzdu.
- VAROVANIE Do kočíka nepridávajte žiadne matrace.

ZLOŽKY VÝROBKU

Skontrolujte obsah obalu a v prípade reklamácie kontaktujte servisné stredisko.

- Detský kočík PLIKO MINI má tieto časti:
2 predné otočné kolieskové sady s možnosťou fixácie,
2 zadné kolieskové sady, košík, strieška.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. **OTVORENIE:** ak chcete detský kočík otvoriť, uvoľnite bočnú páku na ľavej strane (obr. a), uchopte rukoväť a súčasne kočík nadvihnite. Skontrolujte, či je vozík správne otvorený, tak, že skontrolujete, či sú bočné háky dobre pripevnené (obr. b).
2. Ak háky nie sú správne zaistené, zatlačte sedačku (obr. d), kým s kliknutím nezapadnú. Potom zatlačte nohou smerom nadol na PUSH (obr. e).
3. **MONTÁŽ:** pri montáži predných koliesok najprv skontrolujte, či je podložka na mieste podľa obrázku, potom spustite páčku A a nasuňte koliesko B, kým nezacvakne na miesto.
4. Pri montáži zadných koliesok spojených brzdovou tyčou umiestnite kolieska tak, aby pridržali vonkajšiu brzdu (obr. a). **POZOR** skontrolujte, či sú kolieska správne zaistené, aby kliknutím zapadli, ako je to na obrázku (obr. b).
5. Potom upevnite stredový diel na brzdovej tyči k rámu a skontrolujte, či sa upevnil správne, ako na obrázku.
6. **KOŠÍK:** ak chcete namontovať košík, nasuňte pútku na zadné háky 1 a 2 a na predný hák 3 (obr. a). **NASTAVIEIE RUKOVÄŤÍ:** výšku rukovätí môžete nastaviť. Stlačte malé tlačidlo za rukovätami a zatiahnite smerom nahor. Pri spustení rukovätí postupujte opačne (Obr. b).
7. **OTOČNÉ KOLIESKA:** Ak chcete, aby sa otáčali, je potrebné, aby bola páka (šípka 1) dolu. Na zaistenie koliesok páčku posuňte opačným smerom (šípka 2). Zadné kolieska sú zaaretované.
BRZDA: aby ste kočík zabrzdlili, stlačte nohou páčku brzdy nachádzajúcu sa na jednotke zadných koliesok. Pri odblokovaní brzd postupujte opačne (obr. b). Keď kočík stojí, vždy ho zabrzdlite.
8. **STRIEŠKA:** pri montáži striešky vsuňte úchytky do príslušných miest, aby zapadli a zapnite gombíky striešky na zadnej strane chrtového operadla kočíka (obr. a).
Strieška sa dá nastaviť v 2 polohách (obr. b) tak, že ju jednoducho potiahnete dopredu alebo dozadu.
9. **5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS:** Pri jeho upevňovaní vsuňte dve sponky pásového popruhu (s pripevnenými ramennými popruhmi, šípka a) do popruhu medzi nohami, kým kliknutím nezapadnú na správne miesto (šípka b). Ak ich chcete odopnúť, stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádza v strede upínača (šípka c) a potiahnite bedrový pás smerom von (šípka d).
10. Ak chcete pásový popruh pritiahnuť, zatiahnite na oboch stranách v smere šípky. Ak ho chcete uvoľniť postupujte opačne.

11. Bezpečnostné pásy môžete nastaviť do 3 výšok, v závislosti od výšky dieťaťa. Pásy prepnite do vyššej polohy, keď je dieťa vyššie.
12. Ak chcete upraviť výšku bezpečnostného pásu, uvoľnite dve spony na zadnej strane chrtovej opierky. Potiahnite ramenné popruhy smerom k sebe (šípka a), až kým sa spony neuvolnia, a vsuňte ich cez pútku na chrtovej opierke (šípka b). Odstráňte ramenné popruhy z vaku (šípka c) a vsuňte ich do najlepšie vyhovujúcej spony (šípka d), potom opätovne pripevnite dve sponky za chrtovú opierku (šípka e). Spony sú bezpečne pripevnené, keď počujete ich kliknutie (obr. f).
13. **REGULÁCIA PODNOŽKY:** Podnožku možno nastaviť do 2 polôh. Pri znížení podnožky potiahnite dve bočné páčky a súčasne podnožku zatlačte. Pri nadvihnutí zatlačte smerom hore, aby klikla.

REGULÁCIA CHRBTOVÉHO OPERADLA: Chrtové operadlo sa dá nastaviť do 3 polôh. Pri spustení operadla nadvihnite bočnú páčku súčasne na oboch stranách a spustte operadlo do zelenej polohy, zablokujte ho. Pri nadvihnutí operadla ho zatlačte smerom hore.

14. **ZATVORENIE:** potiahnite nahor najprv jednu páčku a potom druhú až po zaklapnutie (obr. a), uchopte stredovú rukoväť (obr. b) a potiahnite ju nahor, kým sa kočík nezloží. Keď je kočík zložený, rám sám stojí (obr. c).
15. **PRENÁŠANIE:** Kočík sa dá pohodlne prenášať pomocou stredovej rukoväte (vytáčanie predných koliesok do strán zablokované) (obr. a). Môže sa tiež nosiť za bočnú rúčku (obr. b).
16. **SNÍMATEĽNÝ POTAH:** ak chcete odstrániť potah z kočíka: uvoľnite dve spony na zadnej strane chrtovej opierky (obr. 1), vyvlečte odspodu sponku popruhov medzi nohami (obr. 2), odskrutkujte (z oboch strán) dve skrutky pomocou skrutkovača na zadržanie matice (obr. 3).
17. odopnite gumičku rámu (obr. 4), odopnite rám (obr. 5); pozri časť OTVORENIE, bod 1, odstráňte vak okolo rámu (obr. 6).
18. odstráňte vak zo stupienka (obr. 7). Potiahnite vak nahor (obr. 8).

SÉRIOVÉ ČÍSLA

19. Kočík PLIKO MINI má všetky dôležité informácie uvedené na zadnej časti operadla: názov výrobku, dátum výroby a sériové číslo. Tieto informácie uveďte v prípade reklamácie.

PRÍSLUŠENSTVO

20. **POTAH:** praktický potah (obr. a). **KRYT PROTI DAŽĎU:** dá sa pripevniť k strieške (obr. b). **MREŽICA PROTI KOMARJEM:** ľahko jo z gumbí pripnete na strehco (obr. c).
21. **CESTOVNÁ TAŠKA:** Praktická pevná taška na prenášanie kočíka v lietadle (obr. a). **DÁŽDNÍK:** Praktický pripojený dáždnik (obr. b). **DRŽIAK NA POHÁR:** môže byť pripojený k vypuklému gombíku na ráme kočíka (obr. c).
22. **TORBA:** Taška na prebalovanie s podložkou na prebalovanie dieťaťa (obr. a). **PREDNÉ MADLO:** použiteľné pre produkt (obr. b). **BABY CUSHION:** pre vysoké detské stoličky a kočíky Peg Perego. Zimná strana je vyrobená z pohodlného bavlneného džerseja a letná strana zo 100% bavlny

(obr. c).

23• VARIO FOOT MUFF: nánožník pre kočíky Peg Perego (obr. d).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržite a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

ČISTENIE PODVOZKU: pravidelne čistite umelohmotné časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namažte ľahkým olejom.

ČISTENIE PLAŠŤA: umývajte pomocou špongie a mydlovej vody, nepoužívajte pracie prostriedky.

ČISTENIE TEXTILNÝCH ČASTÍ: textilné časti výrobku pravidelne vykefujte, čím odstráníte prach a perle v rukách pri maximálnej teplote 30°; nežmýkajte; nepoužívajte prostriedky obsahujúce chlór; nežehlite; nečistite chemicky; na odstraňovanie škvŕn nepoužívajte rozpúšťadlá a nesusušte v sušičke s otáčajúcim sa bubnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Spoločnosť Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podľa ISO 9001. Tento certifikát zaručuje zákazníkom a spotrebiteľom transparentnosť a spoľahlivosť vzhľadom na pracovné postupy spoločnosti. Spoločnosť Peg

Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky. Spoločnosť Peg Pérego je vždy k dispozícii svojim spotrebiteľom, aby čo najlepšie uspokojila všetky ich potreby a požiadavky. Z tohto dôvodu je pre spoločnosť veľmi dôležité a cenné oboznámiť sa s názormi našich zákazníkov. Preto vám budeme veľmi vďační, keď po použití nášho výrobku vyplníte DOTAZNÍK PRE ZISTENIE SPOKOJNOSTI ZÁKAZNÍKOV, ktorý nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.pegperego.com. Prosíme vás o uvedenie prípadných postrehov a doporučení.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely Peg Pérego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predaji náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť Peg Pérego, pričom uveďte, ak by ste ho mali k dispozícii, sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internetová stránka www.pegperego.com

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét választották.

FIGYELMEZTETÉS

- **FONTOS: Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. Az utasítások figyelmen kívül hagyásával veszélyeztetheti a gyermek biztonságát.**
- Ezt a terméket 1 gyermek ülésben történő szállítására tervezték.
- Ne használja a terméket a gyártó által meghatározott mennyiségnél több személy szállítására.
- Ez a termék újszülöttől 15 kg-os gyermek ülésben történő szállítására lett jóváhagyva.
- FIGYELEM A használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi rögzítő szerkezetei megfelelően be vannak-e kapcsolva.
- A termék összeszerelését és előkészítését csak felnőtt végezheti.
- Hiányos vagy meghibásodott alkatrész esetén ne használja a terméket.
- FIGYELEM Mindig használja a tartórendszert. Mindig használja az ötpontos biztonsági övet. Mindig rögzítse a csavaros övet a láb közti övhöz.
- FIGYELEM Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét.
- Megálláskor mindig kapcsolja be a féket.
- FIGYELEM Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden kapcsolószerkezet megfelelően rögzítve van.
- FIGYELEM Összecusukakor és kinyitáskor a sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságra van.
- FIGYELEM Ne engedje gyermekének, hogy a termékkel játsszon.
- Ne dugja az ujját a szerkezetekbe.
- A szerkezetek (fogantyú, háttámla) állítása közben ügyeljen gyermekére.
- Minden a fogantyúra vagy a fogantyúkra akasztott teher instabillá teheti a terméket; a maximálisan alkalmazható terhelésre vonatkozóan kövesse a gyártó útmutatásait.
- Az előtámaszt nem a gyermek súlyának a megtartására tervezték; az előtámaszt nem a gyermek az ülésben tartására tervezték, és nem helyettesíti a biztonsági övet.
- Ne helyezzen a kosárba 5 kg-nál nehezebb súlyt. Ne tegyen az italtartóba az italtartóban meghatározottnál nehezebb súlyokat, és soha ne tegyen bele meleg italt. Ne helyezzen a tető zsebeibe (ha van) 0,2 kg-nál nehezebb súlyt.
- Ne használja a terméket lépcső vagy lépcsőfokok közelében; ne használja olyan helyen, ahol a gyermek kezének a közelében hőforrás, szabad lángok vagy veszélyes tárgyak találhatóak.
- A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítők használata veszélyes lehet.
- Ne használja az esővédőt (ha van) zárt környezetben, és mindig ellenőrizze, hogy a gyermek nincs-e túlmelegedve; soha ne tegye hőforrás közelébe, és ügyeljen a cigarettára. Győződjön meg róla, hogy a babakocsi mozgásakor az esővédő semmilyen szerkezetbe nem akad be; a babakocsi bezárása előtt mindig vegye le az esővédőt.
- Ne használja a kioldó karokat a babakocsi szállítására vagy emelésére, úgy, hogy a gyermek a kocsiiban van.
- FIGYELEM Ez a termék nem használható kocogás vagy görkorcsolyázás közben.
- A gyermek kiszédése vagy berakása alatt mindig kapcsolja be a féket.
- FIGYELEM Ne tegyen bele matracot.

A TERMÉK ALKOTÓELEMEI

Ellenőrizték a csomag tartalmát és reklamáció esetén kérjük, hogy vegyék fel a kapcsolatot a Vevőszolgálattal.

A PLIKO MINI babakocsi a következő részekből áll:
2 teljesen forgatható vagy rögzíthető első kerék, 2 hátsó kerék, mózes kosár, huzat.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- KINYITÁS:** A babakocsi kinyitásához akassza ki a bal oldalon levő oldalsó emelőt (a ábra), markolja meg a fogókat és ezzel egyidőben emelje meg a babakocsit. Ellenőrizze a helyes kinyitást, hogy az oldalsó emelők be legyenek kattintva (b ábra).
- Ha a kapcsok nincsenek a helyükön, akkor nyomja az ülést (d ábra) addig, amíg a kapcsok be nem kattannak. Végül lépjen a PUSH-ra és nyomja a lábával lefelé (e ábra).
- ÖSSZESZERELÉS:** az elülső kerekek felszerelésékor, első lépésként ellenőrizze, hogy az alátét a helyén van-e, ahogy az az ábrán is látható, majd eressze le az A kart, majd csúsztassa fel a kereket B, míg a helyére nem kattannak.
- A hátsó kerék fékrúddal együttes szereléséhez helyezze be őket a külső féket tartva (a ábra). FIGYELEM ellenőrizze, hogy helyesen bekattant-e, mint az az ábrán látható (b ábra).
- Végül kattintsa be a ródra a középső elemet, és ellenőrizze, hogy helyesen bekattanjon, mint az ábrán látható.
- MÓZESKOSÁR** A mózeskosár szereléséhez csúsztassa be a hátsó a kapcsokat a 1. és 2. és az első 3. kapcsokhoz tartozó lyukakba (a ábra).
A FOGANTYÚK BEÁLLÍTÁSA: A fogantyúk magassága beállítható. Nyomja meg a fogantyúk mögött található apró gombot, majd húzza felfelé a fogantyút. A leeresztéshez nyomja lefelé a fogantyút (b. ábra).
- BOLYGÓKEREKEK:** A kerekek bolygókerekeként való használata céljából a kart (1. nyíl) le kell ereszteni. A kerekek biztosítása céljából mozdítsák el a kart az ellenkező irányba (2. nyíl). A hátsó kerekek rögzítettek.
FÉK: a babakocsi befékezéséhez lábbal nyomja le a hátsó kerekeknél található fékkart. A fék kioldásához végezze el a műveletet ellenkező irányban (b ábra).
Álló helyzetben mindig fékezze be a babakocsit.

- KUPOLA:** a kupola főlhelyezéséhez illessze be a csatlakozóelemeket a megfelelő helyre kattanásig, és gombolja rá a kupolát a babakocsi háttámlájának hátsó oldalára (a ábra).
A huzatot két különböző helyzetben használhatja (b ábra) egyszerűen húzza előre vagy hátra.
- 5-PONTOS BIZTONSÁGI ÖV:** a becsatolásához vezessék be a csípőöv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal – a nyíl) a lábélváltató szíjba kattanásuikig (b nyíl). A lekapcsoláshoz nyomja meg a rögzítő közepén található gombot (c nyíl), és húzza kifelé a derékszíjakat (d nyíl).
- Az öv meghúzásához mindkét oldalon húzza a nyíl szerinti irányba az övet, kiengedéséhez húzza ellenkező irányba.
- A biztonsági övet a gyermek magassága alapján 3 szintbe lehet beállítani. A magasabb pozícióba történő átállítás akkor szükséges, amikor a gyermek már nagyobb.
- A biztonsági öv magasságának a beállításához csatolják ki a háttámla hátsó részén található két csatot.

Húzzák maguk felé a vállpántokat (a nyíl), egészen addig, míg a csatok kioldódnak, majd vezessék be őket a háttámlán található övbújtatókba (b nyíl). Vegyék ki a vállpántokat a zsákból (c nyíl) és vezessék be a legmegfelelőbb övbújtatóba (d nyíl), majd ezt követően ismét csatolják be a két csatot a háttámla hátsó részén (e nyíl). A csatok akkor vannak biztonságosan rögzítve, ha bekattannak (f. ábra).

- LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA:** A lábtartót 2 helyzetbe lehet állítani. A lábtartó leengedéséhez húzza lefelé a két oldalsó kart, és evvel egyidejűleg engedje le a lábtartót. Főlemeléshez emelje föl a lábtartót kattanásig.

HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA: A háttámlát 3 döntési helyzetbe lehet állítani. A háttámla ledöntéséhez húzza föl egyidejűleg a két oldalon a karokat, és nyomja le a háttámlát, rögzítse a kívánt helyzetben. Felemeléséhez nyomja föl a háttámlát.

- BEZÁRÁS:** Húzza felfelé először az egyik majd a másik emelőt, amíg be nem kattannak (a ábra), markolja meg a központi Fogót (c ábra) és húzza felfelé, amíg be nem zárul. A bezárt babakocsi magától talpon marad (c ábra).
- SZÁLLÍTÁS** A babakocsit kényelmesen lehet szállítani (z első kerekek rögzítésével), a középső fogó megmarkolásával (1 ábra). Az oldalsó fogók segítségével is lehet szállítani (b ábra).
- HUZAT ELTÁVOLÍTÁSA:** A huzat eltávolításához: Kapcsolja le a hátrész hátuljáról a két csatot (1. ábra) Húzza le alulról a lábzsák csatját (2. ábra), hajtja ki (mindkét oldalról) a két csavart, egy csavarhúzó segítségével, amivel az anyát rögzíti (3. ábra),
- Csatolja az alváz gumiszalagját (4. ábra), csatolja ki az alvázat (5. ábra)? Lásd a kinyitás paragrafusban az 1. pontot, húzza ki az alváz körüli zsákat (6. ábra).
- Húzza le a zsákat a lábtartóról (7. ábra). Húzza a zsákat lefelé (8. ábra)

SOROZATSZÁMOK

- A PLIKO MINI Sportkocsi háttámlája mögött az alábbi információ található: a termék neve, gyártási idő és sorozatszám.
Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

TARTOZÉKOK

- FEDÉS:** Praktikus fedés (a. ábra).
- ESŐVÉDŐ:** A huzattal együtt alkalmazható (b. ábra).
- SZÚNYOGHÁLÓ:** gombokkal a kocsi tetejéhez illeszthető (c. ábra).
- UTAZÓTÁSKA:** praktikus táska a sportkocsi légi szállításához (a. ábra).
- ESERNYŐ:** praktikus, a sportkocsira szerelhető esernyő (b. ábra).
- POHÁRTARTÓ:** ez a babakocsi vázának gomba alakú gombjához rögzíthető (c. ábra).
- ZSÁK:** pelenkázó táska védőhuzattal együtt a baba pelenkázásához (a. ábra).
- KARFA:** a termékhez csatlakoztatható (b. ábra).
- BABY CUSHION:** Peg-Pérego etetőszékekhez és babakocsikhoz. A téli oldal kellemes, párnázott dzsörzé anyagból készül, a nyári oldal pedig 100% pamutból (c. ábra).
- VARIO FOOT MUFF:** lábzsák Peg-Pérego babakocsikhoz („d” ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárásí vizontagságtól: víztől, esőtől vagy hótól; a napűtésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzenek ellenőrzéseket és karbantartó munkálatokat a főbb részekben.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törölrűhával, oldószerek vagy egyéb hasonló termékek alkalmazása nélkül, rendszeresen tisztítsák meg a műanyagból készült részeket; tartsanak szárazon minden fémrűl készült részt a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítsák le a port vagy a homokot minden mozgó részrűl (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.

AZ ESŐVÉDŐ TISZTÍTÁSA: egy szivaccsal és szappanos vízzel, mosószerek használata nélkül mossák le.

A SZÖVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA: A SZÖVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA: keféljék le a szövetrészeket a por eltávolításához és legfeljebb 30°-os hőmérsékleten, kézzel mossák ki; ne facsarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne végezzenek száraz tisztítást; ne távolítsák el a foltokat oldószerekkel és ne szárítsák forgódobos ruhaszárítógépben.



PEG-PÉREGO S.p.A.



A Peg-Pérego Rt. ISO 9001 tanúsítvánnyal rendelkezik. A tanúsítvány a vállalati munkaműdszer rendszerezettségének és az abban való bizalomnak a garanciáját kínálja az

űgyfeleknek és a fogyasztóknak. A Peg Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat. A Peg Pérego a Fogyasztói rendelkezésére áll minden igényűk legjobb kielégítése céljából. Ehhez az Űgyfeleink véleményének megismerése számunkra rendkívűl fontos és értékes. Ezért nagyon hálásak lennénk, ha a termékűnk használatbavétele után kitűltenék a FOGYASZTÓI ÉRTEKELÉSI KÉRDŐÍVET és abban feltűntetnék az esetleges észrevételeiket vagy ötleteiket; a kérdűívet az alábbi internetes weboldalunkon találják meg: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérűlnek, akkor csak eredeti Peg Pérego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése Űgyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Pérego Vevűszolgalatával, meghatározva a termék sorozatszámát, amennyiben a rendelkezésűkre áll.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internetes weboldal www.pegperego.com

SL_Slovenščina

Zahvaljumo se vam za izbiro izdelka Peg-Pérego.

! OPOZORILO

- POMEMBNO: ta navodila pozorno preberite in jih shranite za uporabo v prihodnje. Otrokova varnost bi lahko bila ogrožena, če teh navodil ne boste upoštevali.
- Izdelek je zasnovan za prevoz 1 otroka v sedežu.
- Izdelka ne uporabljajte za prevažanje več otrok kot navaja izdelovalec.
- Sedež izdelka je namenjen otrokom od rojstva do teže 15 kg.
- OPOZORILO: Pred uporabo se prepričajte, da so vpenjalni mehanizmi vozička pravilno zaskočeni.
- Izdelek mora sestaviti in pripraviti odrasla oseba.
- Izdelka ne uporabljajte, če manjka kateri od njegovih delov ali če je poškodovan.
- OPOZORILO: zmeraj uporabljajte zadrževalni sistem, peterni pas in pas presredka skupaj s pasom za trup.
- OPOZORILO: otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Med mirovanjem vozička zmeraj uporabite zavoro.
- OPOZORILO: preverite, ali so pred uporabo vključene vse blokirne naprave.
- OPOZORILO: otrok naj bo med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka na ustrezni varnostni razdalji, da bi se izognili poškodbam.
- OPOZORILO: otroku ne pustite igre s tem izdelkom.
- Ne vstavljajte prstov v mehanizme.
- Pazite tudi, da otroka ne poškodujete med prilagajanjem mehanizmov (krmila, naslona).
- Vsakršna obtežitve krmila ali ročajev bi lahko destabilizirala voziček. Upošteвайте navodila izdelovalca o največji nosilnosti vozička.
- Sprendnja palica ni zasnovana tako, da bi lahko podpirala težo otroka. Ni namenjena zadrževanju otroka na sedežu in ni nadomestek za pas trupa.
- V košare ne vstavljajte več kot 5 kg teže. – Držala za skodelice ne obremenjujte bolj, kot je navedeno na samem držalu za skodelico, in vanj ne vstavljajte skodelic z vročo pijačo. V morebitne žepe ponjave ne vstavljajte predmetov, težjih od 0,2 kg.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnišč in stopnic, virov vročine, odprtega ognja ali nevarnih predmetov v otrokovem dosegu.
- Uporaba dodatkov, ki jih ni odobril izdelovalec, bi lahko bila nevarna.
- Morebitne dežne zaščite ne uporabljajte v zaprtih prostorih in redno preverjajte, ali otroku morda ni pretoplo. Vozička ne puščajte približno virom vročine in prižganim cigaretam. Preverite, ali dežna zaščita ne vpliva na kateri koli premični del vozička. Preden voziček zložite, zmeraj odstranite dežno zaščito.
- Vzvoda za odpetje ne uporabljajte za premikanje ali dviganje vozička, ko je v njem otrok.
- OPOZORILO: ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.
- Uporabite zavoro, preden otroka posedite v voziček ali ga vzamete iz njega.
- OPOZORILO: ne vstavljajte vzmetnice.

SESTAVNI DELI IZDELKA

Preverite vsebino embalaže in se v primeru reklamacij obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

– Voziček PLIKO MINI je sestavljen iz naslednjih delov:
2 kompleta zložljivih prednjih koles z zavorami, 2 kompleta zadnjih koles, košara, strehica.

NAVODILA ZA UPORABO

1. **ODPIRANJE:** voziček odprete tako, da sprostite ročico na levi strani (slika_a), primete ročaja in istočasno dvignete voziček. Prepričajte se, da je voziček pravilno odprt, tako da preverite, ali sta prečki poravnani (slika_b).
2. Če prečki nista v celoti poravnani, pritisnite na hrbtni naslon (Slika_d), tako da se zaskoči. Nazadnje pritisnite z nogo na oznako PUSH (slika_e).
3. **MONTAŽA:** Pred nameščanjem prednjih koles se prepričajte, ali je prisotna podložka, kakor je prikazano na sliki, nato potisnite ročico A navzdol in vstavite kolo B, tako da se zaskoči.
4. Za namestitev zadnjih koles, povezanih z zavorno gredjo, natakните kolesi, pri tem pa držite zunanjo zavoro (slika_a). **POZOR:** preverite, ali sta se kolesi pravilno zaskočili, kakor je prikazano na sliki (slika_b).
5. Nazadnje pritrdite osrednji del zavorne gredi na ogrodje in poskrbite, da se pravilno zaskoči, kakor je prikazano na sliki.
6. **KOŠARA:** Če želite namestiti košaro, natakните reže na kavlja 1 in 2 na zadnji strani in na kavelj 3 na prednji strani (slika_a).

NASTAVITEV ROČAJEV: ročaja je mogoče nastaviti po višini. Pritisnite manjši gumb, ki se nahaja za držajem in tega povlecite navzgor. Če želite držaj spustiti, sledite opisanemu postopku v nasprotnem vrstnem redu (slika_b).

7. **VRTLJIVA KOLESA:** Če želite, da se prednja kolesa obračajo v vse smeri, spustite vzvod (puščica 1). Če želite kolesa fiksirati, tako da se bodo obračala le v eno smer, vzvod pomaknite v nasprotno smer (puščica 2). Zadnja kolesa so fiksna.
ZAVORA: Če želite voziček zavreti, z nogo pritisnite zavorno ročico, ki se nahaja nad zadnjima kolesoma. Če želite zavoro sprostiti, vzvod pomaknite v nasprotno smer (slika_b). Ko stojite na mestu, zavoro vselej pritegnite.
8. **STREHICA:** Če želite strehico namestiti, vstavite priključke v ustrezna ležišča, tako da se zaskočijo, nato pa strehico pripnite na zadnjo stran hrbtnega naslona vozička (slika_a).
Strehico lahko nastavite v dva različna položaja (slika_b) preprosto tako, da jo povlečete naprej ali nazaj.
9. **PETTOČKOVNI VARNOSTNI PAS:** Zaponki pasu (s pritrjenima naramnicama, puščica a) vstavite v mednožni jermenček, tako da se vanj zaskočita (puščica b). Če želite zaponki odpeti, pritisnite gumb ob straneh zaponke (puščica c) in pas povlecite navzven (puščica d).
10. Če želite pas zategniti, ga povlecite na obeh straneh v smeri puščica, če ga želite popustiti, pa ravnajte nasprotno.
11. Varnostne pasove lahko nastavite po višini na 3 različne položaje, odvisno od otrokove višine. Ko otrok zraste, pasove prestavite v višji položaj.
12. Za nastavev varnostnih pasov po višini odpnite dve sponki na zadnji strani hrbtnega naslona. Naramnici

(puščica a) povlecite proti sebi, dokler se zaponki ne sprostita, nato pa ju vstavite v reži hrbtnega naslona (slika b). Snemite naramnici prevleke (puščica c) in ju vstavite v najustreznejšo režo (puščica d), nazadnje pa zaponki znova vpnite za hrbtnim naslonom (puščica e). Zaponki sta pravilno vpeti, ko se ustrezno zaskočita (slika_f).

13. **NASTAVITEV NASLONA ZA NOGE:** Naslon za noge je mogoče nastaviti v 2 različna položaja. Če ga želite spustiti, povlecite dva stranska jezička navzdol in naslon sočasno spustite navzdol. Če ga želite dvigniti, ga potisnite navzgor, tako da se zaskoči.

NASTAVITEV HRBTNEGA NASLONA: Hrbtni naslon je mogoče nastaviti v 3 različne položaje. Če ga želite spustiti, sočasno dvignite stranska vzvoda na obeh straneh in hrbtni naslon spustite in pustite, da se zaskoči v želenem položaju. Če ga želite dvigniti, ga potisnite navzgor.

14. **ZLAGANJE:** Najprej potisnite navzgor eno ročico, nato pa še drugo, tako da se zaskočita (slika_a). Primite središčni držaj (slika_b) in ga povlecite navzgor, tako da voziček zloži. Zoženi voziček samostojno stoji v pokončnem položaju (slika_c).
15. **PRENAŠANJE:** Voziček lahko udobno prenašate (s fiksiranimi prednjimi kolesi), tako da ga držite za središčni držaj (slika_a). Prenašate ga lahko tudi s stranskim ročajem (slika_b).
16. **SNEMANJE PREVLEKE:** Če želite sneti prevleko vozička, sledite naslednjemu postopku:
Odpnite dve zaponki (slika_1) na hrbtnem naslonu vozička,
s spodnje strani snemite zaponko mednožnega pasu (slika_2),
odvijte vijaka (na obeh straneh), pri tem pa si pomagajte z izvijačem, s katerim poskrbite, da se matica ne premika (slika_3),
17. snemite elastiko z ogrodja (slika_4),
snemite ogrodje (slika_5) - oglejte si odstavek o odpiranju, točka 1, snemite prevleko okrog ogrodja (slika_6),
18. snemite prevleko naslona za noge (fig_7).
Prevleko povlecite navzgor (slika_8).

SERIJSKE ŠTEVILKE

19. Na hrbtnem naslonu vozička PLIKO MINI so zapisani naslednji podatki: ime izdelka, datum izdelave in serijska številka. Te podatke morate navesti v primeru reklamacije.

DODATKI

20. **ODEJICA:** priročna odejica (slika_a).
DEŽNI ŠČITNIK: pritrđiti ga je mogoče na strehico (slika_b).
KOMARNIK: pritrđiti ga je mogoče na odejico (slika_c).
21. **POTOVALNA TORBA:** Priročna potovalna torba za prenašanje vozička (slika_a).
DEŽNIK: priročen barvno usklajen dežnik (slika_b).
DRŽALO ZA PIJAČO: pritrđiti ga je mogoče na nosilec v obliki gobe na ogrodju (slika_c).
22. **TORBA:** torba s podlogo za previjanje otroka (slika_a).
PREDNJA OGRAJICA: namestiti jo je mogoče na izdelek (slika_b).
BABY CUSHION: za stolčke in vozičke Peg perego. Zimska stran je prešita, izdelana iz toplega jerseja,

poletna stran pa iz 100% bombaža (slika_c).

23• VARIO FOOT MUFF: zimska vreča za vozičke Peg Perego (slika d).

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVANJE IZDELKA: Izdelek zaščitite pred vremenskimi dejavniki: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje sončnim žarkom lahko povzroči spremembo barve številnih materialov. Ta izdelek shranjujte v suhem prostoru. Temeljne sestavne dele izdelka redno preverjajte in poskrbite za njihovo vzdrževanje.

ČIŠČENJE OGRODJA: Plastične dele vozička redno čistite z vlažno krpo, brez kakršnih koli topil ali drugih podobnih sredstev. Temeljito osušite vse kovinske dele, da preprečite rjavenje. Poskrbite za čistočo vseh gibljivih delov (mehanizmi) za nastavitev, vpetje, kolesa, ...), tako da z njih odstranjujete prah ali pesek ter jih namažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE DEŽNE PREVLEKE: Dežno prevleko čistite z gobico in milnico, ne uporabljajte detergentov.

ČIŠČENJE DELOV IZ BLAGA: Dele iz blaga skrajšajte, tako da z njih odstranite prah, in jih perite ročno pri temperaturi največ 30° ter jih ne ožemajte. Ne uporabljajte belil na osnovi klora. Ne likajte jih. Prepovedano je njihovo kemično čiščenje. Madežev z njih ne odstranjajte s topli in ne sušite jih v bobnastem sušilnem stroju.



PEG-PÉREGO S.p.a.



Družba Peg-Pérego S.p.a. izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001. Ta certifikat je za stranke jamstvo poštenosti in zaupanja v delo podjetja. Peg Pérego lahko modele iz te objave kadarkoli spremeni, iz

tehničnih ali komercialnih razlogov. Peg Pérego je svojim strankam vedno na voljo izpolniti kakršne koli zahteve. Zato je mnenje naših strank za nas zelo pomembno in dragoceno. Hvaležni vam bomo, če si boste po uporabi vašega novega izdelka vzeli nekaj časa in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga najdete na naši spletni strani www.pegperego.com, ter vanj zabeležili morebitne opombe in nasvete.

SLUŽBA ZA POMOČ UPORABNIKOM PEG-PÉREGO

Če nenamerno izgubite ali poškodujete dele izdelka, jih nadomestite le z originalnimi nadomestnimi deli Peg Pérego. Za morebitna popravila, zamenjavo, informacije o izdelkih, prodajo originalnih nadomestnih delov in dodatkov se obrnite na službo za pomoč strankam Peg Pérego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je ta navedena.

tel. 0039/039/6088213

faks 0039/039/3309992

e-pošta assistenza@pegperego.it

spletna stran www.pegperego.com

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНО! Внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их для последующего использования. Невыполнение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

- Данное изделие предназначено для перевозки в коляске 1 ребенка.
- Не используйте данное изделие для большего числа пассажиров, чем предусмотрено производителем.
- Данное изделие предназначено для детей от рождения и до 36 месяцев, весом не более 15 кг.
- ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь в том, что устройства на корпусе коляски установлены правильно.
- Сборка и подготовка изделия должны выполняться взрослым.
- Не пользуйтесь данным изделием в случае отсутствия каких-либо деталей или при наличии признаков неисправности.
- ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления. Обязательно используйте систему ремней с 5-точечным креплением. Всегда используйте ответвление ремня вместе с поясным ремнем.
- ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда включайте тормоз, когда коляска находится в неподвижном положении.
- ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что задействованы все фиксирующие приспособления.
- ВНИМАНИЕ! Во избежание травм при раскладывании и складывании коляски убедитесь, что ребенка в ней нет.
- ВНИМАНИЕ! Не разрешайте ребенку играть с изделием.
- Не вставляйте пальцы в механизмы.
- Будьте осторожны, чтобы не травмировать ребенка при регулировке механизмов (ручки, спинки).
- Подвешивание тяжелых предметов на ручку или на рукоятки может сделать коляску неустойчивой. Соблюдайте инструкции производителя в отношении максимальных перевозимых грузов.
- Передний бампер не предназначен для выдерживания веса ребенка. Он не предназначен для того, чтобы удерживать ребенка в кресле, и не заменяет собой поясного ремня.
- Не нагружайте корзины весом свыше 5 кг.
- Не вставляйте в держатель стаканчика вес, превышающий вес, указанный непосредственно на держателе, никогда не наливайте в стаканчик горячие напитки. Не помещайте в карманы капюшона (при их наличии) вес, превышающий 0,2 кг.
- Не пользуйтесь изделием вблизи лестниц или ступенек, источников тепла, открытого пламени или опасных предметов, находящихся в пределах досягаемости ребенка.

- Использование принадлежностей, не санкционированных производителем, может представлять опасность.
- Не используйте дождевик (при наличии) в помещении, регулярно проверяйте, не перегрелся ли ребенок; не оставляйте коляску вблизи источников тепла, а также держитесь подальше от зажженных сигарет. Убедитесь, что дождевик не создает помех для движущихся частей шасси или коляски; всегда снимайте дождевик перед складыванием коляски.
- Не допускайте перемещений рычагов фиксации или подъема коляски, когда в ней находится ребенок.
- **ВНИМАНИЕ:** Данный продукт не подходит для бега или катания на роликовых коньках.
- Всегда включайте тормоз, усаживая ребенка в коляску и вынимая его.
- **ВНИМАНИЕ!** Не добавляйте никаких матрасов.

КОМПОНЕНТЫ ИЗДЕЛИЯ

Проверьте содержание упаковок и в случае рекламации обратитесь в службу обслуживания.

- Проглочная коляска PLIKO MINI состоит из следующих элементов: 2 комплекта поворотных или блокируемых передних колес, 2 комплекта задних колес, люлька, складной верх.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. **РАСКЛАДЫВАНИЕ:** для раскладывания коляски освободите слева боковой рычаг (рис. а), возьмитесь за ручки, одновременно поднимая коляску. Проверьте правильность раскладывания, контролируя, что произошло полное зацепление боковых крючков (рис. б).
2. Если хорошего зацепления крючков не произошло, нажмите на сидение (рис. d) так, чтобы был слышен щелчок зацепления. Наконец, нажмите вниз ногой на PUSH (рис. e).
3. **СБОРКА:** перед установкой передних колес удостоверьтесь в наличии шайбы, как указано на рисунке; затем нажмите на рычаг (A) и насадите колеса до щелчка (B).
4. Для установки задних колес, соединенных тормозной планкой, установите их, удерживая наружный тормоз (рис. а). **ВНИМАНИЕ:** проверьте, что зацепление произошло правильно, до щелчка, как показано на рисунке (Рис. b).
5. Наконец, зацепите центральный элемент на тормозной планке за шасси, проверяя, что зацепление произошло правильно, как показано на рисунке.
6. **ЛЮЛЬКА:** для установки люльки установите петли на задние крючки 1 и 2 и на передний крюк 3 (рис. а). **РЕГУЛИРОВКА РУЧЕК:** высоту ручек можно регулировать. Нажмите маленькую кнопку, находящуюся позади ручек, и потяните ручки вверх. Чтобы опустить ручки, потяните их в противоположном направлении (рис. b).
7. **ВЕРТЛЮЖНЫЕ КОЛЕСА:** Для того чтобы колеса могли вращаться вокруг вертикальной оси, нужно опустить рычаг (стрелка 1). Чтобы зафиксировать колеса, передвиньте рычаг в другом направлении (стрелка 2). Задние колеса не могут вращаться вокруг вертикальной оси.

ТОРМОЗ: для торможения коляски нажмите ногой на педаль тормоза, расположенную на задней

колесной группе. Чтобы разблокировать тормоз, поднимите его (рис. б). Используйте тормоз во время любой остановки.

8. **ТЕНТ:** чтобы установить тент, до щелчка вставьте крепления в соответствующие отверстия и пристегните тент к задней части спинки коляски (рис. а).

Складной верх может устанавливаться в 2 положениях (рис. б) путем его простого перемещения вперед или назад.

9. **5-ТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ** Для того чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте половинки поясного ремешка (с надетыми плечевыми лямками – стрелка а) в пряжку центрального ремешка до щелчка (стрелка б). Чтобы отстегнуть его, нажмите на кнопку, находящуюся в центре застежки (стрелка «с»), и потяните поясной ремень наружу (стрелка «d»).
10. Чтобы затянуть поясной ремень, потяните с двух сторон в направлении стрелки. Чтобы ослабить ремень, выполните противоположное действие.
11. В зависимости от роста ребенка ремень безопасности можно регулировать по высоте, фиксируя его в трех позициях. Когда ребенок подрастет, необходимо поместить ремень в более высокую позицию.

12. Для регулировки ремня безопасности по высоте, отстегните обе пряжки на обратной стороне спинки. Вытягивайте плечевые лямки на себя (стрелка а), пока пряжки не освободятся, после чего вставьте их в отверстия спинки (стрелка б). Выньте плечевые лямки из обивки (стрелка с) и проденьте их в подходящие по высоте пряжки (стрелка d), затем заново закрепите пряжки на обратной стороне спинки (стрелка e). Пряжки надежно застегиваются со щелчком (рис. f).

13. **РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ПОДНОЖКИ:** Подножка может быть установлена в 2 позициях. Чтобы опустить подножку, потяните два боковых рычага книзу и одновременно опустите подножку. Чтобы поднять подножку, потяните ее вверх, пока не услышите щелчок.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ СПИНКИ: Спинка может быть установлена в 3 положениях. Чтобы опустить спинку, приподнимите боковой рычаг одновременно с двух сторон и опустите спинку, а затем заблокируйте в желаемом положении. Чтобы поднять спинку, потяните ее по направлению вверх.

14. **СКЛАДЫВАНИЕ:** потяните вверх вначале один рычаг, затем другой до щелчка (рис. а), захватите центральную ручку (рис. б) и потяните ее вверх, обеспечивая складывание. Сложенная коляска может стоять вертикально (рис. с).

15. **ТРАНСПОРТИРОВКА:** Коляску можно легко переносить (с фиксацией передних колес), держа ее за центральную ручку (рис. а). Коляску можно переносить также держа ее за боковую ручку (рис. б).

16. **СНЯТИЕ ЧЕХЛА:** для снятия чехла с коляски: отстегните в задней части спинки две застежки (рис. 1), снимите снизу застежку лямки между ног (рис. 2), отвинтите (с обеих сторон) два винта, удерживая гайку в неподвижном положении отверткой (рис. 3),

17. отстегните резинку от шасси (рис. 4), отстегните шасси (рис. 5); см. первый параграф пункт 1, снимите чехол вокруг шасси (рис. 6),

18. снимите чехол с подставки для ног (рис. 7). Снимите чехол в направлении вверх (рис. 8).

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

19. Все сведения о коляске «PLIKO MINI» находятся на

обратной стороне спинки: наименование изделия, дата изготовления и серийный номер. Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

Аксессуары (продаются отдельно)

- 20• ПOKPЫBAЛO: практичное покрывало (рис. а).
ДОЖДЕВИК: крепится к складному верху коляски (рис. б).
СЕТКА ОТ КОМАРОВ: Пристегивается на кнопки к складному верху (рис. с).
- 21• ДОРОЖНАЯ СУМКА: Практичная спортивная сумка, в которой можно перевозить коляску в самолете (рис. а).
ЗОНТИК: Практичный зонтик для комплекта (рис. б).
ДЕРЖАТЕЛЬ СТАКАНЧИКА: может быть прикреплен к грибовидной кнопке на раме коляски (рис. с).
- 22• СУМКА: Сумка с матрасиком для пеленания ребенка и смены подгузников (рис. а).
ПЕРЕДНИЙ БАМПЕР: подходит к изделию (рис. б).
BABY CUSHION: для детских стульчиков и колясок Peg Perego. Чехол с «зимней» стороны изготовлен из уютного плотного простеганного трикотажа, а с «летней» – из 100% хлопка (рис. с).
- 23• VARIO FOOT MUFF: муфта для ног для колясок Peg Perego (рис. d).

ЧИСТКА И УХОД

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулируемые и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.

ЧИСТКА ДОЖДЕВИКА: Промывайте его губкой и мыльной водой, не пользуйтесь моющими средствами.

ЧИСТКА ТКАНЫХ ЧАСТЕЙ: чистите щеткой тканые части, чтобы удалить пыль. Стирайте вручную при макс. температуре 30°, не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.



PEG-PEREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. сертифицирована по ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия. Компания Peg-Perego имеет право

вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера. Peg-Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. Поэтому, мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно

найти на нашем сайте в Интернете, высказывая свои замечания или рекомендации. www.pegperego.com

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или порчи аксессуаров, применяйте только фирменные запасные части производства компании Peg Perego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания Peg Perego, сообщив, при его наличии, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года
Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213
факс: 0039/039/33.09.992
e-mail: assistenza@pegperego.it
сайт в интернете: www.pegperego.com

Изготовитель: PEG PEREGO S.P.A.
(Peg Perego S.P.A.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Виа де Гаспери 50, 20862 Аркоре (МБ), Италия).
Страна производства: Италия



Соответствует требованиям
технического регламента ТР ТС
007/2011

TR_Türkçe

Bir Peg-Pérego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.



UYARI

ÖNEMLİ: bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve gelecekte kullanmak için saklayınız. Bebeğin güvenliği, eğer bu talimatlara riayet edilmez ise, tehlikeye atılabilir.

- Bu ürün, oturma yerinde 1 bebeğin taşınması için tasarlanmıştır.
- Bu ürünü, üretici firma tarafından öngörülenden daha fazla sayıda bebeğin oturma için kullanmayınız.
- Bu ürün, doğumdan itibaren oturma yerinde 15 kg. ağırlığa kadar olan bebekler için geçerlidir.
- DİKKAT Kullanmadan önce bebek arabası gövde ek parçalarının doğru bir şekilde takıldığından emin olun.
- Ürünün montaj ve hazırlık işlemleri, sadece yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Bu ürünü, eğer eksik veya kırık parçalar mevcut ise, kullanmayınız.
- DİKKAT Daima sınırlama sistemini kullanınız. Daima beş noktali emniyet kemeri kullanınız. Bel kemerini daima bacak arası kemerine takınız.
- DİKKAT bebeğinizi asla tek başına bırakmayınız.
- Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT Kullanmadan önce, tüm bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT Açma ve kapatma işlemlerinde, bebeğin yaralanmasını önlemek için emniyet mesafesinde olduğundan emin olunuz.
- DİKKAT Bebeğin bu ürün ile oynamasına izin vermeyiniz.
- Mekanizmaların içine parmaklarınızı sokmaktan kaçınınız.
- Mekanizmaların (bağlantı çubuğu, arkalık) ayarlama işlemleri gerçekleştirildiği zaman, bebeğin mevcudiyetine dikkat ediniz.
- Bağlantı çubuğuna veya kollara asılan her yük, ürünün dengesini bozabilir; kullanılabilir azami yüklerle ilişkin üretici firmanın talimatlarını takip ediniz.
- Ön bariyer, bebeğin ağırlığı taşımak üzere tasarlanmamıştır; ön bariyer, bebeği oturma yerinde tutmak üzere dizayn edilmemiştir ve emniyet kemerinin yerini geçmez.
- Sepete 5 kg'dan fazla ağırlığa sahip yükler koymayınız. Bardaklıklara aynı bardaklıkta belirtilenden fazla ağırlıklar ve asla sıcak içecekler koymayınız. Çantaların içine 0.2 Kg'dan daha ağır olan tenteleri (eğer mevcut ise) koymayınız.
- Ürünü basamakların veya merdivenlerin yakınında kullanmayınız; ısı kaynaklarının, serbest alevlerin veya bebeğin ulaşabileceği tehlikeli nesnelere yakında kullanmayınız.
- Üretici firma tarafından onaylanmayan aksesuarların kullanılması tehlikeli olabilir.
- Şemsiyeyi (eğer mevcut ise) kapalı ortamlarda kullanmayınız ve bebeğin terlemediğini daima kontrol ediniz; ısı kaynaklarının yanına asla koymayınız ve sigaralara dikkat ediniz. Şemsiyenin bebek arabasının veya pusetin hareket halindeki hiçbir mekanizması ile engellenmediğinden emin olunuz; bebek arabasını

veya pusetinizi kapatmadan önce, şemsiyeyi daima çıkartınız.

- Bebek içinde iken, puseti taşımak veya yukarı kaldırmak için açma çubuğu kollarını kullanmayınız.
- DİKKAT Bu ürün, jogging veya patenlerle kaymak için uygun değildir.
- Bebeği bindirme ve indirme işlemleri sırasında freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT Hiçbir minder eklemeyiniz.

ÜRÜNÜ OLUŞTURAN PARÇALAR

Ambalaj muhteviyatını kontrol ediniz ve herhangi bir şikayet durumunda Bakım Hizmet merkezine müracaat ediniz.

- PLIKO MINI puset aşağıdakilerden oluşmaktadır: 2 adet döner veya kilitlenebilir ön tekerlek, 2 adet arka tekerlek, sepet, başlık.

KULLANIM KILAVUZU

1. AÇMA: Puseti açmak için sol yan üzerinde bulunan yanal kolu çözün (şek_a), itme saplarını kavrayın ve aynı anda puseti kaldırın. Pusetin doğru şekilde açılmış olduğundan emin olmak için yanal askıların iyi kenetlenmiş olduklarını kontrol edin (şek_b).
2. Askıların doğru şekilde kenetlenmemiş olmaları halinde, kenetlendiğine dair klik sesini duyana kadar oturma grubu üzerinde baskı uygulayın (şek_f). Son olarak ayağınız ile aşağı doğru PUSH üzerine basın (şek_e).
3. BİRLEŞTİRME: Ön tekerlekleri takmak için önce rondelânın resimde gösterilmiş olduğu gibi mevcut.
4. Fren çubuğu aracılığı ile birleştirilen arka tekerlekleri takmak için, bunları dış freni tutarak yerleştirin (şek_a). DİKKAT Şekilde gösterildiği gibi, klik sesini duyana kadar kenetlenmenin doğru olarak gerçekleşmiş olduğunu kontrol edin (şek.b).
5. Son olarak kenetlemenin şekilde gösterildiği gibi doğru gerçekleşmiş olduğunu kontrol ederek iskeletteki fren çubuğu üzerine merkezi elemanı kenetleyin.
6. SEPET: Sepeti takmak için delikleri 1 ve 2 arka askılarına ve 3 ön askısına geçirin (şek_a).
TUTMA KOLLARININ AYARLANMASI: Tutma kollarının yüksekliğinin ayarlanması mümkündür. Tutamaç arkasına yerleştirilmiş ufak düğmeye basınız ve yukarıya doğru kaldırınız. Alçaltmak için tersine işlem görünüz (Res. b)
7. DÖNER TEKERLER: Tekerlekleri döner hale getirmek için, kolun (ok 1) indirilmesi gerekmektedir. Tekerlekleri sabitlemek için, kolu aksi yönde hareket ettirin (ok 2). Arka tekerlekler sabittir.
FREN: Fren için, arka tekerlek grubu üzerinde bulunan fren kolunu ayağınızla aşağıya doğru indiriniz. Freni açmak için bu işlemi ters yönde yapınız (şekil_b). Bebek arabası duruyorken daima freni çekiniz.
8. TENTE: Tenteyi (örtüyü) takmak için bağlantılarını klik sesi duyacak şekilde yerlerine takınız ve örtüyü bebek arabasının sırtlığının arkasına düğmeleyiniz (şekil_a).
Başlık, basit şekilde ileriye veya geriye çekilerek 2 pozisyonda ayarlanabilir (şek_b).
9. 5-NOKTALI EMNİYET KEMERİ: takmak için, bel kayışının her iki tokasını da (omuz kayışı takılı haldeyken, ok_a) yerine oturana kadar bacakları ayıran kayışa takın (ok_b). Çıkarmak için bağlantının ortasındaki düğmeye

basın (c oku) ve bel kemerini dışa doğru çekin (d oku).

10- Bel kemerini sıkamak için, her iki taraftan, ok yönünde çekiniz, gevşetmek için ise ters yönde işlem yapınız.

11- Güvenlik kemerlerini bebeğin boyuna göre 3 yükseklik seviyesinde ayarlamak mümkündür. Bebek büyüdüğünde daha yüksek pozisyona geçmek gerekmektedir.

12- Emniyet kemerinin yüksekliğini ayarlamak için, koltuk arkalığının sırtındaki her iki tokayı da serbest bırakın. Omuz kayışlarını tokalar serbest kalana kadar kendinize doğru çekin (ok a) ve koltuk arkalığı halkalarına takın (ok b). Omuz kayışlarını bezden çıkarın (ok c) ve en uygun tokaya sabitleyin (ok d), ardından iki tokayı tekrar arkalığa takın (ok e). Tık sesi duyulduğundan tokalar güvenli bir şekilde takılmıştır (şek f).

13- AYAK DAYANAĞININ AYARLANMASI: Ayak dayanağı 2 pozisyona ayarlanabilmektedir. Ayak dayanağını aşağı indirmek için yandaki iki küçük kolu aşağı doğru çekiniz ve aynı zamanda aşağı indiriniz. Ayak dayanağını kaldırmak için klik yapana kadar yukarı doğru itiniz.

SIRT DAYANAĞININ AYARLANMASI: Sırtlık 3 pozisyonda ayarlanabilir. Sırtlığı indirmek için her iki yandaki kolları aynı zamanda kaldırırsınız, sırtlığı indiriniz ve istenen pozisyonda kilitleyiniz. Yukarı kaldırmak için sırtlığı yukarı doğru itiniz.

14- KAPAMA: Önce bir kolu ve sonra diğer kolu, yerlerine oturdularına dair klik sesini duyana kadar yukarı doğru çekin (şek a), orta tutamağı kavrayın (şek b) ve kapanana kadar yukarıya doğru çekin. Kapanana kadar yukarıya doğru çekin. Kapanana kadar yukarıya doğru çekin (şek c).

15- TAŞIMA: Puset, orta tutamağının kavranılarak kolaylıkla taşınabilir (ön tekerlekleri sabit tutularak) (şek a). Yanal tutamak sayesinde de taşınması mümkündür (şek b).

16- SÖKÜLEBİLİR KAPLAMA: Pusetten kaplamayı çıkarmak için: Sırtlığın arkasında bulunan iki tokayı çözün (şek 1), bacakları ayıran tokayı alttan çekerek çıkarın (şek 2), somunu sabit tutmak için bir tornavida kullanarak iki vidayı (her iki taraftaki) çıkarın (şek 3),

17- Lastik bandı iskeletten çıkarın (şek 4), iskeleti çözün (şek 5); açma paragrafına bakın nokta 1, iskelet etrafındaki tulumu çekerek çıkarın (şek 6),

18- Tulumu çıkıntıdan çekerek çıkarın (şek 7). Tulumu yukarıya doğru çekin (şek 8).

SERİ NUMARALARI

19- Puset PLIKO MINI ile ilgili tüm bilgiler arkalyđın arkasına yerleştirilmiştir: ürün adı, üretim tarihi ve seri numarası. Bu bilgiler herhangi bir şikâyet için gereklidir.

AKSESUARLAR

20- ÖRTÜ: Pratik örtü (şek a).

YAĞMUR TENTESİ: Başlığa takılabilir (şek b). CİBİNLİK: başlığa düğmelelenebilir (şek c).

21- SEYAHAT ÇANTASI: Puseti uçakla taşımak için pratik kalın kumaştan çanta (şek a). ŞEMSİYE: pratik şemsiye (şek b). BARDAK TUTUCU: bebek arabasının çerçevesindeki mantar düğmeye takılabilir (şek c).

22- ÇANTA: Bebeğin bezini değiştirmek için pedli bez değiştirme çantası (şek a). ÖN BAR: ürüne uygulanabilir (şek b). BABY CUSHION: Peg Perego çocuk yüksek sandalyeleri ve pusetleri için içi pamukla doldurulmuş minder.

Kışlık tarafı jersey makine örme yüнден ve yazlık tarafı % 100 pamuktan imal edilmiştir (şek c).

23- VARIO FOOT MUFF: Peg Perego çocuk arabaları için uyku tulumu (şek. d).

TEMİZLİK VE BAKIM

ÜRÜNÜN BAKIMI ; atmosferik etkenlerden koruyunuz ; bu ürünün, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Temel aksamlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakım işlemleri uygulayınız.

ŞASE TEMİZLİĞİ : plastik aksamları periyodik olarak nemli bezle, herhangi b,ir solvent veyahut da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kısımların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesini gerekmektedir; tüm müteharrik aksamın (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermezsiniz, gerektiği takdirle ince yağ ile yağlayınız.

YĞMURLUĞUN TEMİZLİĞİ : yağmurluğu, bir sünger ve sabunlu su ile deterjan kullanmaksızın temizleyiniz.

KUMAŞ KISIMLARIN TEMİZLİĞİ: kumaş zeminlerin tozdan arındırılması amacıyla fırça kullanınız ve azami 30° derece ısıdaki suda yıkayınız; sıkıyınız; klorlu maddeler ile kaynatmayınız; ütölemeyiniz; kuru temizleme yapmayınız, leke çıkartıcı solventler kullanmayınız, döner santrifüjli tambur kurutucularda kurutmayınız.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ISO 9001 sertifikasına haizdir. Söz konusu sertifikalandırma, Kullanıcılara, Şirketin şeffaf ve güvenilir çalışmaları konusunda garanti sunmaktadır. Peg Perego, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzuladığı zaman değişiklik yapabileme hakkını saklı tutar. Peg Perego, gereksinimlerine en iyi şekilde verebilmek için tüm Müşterilerinin emrine amadedir. Bu nedenle de Müşterilerimizin fikir ve görüşlerini almak bizler için gayet önemlidir. Ürününüzü kullandıktan sonra, aşağıda belirtilen internet sitemizde bulabileceğiniz "Müşteri Memnuniyet Formunu" doldurmak suretiyle muhtemel görüş ve önerilerinizi bizlere bildirebilirseniz Sizlere müteşekkirdiriz : www.pegperego.com

PEG-PÉREGO TEKNİK BAKIM SERVİSİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal Peg Pérego yedek parçalarını kullanınız. Olası tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışı için Peg Pérego Destek Servisi ile temas kurunuz ve mevcutsa ürünün seri numarasını belirtiniz.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

İnternet sitesi www.pegperego.com

HR/SRB/MNE/BIH Hrvatski

Hvala Vam što ste odabrali proizvod Peg-Pérego.



NAPOMENA

VAŽNO: pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ih radi buduće uporabe. U slučaju nepridržavanja ovih uputa postoji rizik povećanja opasnosti za vaše dijete.

- Ovaj je proizvod namijenjen za prijevoz 1 djeteta.
- Ne koristite ovaj proizvod za prijevoz više osoba no što je predvidio proizvođač.
- Ovaj je proizvod usklađen za djecu do 15 kg težine.
- **PAŽNJA** Prije uporabe provjerite da su prihvatni sklopovi kolica ispravno povezani.
- Postupak montaže i pripreme proizvoda mora vršiti odrasla osoba.
- Ne koristite ovaj proizvod ako je oštećen ili nedostaju pojedini dijelovi.
- **PAŽNJA** Uvijek koristite proizvod sa sustavom za pričvršćenje; Uvijek koristite sigurnosni pojas s pričvršćivanjem u pet točaka. Zakopčajte pojas preko trbuha na pojas za odvajanje nogu.
- **PAŽNJA** nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu.
- **PAŽNJA** Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje ispravno povezani.
- **PAŽNJA** Pri postupcima otvaranja i zatvaranja uvjerite se da se dijete nalazi na sigurnoj udaljenosti da biste izbjegli moguće ozljede.
- **PAŽNJA** Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.
- Izbjegavajte uvlačenje prstiju unutar mehanizama.
- Pri postupcima podešavanja pripazite na blizinu djeteta (ručka, naslon).
- Svaki teret koji vješate na ručke može uzrokovati nestabilnost proizvoda; slijedite upute proizvođača o maksimalnom dozvoljenom teretu.
- Podloga nije namijenjena da samostalno izdrži težinu djeteta; podloga nije namijenjena za pridržavanje djeteta dok sjedi i ne zamjenjuje sigurnosni pojas.
- U košaru ne stavljajte teret teži od 5 kg. U držač za napitke ne stavljajte teret teži od navedenih vrijednosti na držaču kao ni tople napitke. U džepove krova (ako postoje) ne stavljajte teret teži od 0,2 kg.
- Ne koristite proizvod u blizini stepeništa ili stepenica; ne koristite u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili opasnih predmeta u doseg djeteta.
- Uporaba opreme koju nije odobrio proizvođač mogla bi biti opasna.
- Ne koristite zaštitu od kiše (ako postoji) u zatvorenom prostoru i provjeravajte da se dijete ne pregrije; nikada ne ostavljajte blizu izvora topline i pripazite na cigarete. Uvjerite se da zaštitu od kiše ne ometa kretanje bilo kojeg pokretnog dijela kolica; prije zatvaranja kolica uvijek uklonite zaštitu od kiše.
- Ne koristite ručke za odvajanje za transport ili podizanje kolica dok se u njima nalazi dijete.
- **PAŽNJA** Ovaj proizvod nije namijenjen za jogging ili rolanje.
- Prije postupka stavljanja ili vađenja djeteta iz kolica

aktivirajte kočnicu.

- **PAŽNJA** Ne dodajte nikakav madrac.

DIJELOVI PROIZVODA

Provjerite sadržaj koji se nalazi u kutiji i u slučaju reklamacije obratite se Službi za podršku.

- Kolica PLIKO MINI se sastoji od 2 kompleta prednjih kotača, pokretnih ili fiksni, 2 kompleta zadnjih kotača, košare, kupole.

UPUTE ZA UPORABU

1. **OTVARANJE:** za otvaranje kolica otpustite polugu na lijevoj strani (sl_a), prihvatite ručke i istodobno podignite kolica. Provjerite ispravnost otvaranja tako da su bočne kuke dobro zakačene (sl_b).
2. Ako kuke nisu dobro zakačene, pritisnite podlogu za sjedenje (sl_d) dok se ne čuje glasni klik te na kraju nogom pritisnite prema dolje na PUSH (sl_e).
3. **MONTAŽA:** za montažu prednjih kotača provjerite da je umetnuta podloška, kao na slici, spustite polugu A i ubacite kotač dok se ne čuje glasni klik.
4. Za montažu zadnjih kotača spojenih polugom kočnice, postavite ih držeći kočnicu s vanjske strane (sl_a). **PAŽNJA** ispravno povezivanje je postignuto kad se začuje glasni klik (sl.b).
5. Središnji element na polugu kočnice zakačite na okvir i provjerite ispravnost povezivanja, kao na slici.
6. **KOŠARA:** za montažu košare ubacite očiće na zadnje kuke 1 i 2 i na prednju kuku (sl_a).

PODEŠAVANJE RUČKI: moguće je podesiti ručke po visini. Pritisnite gumb iza ručke i ručku podignite prema gore. Za spuštanje postupite u obrnutom smjeru (sl.b)

7. **KOTAČI SA ZAKRETANJEM:** Za dopuštanje zakretanje kotača potrebno je spustiti polugu (strelica 1). Za blokadu kotača polugu pomaknite u suprotnom smjeru (strelica 2). Zadnji kotači se ne zakreću.

KOČNICA: za kočenje kolica nogom spustite polugu kočnice koja se nalazi na sklopu zadnjih kotača. Za otpuštanje poluge postupite u obrnutom smjeru (sl_b). Tijekom stajanja uvijek aktivirajte kočnicu.

8. **KUPOLA:** za postavljanje kupole ubacite priključke u odgovarajuća sjedišta dok se ne čuje glasni klik i zakopčajte kupolu iza naslona kolica (sl_a).

KUPOLU je moguće postaviti u 2 položaja (sl_b) povlačeći je prema van ili gurajući ju unutra.

9. **SIGURNOSNI POJAS S 5 TOČKI PRIČVRŠĆENJA:** za pričvršćenje ubacite dvije kopče pojasa oko struka (sa spojenim naramenicama) (strelica a) u pojas za odvajanje nogu dok se ne začuje glasni klik (strelica b). Za otpuštanje pritisnite gumb u središtu kopče (strelica c) i pojas oko struka povucite prema van (strelica d).
10. Za zatezanje pojasa oko struka povucite oba kraja u smjeru strelice, a za otpuštanje postupite obrnuto.
11. Sigurnosne pojaseve možete podesiti na 3 visine prema visini djeteta. Kad je dijete veće koristi se viši položaj pojaseva.
12. Za podešavanje visine sigurnosnih pojaseva otpustite dvije kopče iza naslona. Naramenice povucite prema sebi (strelica_a) do otpuštanja kopči i ubacite ih u očiće naslona (strelica_b). Izvucite naramenice iz torbe (strelica_c), ubaciti ih u očiću koja najviše

odgovara (strelica d) te zakačite kopče iza naslona (strelica e). Kopče su ispravno povezane kad se začuje glasni klik (sl. f).

- 13• **PODEŠAVANJE OSLOMCA ZA NOGE** Oslonac za noge je moguće podesiti u 2 položaja. Za spuštanje oslonca za noge povucite dvije bočne poluge prema dolje i spustite ga. Za dizanje oslonca za noge gurnite ga prema gore dok se ne začuje glasni klik.

PODEŠAVANJE NASLONA Naslon je moguće podesiti u 3 položaja. Za spuštanje naslona istodobno podignite bočne poluge i spustite naslon blokirajući ga u željeni položaj. Za podizanje gurnite naslon prema gore.

- 14• **ZATVARANJE:** povucite prema gore, najprije jednu pa drugu polugu do klika (sl_a), prihvatite središnju ručku (sl_b) i povucite je prema gore do zatvaranja. Zatvorena kolica su samostojeća (sl_c).

- 15• **TRANSPORT:** Kolica se mogu transportirati isključivo držeći ih za ručku (dok se zadnji kotači ne mogu zakretati) (sl_a). Moguće jih je transportirati držeći ih za bočnu ručku (sl_b).

- 16• **SKIDANJE OPREME:** za skidanje opreme s kolica: otpustite dvije kopče iza naslona (sl_1), iz donjeg dijela izvucite kopču odvajачa nogu (sl_2), odvijte (na oba kraja) vijke pomoću izvijača i kliješta za pridržavanje matica (sl_3),

- 17• otpustite elastičnu traku s okvira (sl_4), otpustite okvir (sl_5); vidi poglavlje otvaranje točka 1, otpustite vreću oko okvira (sl_6),

- 18• vreću izvucite iz oslonca za noge (sl_7). Vreću povucite prema gore (sl_8).

SERIJSKI BROJEVI

- 19• Kolica PLIKO MINI iza naslona imaju navedene informacije o nazivu proizvoda, datumu proizvodnje i serijskom broju proizvoda. Ove su informacije neophodne u slučaju reklamacije.

OPREMA

- 20• **POKRIVAČ:** praktičan pokrivač (sl_a).
ZAŠTITA OD KIŠE: koja se montira na kupolu (sl_b).
ZAŠTITA OD KOMARACA: koja se montira na kupolu (sl_c).
- 21• **PUTNA TORBA:** Praktična torba za avionski prijevoz kolica (sl_a).
SUNCOBRAN: praktičan usklađen suncobran (sl_b).
NOSAČ ZA BOČICE: može se zakačiti na gljivasti element na okviru proizvoda (sl_c).
- 22• **TORBA:** torba s madracem za presvlačenje djeteta (sl_a).
PREDNJI ZAŠTITNIK: koji se montira na proizvodu (sl_b).
BABY CUSHION: za sjedalice i kolica Peg Perego. Zimska strana od prošivenog džerseya, ljetna strana 100% pamuk, (sl_c).
- 23• **VARIO FOOT MUFF:** navlaka za noge za kolica Peg Perego (sl_d).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ODRŽAVANJE PROIZVODA: proizvod zaštitite od atmosferskih čimbenika, vode, kiše ili snijega; stalno i dulje izlaganje sunčevom zračenju moglo bi uzrokovati promjenu boje mnogih materijala, čuvajte na suhom mjestu. Redovito vršite provjeru i zahvate

redovitog održavanja glavnih elemenata.

ČIŠĆENJE KONSTRUKCIJE: redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom bez uporabe otapala ili sličnih proizvoda; metalne dijelove držite suhim da bi spriječili nastanak hrđe; sve pokretne elemente držite čistima (sklopove za podešavanje i povezivanje, kotače...) od prašine ili pijeska, a po potrebi podmažite uljem.

ČIŠĆENJE ZAŠTITE OD KIŠE: operite spužvom i vodom sa sapunom, bez upotrebe deterdženta.

ČIŠĆENJE TKANINE: iščetkajte tkaninu radi uklanjanja prašine te ručno operite na temperaturi od maksimalno 30°, ne savijajte, ne izbjeljujte klorom, ne glačajte, ne koristite kemijsko čišćenje, ne skidajte mrlje otapalima i ne sušite u rotacijskoj sušilici rublja.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikacija pruža kupcima i korisnicima jamstvo transparentnosti i povjerenja u način poslovanja tvrtke. Peg

Pérego može bez prethodne najave mijenjati modele opisane u ovom dokumentu radi tehničkih ili komercijalnih razloga. Peg Pérego stoji na raspolaganju vlastitim kupcima za udovoljavanje svih zahtjeva, u okviru vlastitih mogućnosti. Da bismo postigli navedene ciljeve, mišljenje naših kupaca za nas je vrlo vrijedno i važno. Bili bismo Vam izuzetno zahvalni kad biste nakon uporabe našega proizvoda, popunili UPITNIK O ZADOVOLJSTVU KUPCA, koji se nalazi na web stranici: www.pegperego.com i tako nam uputili vaše primjedbe ili prijedloge.

SLUŽBA ZA PODRŠKU PEG-PÉREGO

U slučaju gubitka ili oštećenja dijelova proizvoda, koristite isključivo originalne dijelove Peg Pérego. Za moguće popravke, zamjene, informacije o proizvodima, prodaji originalnih rezervnih dijelova i opreme obratite se Službi za podršku Peg Pérego, po mogućnosti sa serijskim brojem proizvoda.

tel. 0039/039/60.88.213

zeleni broj: 800/147.414 (poziv iz fiksne mreže)

faks 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internet stranica www.pegperego.com

EL_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Pérego.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να κινδυνώσει σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι παρούσες οδηγίες.
- Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για τη μεταφορά ενός παιδιού στο κάθισμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για μεγαλύτερο αριθμό παιδιών από εκείνον που προβλέπει ο κατασκευαστής.
- Αυτό το προϊόν έχει εγκριθεί για παιδιά από τη γέννησή τους έως βάρους 15 kg στο κάθισμα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί σύνδεσης του καροτσιού έχουν ασφαλίσει σωστά.
- Η διαδικασία συναρμολόγησης και προετοιμασίας του προϊόντος πρέπει να γίνει μόνο από ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν εξαρτήματα ή παρουσιάζει ελαττώματα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων. Δένετε πάντα τη ζώνη μέση με τη διαχωριστική ζώνη ποδιών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς φύλαξη.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το καροτσάκι είναι σταματημένο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης έχουν ασφαλίσει σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μην επιτρέπετε στο παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μη βάζετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς.
- Προσέξτε το παιδί όταν ρυθμίζετε τους μηχανισμούς (χειρολαβή, πλάτη).
- Κάθε φορτίο που κρέμεται από τη χειρολαβή ή στα χερούλια μπορεί να προκαλέσει αστάθεια. Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τα μέγιστα επιτρεπτά φορτία.
- Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να αντέξει στο βάρος του παιδιού. Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να συγκρατεί το παιδί στο κάθισμα και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.
- Μην τοποθετείτε στο καλάθι φορτία βάρους άνω των 5 kg. Μην τοποθετείτε στην υποδοχή ποτηριών βάρος μεγαλύτερο από το αναγραφόμενο στο εξάρτημα και ποτέ ζεστά ροφήματα. Μην τοποθετείτε στις τσέπες της κουκούλας (εάν υπάρχει) βάρος άνω των 0.2 Kg.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια, εστίες θερμότητας, ακάλυπτες φλόγες ή επικινδύνα αντικείμενα στα οποία μπορεί να φτάσει το παιδί.
- Η χρήση αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής (εάν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και να βεβαιώνετε πάντα ότι το παιδί δεν ζεσταίνεται. Μην το τοποθετείτε ποτέ κοντά

σε εστίες θερμότητας και αποφεύγετε την επαφή με τοιγάρα. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα βροχής δεν εμποδίζει κανέναν κινούμενο μηχανισμό στο κάθισμα ή στο καροτσάκι. Αφαιρείτε πάντοτε το κάλυμμα βροχής πριν κλείσετε το καρότσι ή το καροτσάκι περιπάτου.

- Μη χρησιμοποιείτε τα χερούλια αποσύνδεσης για να μεταφέρετε ή να σηκώνετε το καροτσάκι με το παιδί καθισμένο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τζόκινγκ ή για τρέξιμο με πατίνια.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μην προσθέτετε κανένα στρωματάκι.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας και σε περίπτωση διαμαρτυρίας παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Υποστήριξης.

- Το καροτσάκι περιπάτου PLIKO MINI αποτελείται από: 2 μπροστινούς τροχούς περιστρεφόμενους ή σταθερούς, 2 πίσω τροχούς, καλάθι, κουκούλα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. **ΑΝΟΙΓΜΑ:** για να ανοίξετε το καροτσάκι, απελευθερώστε στην αριστερή πλευρά τον πλαινό μοχλό (εικ_α), πιάστε τις χειρολαβές και ταυτόχρονα σηκώστε το καροτσάκι. Βεβαιωθείτε ότι το καροτσάκι άνοιξε σωστά, ελέγχοντας αν οι πλαινοί γάντζοι είναι καλά ασφαλισμένοι (εικ_β).
 2. Αν οι γάντζοι δεν έχουν ασφαλίσει σωστά, εξασκήστε πίεση πάνω στο κάθισμα (εικ_δ) έως ότου ακουστεί ένα κλικ. Τέλος πιέστε προς τα κάτω με το πόδι στο PUSH (εικ_ε).
 3. **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:** για να μοντάρετε τους μπροστινούς τροχούς, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι υπάρχει η ροδέλα, όπως στην εικόνα, στη συνέχεια κατεβάστε το μοχλό Α και εισάγετε τον τροχό Β, έως ότου ακουστεί ένα κλικ.
 4. Για να μοντάρετε τους πίσω τροχούς ενωμένους από το καλώδιο φρένου, τοποθετήστε τους κρατώντας το εξωτερικό φρένο (εικ_α). ΠΡΟΣΟΧΗ βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση έγινε σωστά, έως ότου ακουστεί ένα κλικ, όπως την εικόνα (Εικ.β).
 5. Τέλος συνδέστε το κεντρικό εξάρτημα στο καλώδιο φρένου πάνω στον σκελετό και βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση έγινε σωστά, όπως την εικόνα.
 6. **ΚΑΛΑΘ:** για να μοντάρετε το καλάθι, εισάγετε τις σχισμές στους πίσω γάντζους 1 και 2 και στον μπροστινό γάντζο 3, (εικ_α).
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΩΝ:** μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος των χειρολαβών. Πιέστε το μπουτόν που βρίσκεται πίσω από τη χειρολαβή και σηκώστε την προς τα πάνω. Για να την κατεβάσετε επεμβείτε με την αντίστροφη σειρά (Εικ. b)
7. **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ:** Για να κάνετε τους πρόσθιους τροχούς περιστρεφόμενους, πρέπει να κατεβάσετε το μοχλό (βέλος 1). Για να τους κάνετε σταθερούς, δράστε στον μοχλό στην αντίθετη κατεύθυνση (βέλος 2). Οι πίσω τροχοί είναι σταθεροί.
- ΦΡΕΝΟ:** για να φρενάρετε το καροτσάκι περιπάτου κατεβάστε με το πόδι το μοχλό φρένο που βρίσκεται επάνω στο γκρουπ των πίσω τροχών. Για να απελευθερώσετε το φρένο, ενεργήστε αντίθετα (εικ_β). Όταν είστε σταματημένοι, να ενεργοποιείτε πάντα το

φρένο.

- 8• ΚΟΥΚΟΥΛΑ: για να εφαρμόσετε την κουκούλα, περάστε τους συνδέσμους στις ειδικές έδρες μέχρι να ακουστεί το κλικ και κουμπώστε την κουκούλα στο πίσω μέρος της πλάτης του καρτσιού περιπάτου (εικ_α).

Η κουκούλα μπορεί να ρυθμιστεί σε 2 θέσεις (εικ_b) απλά τραβώντας την προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

- 9• ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: για να τη συνδέσετε, περάστε τις δύο αγκράφες της ζώνιτσας που περιβάλλει τη μέση (με τιράντες συνδεδεμένες βέλος α) στη ζώνιτσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (βέλος_b). για να την απελευθερώσετε πιέστε το κουμπί που βρίσκεται στο κέντρο της αγκράφας (βέλος c) και τραβήξτε προς τα έξω τη ζώνη για την κοιλιά (βέλος d).
- 10• Για να αφιζετε τη ζώνη μέσης, τραβήξτε και από τις δύο πλευρές προς την κατεύθυνση του βέλους, ενώ για να τη λασκάρτε, τραβήξτε προς την αντίθετη κατεύθυνση.
- 11• Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ζώνες ασφαλείας σε 3 ύψη ανάλογα με το ύψος του παιδιού. Είναι απαραίτητο να περάσετε στην πιο ψηλή θέση, όταν το παιδί είναι πιο μεγάλο.
- 12• Για να ρυθμίσετε το ύψος των ζωνών ασφαλείας είναι αναγκαίο να αποσυνδέσετε στο πίσω μέρος της πλάτης τις δύο αγκράφες. Τραβήξτε προς το μέρος σας τις τιράντες (βέλος_α) έως ότου αποσυνδεθούν οι αγκράφες και περάστε τις στις κουμπότρυπες της πλάτης (βέλος_b). Βγάλτε τις τιράντες του σάκου (βέλος_c) και βάλτε τις στην πιο κατάλληλη κουμπότρυπα (βέλος_d), τέλος ξενασυνδέστε τις δύο αγκράφες πίσω από την πλάτη (βέλος_e). Το σωστό κουμπωματ των αγκραφών προσδιορίζεται από ένα κλικ (εικ_f).
- 13• ΡΥΘΜΙΣΗ ΒΑΣΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΠΟΔΙΩΝ: Η βάση στήριξης των ποδιών είναι ρυθμιζόμενη σε 2 θέσεις. Για να χαμηλώσετε τη βάση στήριξης των ποδιών, τραβήξτε τους δύο πλευρικούς μοχλούς προς τα κάτω και ταυτόχρονα κατεβάστε την. Για να σηκώσετε τη βάση στήριξης των ποδιών, ωθήστε την προς τα πάνω μέχρι να ακουστεί το κλικ.
ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ: Η πλάτη είναι ανακλινόμενη σε 3 θέσεις. Για να χαμηλώσετε την πλάτη, σηκώστε τον πλευρικό μοχλό ταυτόχρονα και στις δύο πλευρές, κατεβάστε την πλάτη, μπλοκάροντάς την στην επιθυμητή θέση. Για να τη σηκώσετε, ωθήστε την πλάτη προς τα πάνω.
- 14• ΚΛΕΙΣΙΜΟ: τραβήξτε προς τα πάνω πρώτα τον ένα μοχλό και στη συνέχεια τον άλλο έως την αποδέσμευση (εικ_α), πιέστε την κεντρική χειρολαβή (εικ_b) και τραβήξτε την προς τα πάνω μέχρι να κλεισει. Το καρτσάκι κλειστό παραμένει όρθιο μόνο του (εικ_c).
- 15• ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Το καρτσάκι μπορεί να μεταφερθεί άνετα (κρατώντας σταθερούς τους μπροστινούς τροχούς) και πιάνοντας την κεντρική χειρολαβή (εικ_α). Μπορεί να μεταφερθεί και χάρη στην παιινή χειρολαβή (εικ_b).
- 16• ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: για να αφαιρέσετε την επένδυση από το καρτσάκι: αποσυνδέστε στο πίσω μέρος της πλάτης τις δύο αγκράφες (εικ_1), τραβήξτε από κάτω την αγκράφα της ζώνης ασφαλείας (εικ_2), ξεβιδώστε (και από τις δύο πλευρές) τις δύο βίδες χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι για να ακινητοποιήσετε το παξιμάδι (εικ_3).
- 17• αποσυνδέστε το λάστιχο από το σκελετό (εικ_4), αποσυνδέστε το σκελετό (εικ_5), βλέπε παράγραφο

ανοίγματος σημείο 1, βγάλτε την επένδυση γύρω από το σκελετό (εικ_6),

- 18• βγάλτε την επένδυση από το βατήρα (εικ_7). Τραβήξτε την επένδυση προς τα πάνω (εικ_8).

SERIAL NUMBER

- 19• Το Passeggino PLIKO MINI, αναγράφει, πίσω από την πλάτη, πληροφορίες σχετικά με τα εξής: όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμό σειράς αυτού.
Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 20• ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ: πρακτικός ποδόσακος (εικ_α).
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: εφαρμόζεται στην κουκούλα (εικ_b).
ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα (εικ_c).
- 21• ΤΣΑΝΤΑ ΤΑΞΙΔΙΟΥ: Πρακτική τσάντα για τη μεταφορά του καρτσιού περιπάτου με το αεροπλάνο (εικ.α).
ΟΜΠΡΕΛΙΤΣΑ: Πρακτική ταιριαστή ομπρελίτσα (εικ.β).
ΥΠΟΔΟΧΗ ΠΟΤΗΡΙΟΥ: μπορεί να στερεωθεί στην υποδοχή που υπάρχει στο σκελετό του προϊόντος. (εικ_c).
- 22• ΤΣΑΝΤΑ: Τσάντα με στρωματάκι για το άλλαγμα της πάνας του μωρού (εικ.α).
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ: Εφαρμόζεται στο προϊόν (εικ_b).
BABY CUSHION: για τα παιδικά καθίσματα και τα καρτσάκια Peg Perego. Η χειμωνιάτικη πλευρά είναι φτιαγμένη από άνετο καπινο ύφασμα και η καλοκαιρινή από 100% βαμβακερό (εικ_c).
- 23• VARIO FOOT MUFF: ποδόσακος για καρτσάκια περιπάτου Peg Perego (εικ_d).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι. η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών- φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα- κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάσουν- κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπανέτέ τα με ελαφρύ λάδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: πλύντε με ένα σφουγγάρι και σαπουνισμένο νερό, χωρίς τη χρήση απορροπαντικών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΩΝ ΜΕΡΩΝ: βουρτσίστε τα μέρη από ύφασμα για να απομακρύνετε τη σκόνη και πλύνετε στο χέρι σε θερμοκρασία 30° το ανώτερο- μην τα στύβετε- μην λευκαίνετε με χλώριο- μην τα σιδερώνετε- μην κάνετε στεγνό καθάρισμα- μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Η Peg-Pérego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο εργάζεται η εταιρία. Η Peg-

Pérego θα μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης. Η Peg-Pérego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα όλες τις απαιτήσεις τους. Για το λόγο αυτό, για μας είναι εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, επισημαινοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις, που θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο. www.pegperego.com

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Pérego αναφέροντας, σε περίπτωση που υπάρχει, τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

ιστοσελίδα internet www.pegperego.com



ΠΕΡΑΜΑΞ Α.Ε.

2η & 17η οδός (Οδυσ. Ελύτη)
 ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής
 Τηλ. : 210 24 74 638 – 210 24 86 850
 • Fax: 210 24 86 890
 e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr



PEG PEREGO

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Peregó ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. **Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή**, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο.

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ:

e-mail:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

اللغة العربية

نشكركم على شرائكم أحد منتجات Peg-Pérego.



هام: يجب قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً، قد تتعرض سلامة الطفل للمخاطر إذا لم يتم الالتزام بهذه التعليمات.

- تم تصميم هذه السلعة لتحمل طفلاً واحداً في مقعد الجلوس.
- لا يجب استخدام هذه السلعة لعدد من الأطفال أكبر من ذلك الذي يشير إليه المصنع.

- هذه السلعة تناسب الطفل منذ لحظة الميلاد وحتى يصل وزنه 15 كجم عند الجلوس.

- حذير: قبل الاستخدام، يجب التأكد أن آليات الربط والتثبيت لعربة الأطفال تعمل بشكل سليم.

- يجب أن يتولى شخص بالغ مهمة جميع تجهيز هذه السلعة.
- لا يجب استخدام هذه السلعة إذا كان بها بعض الأجزاء الناقصة أو المكسورة.

- حذير: يجب استخدام نظام التثبيت دائماً، واستخدام أحزمة السلامة ذات الخمس نقاط؛ وربط حزام الحصر مع الحزام الذي يفصل بين السائقين.

- حذير: لا تترك طفلك وحده أبداً بدون ملاحظة.

- استخدم الفرامل دائماً عند التوقف عن السير.

- حذير: قبل الشروع في الاستخدام، يجب التأكد أولاً أن جميع آليات الربط تعمل بشكل سليم.

- حذير: أثناء عمليات الفتح والقفل، يجب التأكد أولاً أن الطفل بعيد مسافة كافية لتجنب الإصابة.

- حذير: لا تسمح للطفل بالعبث في هذا المنتج.

- تجنب إدخال الأصابع ما بين آليات التثبيت.

- يجب الحذر والانتباه لحماية الطفل أثناء إجراء عمليات ضبط آليات التثبيت (اليد الرافعة، الظهر).

- قد يؤدي التحميل الزائد لليد الرافعة أو اليمين الرافعتين إلى عدم اتزان السلعة، ويجب اتباع تعليمات المصنع فيما يتعلق بأقصى حمل يمكن تطبيقه.

- اللوح الأمامي غير مصمم لتحمل وزن الطفل؛ كما أنه غير مصمم أيضاً للمحافظة على الطفل في وضع الجلوس. بالإضافة إلى أنه لا يحل محل حزام الأمان.

- لا تضع في السلعة الصغيرة أحمالاً تتجاوز 5 كجم. ولا تضع في حامل البيبرونة أوزاناً تتجاوز تلك المحددة في حامل البيبرونة ذاته.

- لا تضع أبداً مشروبات ساخنة به. ولا تضع في جيوب الغطاء (إن وجدت) أوزاناً تزيد عن 0.2 كجم.

- لا تستخدم هذه السلعة بالقرب من السلالم أو الدرجات. ولا تستخدمها بالقرب من مصادر الحرارة أو اللهب المشتعل أو الأشياء التي تمثل خطورة والتي في متناول يد الطفل.

- استخدم أكسسوارات لم يصدق عليها المصنع قد يشكل خطراً على الطفل.

- لا تستخدم المظلة (إن وجدت) في الأجواء المغلقة مع التأكد باستمرار أن الطفل لم يصب بارتفاع في درجة الحرارة؛ لا تترك الطفل بجوار مصدر للحرارة مع الحذر من السجائر. ويجب التأكد أيضاً أن المظلة لا تتقاطع مع أي آلية من آليات الحركة في عربة الطفل للنوم أو الجلوس؛ ويجب فك المظلة دائماً قبل إغلاق عربة الطفل للنوم أو الجلوس.

- لا تستخدم أبداً الأيدي الصغيرة المخصصة لفك العربة في نقل أو رفع عربة الطفل إذا كان الطفل داخلها.

- حذير: هذه السلعة لا تصلح للركض أو للسير بواسطة أحذية التزلج.

- حرص دائماً على تشغيل الفرامل أثناء عمليات إدخال الطفل أو إخراجها من العربة.

- حذير: لا نصف أي مرتبة صغيرة.

مكونات السلعة

يجب التأكد من المحتويات الموجودة في العبوة وفي حالة وجود شكوى يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني.

- تتكون عربة الطفل بليكو ميني من: 2 طقم عجلات أمامية دوارة أو قابلة للإيقاف، 2 طقم عجلات خلفية، سلة صغيرة، غطاء رأس.

تعليمات الاستخدام

1 • الفتح: لفتح العربة، فك اللسان الجانبي الموجود ناحية اليسار (الصورة a). وامسك باليدين وارفع العربة في نفس الوقت، للتأكد من صحة عملية الفتح. يجب مراجعة أن الخفافان الجانبيان مثبتين جيداً (الصورة b).

2 • إذا لم يكن الخفافان مثبتين جيداً، اضغط إذن على المقعد (الصورة d). حتى سماع صوت تعشيق التثبيت، وفي النهاية اضغط PUSH بالقدم نحو الأسفل (الصورة e).

3 • التجميع: لتركيب العجلات الأمامية، يجب التأكد أولاً من وجود حلقة التثبيت، كما في الصورة. واخفض الرافعة A وأدخل العجلة B. حتى سماع صوت التعشيق.

4 • ولتركيب العجلات الخلفية المدمجة مع قضيب الفرامل، فيجب ضبط موضعها مع الإمسك بالفرامل الخارجية (الصورة a).

حذير: يجب التأكد من سلامة التثبيت عند سماع صوت التعشيق، كما هو موضح في الصورة (الصورة b).

5 • وفي النهاية، قم بتثبيت العنصر الأوسط من قضيب الفرامل إلى جسم العربة. مع التأكد من سلامة التثبيت، كما هو موضح في الصورة.

6 • السلة الصغيرة: لتركيب السلة، أدخل الفتحات في الخفافين الخلفيين 1 و2 والخفاف الأمامي 3 (الصورة a).

ضبط الأيدي: يمكن ضبط ارتفاع الأيدي، اضغط على الزر الكبير الموجود خلف اليد الرافعة وارفعها لأعلى، ولإزالتها، تصرف بالعكس (الصورة b).

7 • العجلات الدوارة: حتى تصبح العجلات الأمامية دوارة، يلزم خفض الرافعة (السهم 1)، ولتثبيتها، حرك الرافعة في الإجهاد العكسي (السهم 2). والعجلات الخلفية ثابتة.

الفرامل: لفرملة عربة الطفل، يجب استخدام القدم خفض الرافعة الموجودة عند مجموعة العجلات الخلفية، ولإيقاف الفرامل، تصرف بالعكس (الصورة b). عند التوقف، يجب استخدام الفرامل دائماً.

8 • غطاء الرأس: لاستخدام غطاء الرأس، أدخل المشابك في مكانها المناسبة حتى سماع صوت التعشيق واشبك زواير غطاء الرأس الموجودة في الخلف من ظهر عربة الأطفال (الصورة a).

يمكن ضبط وضع غطاء الرأس في وضعين بسيطين إما للأمام أو للخلف.

9 • حزام الأمان ذي الخمس نقاط: لربطه، أدخل الإبرتين في حزام الحصر (ذو الحملات المربوطة بالسهم a) في الحزام الذي يفصل بين السائقين حتى سماع صوت التعشيق (السهم b). ولفكه، اضغط على الزر الموجود في منتصف الإبرتين (السهم c) واسحب حزام الحصر نحو الخارج (السهم d).

10 • لنشد حزام الحصر اسحب من الجانبين، في إجهاد السهم، ولإرخائه، تصرف بالعكس.

11 • يمكن ضبط أحزمة الأمان على 3 مستويات وفقاً لطول الطفل. وللوصول إلى أعلى وضع عندما يكبر الطفل.

12 • لضبط ارتفاع أحزمة الأمان، يلزم فك الإبرتين من خلف الظهر. اسحب الحملات في إجهاد (السهم a) حتى تنحدر الحملات ثم أدخلها في فتحات الظهر (السهم b). فك الحملات من القماشية (السهم c) وأدخلها في أكثر الفتحات المناسبة (السهم d). وفي النهاية أعد ربط الإبرتين خلف الظهر (السهم e).

ربط الإبرتين ربطاً سليماً يتأكد عبر سماع صوت التعشيق (الصورة f).

13 • ضبط مسند السائقين: يمكن ضبط مسند السائقين في وضعين. وخفض مسند السائقين اسحب اللسانين الجانبيين إلى أسفل، واخفضه في نفس الوقت، ولرفع مسند السائقين، ادفعه

نظافة الأجزاء المصنوعة من القماش: نفض التراب عن الأجزاء المصنوعة من القماش للتخلص من الغبار ثم اغسلها غسبلا يدويا عند 30 درجة مئوية بحد أقصى. ولا تعصرها: لا تستخدم الكلور أو المكاوة أو الغسيل الجاف: لا تزيل البقع بواسطة المنظفات ولا تجفف بواسطة ماكينة التجفيف ذات الأسطوانة الدوارة.



شركة PEG-PÉREGO S.p.A

شركة Peg-Pérego S.p.A. المساهمة هي شركة حاصلة على شهادة ISO 9001. وتعد هذه الشهادة ضمانا للعملاء والمستهلكين وتأكيدا على شفافية ومصداقية إجراءات الشركة وأساليب العمل داخلها. ومن الممكن أن تقوم شركة Peg Pérego في أي وقت بإجراء تعديلات على الموديلات الواردة في هذا الكتيب لأسباب فنية أو تجارية، وشركة Peg Pérego تضع نفسها في خدمة عملائها وتلبية جميع احتياجاتهم، ومن ثم فنحن نهنئ بالإلمام بأراء ومتطلبات عملائنا. وكم يسعدنا أن تمنحونا بعضا من وقتكم الثمين لمثلئ استبيان رضاء العميل الخاص بنا بعد استخدامكم أحد منتجاتنا. وذلك لتسجيل ملاحظاتكم ومقترحاتكم. وتستجدون هذا الاستبيان منشورا في موقعنا الإلكتروني: www.pegperego.com

خدمة ما بعد البيع في شركة Peg-Pérego

في حالة تلف أو فقدان أي جزء من أجزاء المنتج. استخدم فقط قطعة غيار أصلية من Peg Pérego. وعند الحاجة لأي تصليح أو استبدال أو معلومات بخصوص المنتج. أو بيع قطع غيار أصلية أو اكسسوارات. اتصل بمركز خدمة Peg Pérego مع توضيح الرقم التسلسلي للمنتج إن وجد.

التليفون: 0039/039/60.88.213

الرقم المجاني: 800/147.414 (يكن الاتصال به من أي خط ثابت)

الفاكس: 0039/039/33.09.992

البريد الإلكتروني: assistenza@pegperego.it
الموقع الإلكتروني: www.pegperego.com

لأعلى حتى سماع صوت التعشيق.
ضبط الظهر: يمكن إحناء الظهر في 3 أوضاع. خفض الظهر. ارفع الرافعة الجانبية في نفس الوقت على الجانبين وخفض الظهر. مع إيقافه في الوضع المطلوب. ورفعه. ادفع الظهر لأعلى.
014 إغلاق: اسحب لأعلى إحدى الرافعتين ثم ارفع الأخرى حتى تصب صوت طقة (الصورة a). امسك اليد الرافعة المركزية (الصورة b) واسحبها لأعلى حتى تغفل العربة تماما. تستطيع العربة المغلقة أن تتركز على أرجلها دون سناد (الصورة c).
015 النقل: يمكن نقل عربة الأطفال بسهولة (مع الاحتفاظ بالعجلات الأمامية ثابتة) والإمسك باليد الرافعة المركزية (الصورة a). كما يمكن نقلها أيضا بمساعدة اليد الجانبية (الصورة b).
016 فك الكسوة: فك كسوة عربة الأطفال: فك الإبزيم الموجودين خلف الظهر (الصورة 1). وأخرج الإبزيم الخاص بالحزام الذي يفصل بين الساقين من أسفل (الصورة 2). وفك المسامير (من الجانبين معا) باستخدام مفك المسامير حتى يمكنك الاحتفاظ بالصامولة محكمة الخلق (الصورة 3).
017 فك الرباط المحاطي للهيكل (الصورة 4) ثم فك الهيكل (الصورة 5): راجع فقرة الفتح رقم 1. فك القماش الموجودة حول الهيكل (الصورة 6).
018 فك القماش الخاصة مسند القدمين (الصورة 7). اسحب القماشة لأعلى (الصورة 8).

الأرقام التسلسلية

019 عربة الأطفال بليكو ميني. خمل في خلف الظهر المعلومات التي تخص: اسم المنتج وتاريخ الإنتاج والرقم التسلسلي للمنتج. هذه المعلومات لا غني عنها في حالة رفع شكوى.

الاكسسوارات

20 فرش العربة: فرش عملي (الصورة a).
مظلة: يمكن استخدامها مع غطاء الرأس (الصورة b).
ناموسية: يمكن استخدامها مع غطاء الرأس (الصورة c).
21 حقيبة السفر: حقيبة عملية لنقل عربة الطفل أثناء السفر (الصورة a).
الشمسية: شمسية عملية مرفقة (الصورة b).
حامل البيبرونة: يمكن تثبيته مع الزر الذي يشبهه فطر عش الغراب الموجود في هيكل المنتج (الصورة c).
22 الحقيبة: يرفق حقيبة بها مرتبة صغيرة لتغيير حفاظات الطفل فوقها (الصورة a).
اللوح الأمامي: يستخدم مع المنتج (الصورة b).
وسادة الحشو: لقاعد وعربات Peg Perego. جانب يناسب فصل الشتاء من قماش الجيرسيه الخاص بالمراتب. أما الجانب الصيفي فهو مصنوع من 100% من القطن. (الصورة c).
23 VARIO FOOT MUFF: حامي القدمين الخاص بعربات أطفال Peg-Pérego (الصورة d).

النظافة والصيانة

صيانة السلعة: يجب حمايتها من العوامل الجوية: المياه والأمطار أو الثلوج: التعرض المستمر لأشعة الشمس ولفترات ممتدة قد يؤدي إلى تغير لون كثير من الخامات: يجب تخزين هذه السلعة في مكان جاف. كما يجب إجراء فحص وصيانة بصفة دورية على الأجزاء الأساسية وفي فترات منتظمة.
نظافة الهيكل: يجب تنظيف الأجزاء البلاستيكية بصفة دورية بواسطة قطعة قماش مبللة ولكن دون استخدام مذيبات أو أي منتجات أخرى مشابهة: كما يجب الحفاظ على جميع الأجزاء المعدنية بعيدا عن الرطوبة لمنع تكوين الصدأ: ويجب الحفاظ أيضا على نظافة جميع الأجزاء المتحركة (البيات الضبط وآليات التثبيت والعجلات...) وحمايتها من الغبار أو الرمال. وإذا لزم الأمر تزييتها بزيت خفيف.
نظافة المظلة: اغسلها بإسفنج وماء وصابون بدون استخدام منظفات أخرى.

IT Italiano

Dichiarazione di conformità

Denominazione del prodotto
PLIKO MINI

Codice identificativo del prodotto

IPKR*

Normative di riferimento (origine)

EN 1888:2012

EN 71-3

European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)

European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)

Dichiarazione di conformità

La PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

Data e luogo di rilascio

Arcore, Aprile 2013

PegPerego S.p.A.

Via De Gasperi, 50

20862 Arcore (MB), ITALY

EN English

Declaration of conformity

Product name
PLIKO MINI

Product reference number

IPKR*

Reference Standards (origin)

EN 1888:2012

EN 71-3

European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)

European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)

Declaration of conformity

PegPerego S.p.A. declares under its sole responsibility that the article to which this declaration relates has undergone internal testing and has been approved in accordance with regulations in force, by external, independent testing laboratories.

Date and place of issue

Arcore, April 2013

PegPerego S.p.A.

Via De Gasperi, 50

20862 Arcore (MB), ITALY

FR Français

Déclaration de conformité

Dénomination du produit
PLIKO MINI

Identification du produit

IPKR*

Standard du referiment (origine)

EN 1888:2012

EN 71-3

European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)

European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)

Déclaration de conformité

PegPerego S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que l'article en question a été soumis à des tests deessais internes et homologué selon les normes en vigueur par des laboratoires extérieurs et indépendants.

Date et lieu du publication

Arcore, Avril 2013

PegPerego S.p.A.

Via De Gasperi, 50

20862 Arcore (MB), ITALY

DE Deutsch

Konformitätserklärung

Bezeichnung des Produktes
PLIKO MINI

Kennzeichnungscode des Produktes

IPKR*

Bezugsbestimmungen

EN 1888:2012

EN 71-3

European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)

European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)

Konformitätserklärung

Die Firma PegPerego S.p.A. erklärt auf ihre Verantwortung, dass der betreffende Artikel internen Abnahmetests unterzogen sowie gemäß den gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

Datum und Ort der Ausstellung

Arcore, April 2013

PegPerego S.p.A.

Via De Gasperi, 50

20862 Arcore (MB), ITALIEN

ES Español

declaración de conformidad

Denominación del producto
PLIKO MINI

Código de identificación del producto

IPKR*

Normativas de referencia

EN 1888:2012

EN 71-3

European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)

European Directive 2002/61/CE (Azocolourants)

Declaración de conformidad

PegPerego S.p.A. declara bajo su responsabilidad que el artículo en objeto ha sido sometido a pruebas de ensayo internas y ha sido homologado según las normativas vigentes en laboratorios exteriores e independientes.

Fecha y lugar de expedición

Arcore, Abril 2013

PegPerego S.p.A.

Via De Gasperi, 50

20862 Arcore (MB), ITALY

PEG PEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



PEG PEREGO U.S.A. Inc.

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808
phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1
phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com

pliko mini

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PEG PEREGO S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PEG PEREGO S.p.A. and are protected by the laws in force.



pliko mini
F10015011123
30/03/2015